

**BULLETIN DE L'AUTORITÉ  
DES MARCHÉS FINANCIERS**

05 août 2005, Vol. 2, n° 31

Section Valeurs mobilières



**AUTORITÉ  
DES MARCHÉS  
FINANCIERS**



<b>1. AVIS</b>	
1.1 Avis d'audience publique.....	1
1.2 Consultations en cours.....	1
– Règlement modifiant le Règlement sur les valeurs mobilières .....	1
– Règlement modifiant l' <i>Instruction générale 14-501Q sur les définitions</i> .....	1
– Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières – Modifications du Principe directeur n° 5 – Code de conduite à l'intention des sociétés membres .....	2
– Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières – Modifications aux articles 9 et 10 du Règlement 100 – Options sur devises émises par la CCCPD ..	2
– Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières – Modifications à l'article 11 du Règlement 100 et à l'article 1 du Règlement 1900 – Options du marché hors cote et définition de l'option.....	2
– Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières – Modifications à l'article 15 du Règlement 100 et à l'article 2 du Règlement 300 – Conventions de garantie de compte de client .....	3
– Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières – Modifications aux articles 1 et 4 du Statut 10 – Conseil d'administration, comité consultatif national et réunions .....	3
– Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières – Modifications au Formulaire 1, Notes et directives de l'État A – Soldes en espèces en monnaie étrangère détenus dans des comptes Régime d'épargne-retraite enregistré .....	4
– Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières – Modifications aux paragraphes 6.2 et 6.4 de la Partie I.A du Principe directeur n° 6 – Cours intitulé « Notions essentielles sur la gestion de patrimoine » .....	4
– Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières – Modifications aux paragraphes 6.2 et 6.4 de la Partie I.A du Principe directeur n° 6 – Compétences requises pour les gestionnaires de portefeuille en contrats à terme et les gestionnaires adjoints de portefeuille en contrats à terme .....	4
– Corporation canadienne de compensation de produits dérivés (« CDCC ») – Compensation d'instruments dérivés du marché hors cote et de produits énergétiques .....	5
– Document de discussion 23-403 – Évolution de la structure du marché et interdiction de procéder à des transactions hors cours .....	9
Tribune publique.....	10
Questions.....	10
– Avis des autorités de reconnaissance de Services de réglementation du marché inc. (SRM) sur les modifications proposées aux Règles universelles d'intégrité du marché (RUIM) portant sur l'interdiction de procéder à des transactions hors cours.....	11
1.3 Calendrier des audiences.....	12
1.4 Liste des sociétés dont les titres sont admissibles aux fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec.....	12
1.5 Autres avis.....	12
– Communiqué de presse - L'Autorité intente une poursuite civile contre Vonstant Banier..	12
– Communiqué de presse - L'Autorité intervient dans trois poursuites civiles .....	12
– Communiqué de presse - Condamné à payer une amende de 295 000 \$ - La Cour d'appel rejette l'appel d'André Charboneau ..	13
<b>2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC</b>	
2.1 Décisions de l'Autorité .....	13
– Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières .....	13
– (Approbation de modifications à l'article 2A de la Partie I du Principe directeur n° 6).....	13
2.2 Décisions du surintendant de la Direction de l'encadrement des marchés de valeurs.....	14
– Caisses Privées TBN .....	14
– et Caisses communes Natcan .....	14
– WestJet Airlines Ltd. ....	14
– WestJet Airlines Ltd. ....	15
<b>3. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES</b>	
<b>4. POURSUITES JUDICIAIRES</b>	
<b>5. INTERDICTIONS</b>	
5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs.....	17
– Quartzitec Inc.....	17
5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs.....	17
5.3 Révocations d'interdiction .....	17
<b>6. PLACEMENTS</b>	
6.1a Prospectus provisoires.....	17
– BNS Split Corp. II.....	17
– Fiducie de revenu Phoenix Capital.....	17
– Fonds de revenu Hélicoptères Canadiens....	17
– Fonds de revenu OFI .....	18
– Fonds d'énergie stratégique .....	18
– Fonds R et Fonds IA .....	18
– Fonds R marché monétaire.....	18
– (parts de série A, de série B et de série I)....	18
– Fonds R d'obligations.....	18
– (parts de série A et de série I) .....	18
– Fonds R d'obligations à haut rendement.....	18
– (parts de série A et de série I) .....	18
– (auparavant, Fonds R d'obligations nord-américaines à haut rendement) .....	18
– Fonds IA diversifié à revenu mensuel .....	18
– (parts de série A) .....	18
– Fonds R équilibré à revenu mensuel .....	18
– (parts de série A et de série I) .....	18

- Fonds R équilibré.....	18	- Liponex Inc. ....	23
- (parts de série A et de série I) .....	18	- Newport Partners Income Fund .....	24
- Fonds R à revenu de dividendes.....	18	- Pollard Banknote Income Fund .....	24
- (parts de série A, de série F et de série I) ....	18	- Primaris Retail Real Estate Investment Trust .....	24
- (auparavant, Fonds R de dividendes) .....	18	- StarPoint Energy Trust.....	24
- Fonds IA dividendes croissance .....	18	6.1c Modifications du prospectus.....	24
- (parts de série A et de série I) .....	18	- Fonds BMO (Les).....	24
- Fonds IA Actions canadiennes modéré.....	18	- Fonds Évolution .....	25
- (parts de série A, de série F et de série I) ....	18	- Fonds FMOQ .....	25
- Fonds R d'entreprises dominantes canadiennes .....	18	- Fonds Norbourg.....	25
- (parts de série A et de série I) .....	18	- Portefeuilles de Gestion privée AIC .....	25
- Fonds R d'actions canadiennes croissance..	19	6.1d Modifications de la notice d'offre .....	26
- (parts de série A) .....	19	- Ressources Vantex Ltée.....	26
- (auparavant, Fonds R d'actions canadiennes).....	19	6.2 Dispenses de prospectus .....	26
- Fonds R de petites sociétés canadiennes ...	19	- ALSTOM.....	26
- (parts de série A et de série I) .....	19	- Atna Resources Ltd.....	26
- (auparavant, Fonds R d'actions canadiennes de petite capitalisation).....	19	- Biorthex Inc.....	27
- Fonds R américain.....	19	- Carpathian Gold Inc. ....	27
- (parts de série A et de série I) .....	19	- CBX Ventures Inc.....	28
- Fonds IA Crystal Amérique indiciel amélioré .....	19	- CBX Ventures Inc.....	29
- (parts de série A) .....	19	- Château Inc. (Le) .....	29
- Fonds R de valeur mondial.....	19	- Chemaphor inc. ....	30
- (parts de série A et de série I) .....	19	- Compagnie Minière d'Espoir d'Or Limitée ....	30
- (auparavant, Fonds R d'entreprises dominantes) .....	19	- Corporation Hartco, Fonds de revenu Hartco, Fiducie d'exploitation Hartco et Investissements Hartco Inc. ....	31
- Fonds R de croissance mondial.....	19	- Donner Minerals Ltd.....	31
- (parts de série A et de série I) .....	19	- Explorations Fairstar Inc. (Les).....	31
- (auparavant, Fonds R d'actions mondiales) .	19	- Western Energy Corporation .....	31
- Fonds R Europe.....	19	- FairWest Energy Corporation .....	31
- (parts de série A et de série I) .....	19	- Exploration Malartic-Sud Inc.....	31
- Fonds R Asie .....	19	- Exploration Orex Inc.....	32
- (parts de série A et de série I) .....	19	- Gastem Inc. ....	33
- Fonds R vie & santé.....	19	- Great Canadian Gaming Corporation .....	33
- (parts de série A et de série I) .....	19	- Greenfield Resources Ltd. ....	34
- Front Street Long/Short Income Fund II.....	19	- HCO Holding I Corporation .....	35
- Legacy Pharma Income Fund.....	19	- Keyara Facilities Income Fund .....	35
- Sentry Select FIDAC U.S. Mortgage Trust ...	19	- METRO Inc. ....	36
- Variable Rate MBS Fund .....	20	- Mitel Networks Corporation .....	36
6.1b Prospectus définitifs .....	20	- OAO Novatek.....	36
- Brascan Adjustable Rate Limited Partnership.....	20	- Penson Worldwide, Inc. ....	37
- Brascan Adjustable Rate Trust I .....	20	- Qiagen N.V. ....	37
- Catégorie Titres américains à risque géré AGF .....	20	- Sequoia Oil & Gas Trust .....	38
- Corporation Pamérica .....	20	- SignalEnergie Inc.....	38
- Creststreet Power & Income Fund LP.....	21	- Goose River Resources Ltd.....	38
- Fonds COTE 100 .....	21	- G2 Resources Inc. ....	38
- Fonds de placement immobilier d'immeubles résidentiels canadiens .....	21	- SignalEnergie Inc.....	39
- Fonds de revenu financier canadien .....	21	- Sonepack.....	39
- Fonds des professionnels.....	21	- Toyoda Gosei Co., Ltd. ....	40
- Fonds Enerplus Ressources.....	22	- Westfield Real Estate Investment Trust .....	40
- FONDS MAWER INVESTMENT MANAGEMENT .....	22	- WestJet Airlines Ltd. ....	41
- Fonds MD .....	22	6.3 Avis de placement .....	41
- Fonds MD .....	22	- Bank of Ireland Asset management Limited 41	
- Fonds Unie .....	23	- Calloway Real Estate Investment Trust .....	41
- Great-West Lifeco Inc. ....	23	- Chamaelo Energy Inc.....	42
- Groupe de fonds de contrats à terme de Placements SEI.....	23	- Claude Resources Inc. ....	42
- Groupe de Fonds Sentry Select.....	23	- Commonfund Capital Private Equity Partners VI, L.P.....	42
		- Deans Knight Equity Growth Fund.....	42
		- FIER Grande Région de Québec, s.e.c.....	42
		- Fonds de contrats à terme SSGA EAFE .....	42
		- Fonds de contrats à terme SSGA EAFE .....	43

– Fonds d'investissement à court terme SSGA.....	43	croissance audacieuse .....	48
– Fonds indiciel composé SSGA S&P/TSX.....	43	– Portefeuille géré et indiciel TD – croissance boursière maximale.....	48
– Fonds indiciel composé SSGA S&P/TSX.....	43	– Mitel Networks Corporation .....	50
– Fonds indiciel de contrats à terme SSGA S&P 400 .....	43	– Portefeuille RER mondial conservateur CI... ..	50
– Fonds indiciel de contrats à terme SSGA S&P 500 .....	43	– Portefeuille RER mondial équilibré CI.....	50
– Fonds indiciel de contrats à terme SSGA S&P 500 .....	44	– Portefeuille RER mondial de croissance CI.. ..	50
– Fonds indiciel revenu fixe canadien SSGA... ..	44	– Portefeuille RER mondial de croissance maximale CI .....	50
– Fonds indiciel revenu fixe canadien SSGA... ..	44	– (Ci-après, collectivement, les « Portefeuilles RER ») .....	50
– Fonds indiciel SSGA Matrix canadien .....	44	– Portefeuille mondial conservateur CI .....	50
– Fonds indiciel SSGA S&P 500 pour les caisses de retraite canadienne .....	44	– Portefeuille mondial équilibré CI .....	50
– Fonds indiciel SSGA S&P 500 pour les caisses de retraite canadienne .....	44	– Portefeuille mondial de croissance CI.....	50
– Fonds MA de contrats à terme indiciels SSGA EAEO .....	45	– Portefeuille mondial de croissance maximale CI .....	50
– Fonds MA de contrats à terme indiciels SSGA Nasdaq 100 .....	45	– (Ci-après, collectivement, les « Portefeuilles Correspondants »).....	50
– Fonds MA de contrats à terme indiciels SSGA S&P 500 .....	45	– Qiagen N.V. ....	51
– Fonds MA indiciel à faible capitalisation SSGA S&P/TSX .....	45	6.6 Dépôt de suppléments.....	51
– Fonds MA indiciel canadien à faible capitalisation SSGA S&P/TSX .....	45	<b>7. OFFRES PUBLIQUES</b>	
– GE International Equity Fund .....	45	7.1 Avis.....	52
– Optosécurité inc.....	46	– Delta Systems, Inc. (société constituée en vertu des lois du Canada).....	52
– Ressources Dianor inc. ....	46	– Sosei Co. Ltd. ....	52
– Stratégie EAEO.....	46	7.2 Dispenses .....	52
– Stratégie EAEO.....	46	– WestJet Airlines Ltd. ....	52
– Télébec, société en commandite.....	46	7.3 Refus .....	52
6.4 Refus.....	47	7.4 Divers.....	52
6.5 Divers.....	47	<b>8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS</b>	
– Carpathian Gold Inc. ....	47	8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs .....	52
– Corporation Pamérica .....	47	8.2 Inscriptions .....	52
– Fonds d'obligations canadiennes ING.....	47	8.3 Inscriptions par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ... ..	52
– Fonds équilibré canadien ING .....	47	8.4 Agréments .....	52
– Fonds d'actions canadiennes ING .....	47	8.5 Agréments par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ... ..	52
– Fonds d'actions de petites sociétés canadiennes ING .....	47	8.6 Reprises d'activités .....	52
– Fonds d'actions des États-Unis ING .....	47	8.7 Reprises d'activités par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ... ..	52
– Fonds RER d'actions des États-Unis ING ... ..	47	8.8 Interruptions d'activités .....	53
– Fonds d'actions mondiales ING.....	47	8.9 Interruptions d'activités par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ... ..	53
– Fonds RER d'actions mondiales ING.....	47	8.10 Radiations .....	54
– Fonds d'actions d'Europe ING .....	47	8.11 Radiations par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) .....	54
– Fonds de services financiers canadiens ING .....	47	8.12 Cessations de fonctions .....	54
– Fonds de ressources canadiennes ING .....	47	8.13 Cessations de fonctions par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ... ..	54
– Fonds de marques mondiales ING .....	47	8.14 Dispenses.....	54
– Fonds de marché monétaire canadien ING.. ..	47	8.15 Exercice d'une autre activité.....	54
– Fonds de dividendes et de revenu canadiens ING.....	47	8.16 Refus.....	54
– Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (FTQ) .....	48	8.17 Divers.....	54
– Fonds indiciel d'obligations d'État canadiennes TD.....	48	– Emprunts et/ou remboursements autorisés	
– Fonds de croissance international TD.....	48		
– Portefeuille géré et indiciel TD – revenu .....	48		
– Portefeuille géré et indiciel TD – croissance modérée .....	48		
– Portefeuille géré et indiciel TD – croissance équilibrée.....	48		
– Portefeuille géré et indiciel TD –			

par l'Association canadienne des courtiers  
en valeurs mobilières (ACCOVAM) ..... 54

## 9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION

9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers .....	55
9.2 Dispenses.....	55
– Groupe Pétrolier Olco Inc.....	55
9.3 Refus.....	55
9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti.....	55
– 9154-4650 Québec Inc.....	55
– Strongco Inc.....	55
– VHQ Entertainment Inc. ....	55
– Wajax Limitée .....	55
9.5 Divers.....	55

## ANNEXES - AUTRES INFORMATIONNA-1

A. Dépôt de documents d'information .....	A-1
B. Déclarations d'initiés .....	B-1
– B1 : Déclarations d'initiés (format électronique) déposées dans SEDI	
– B2 : Déclarations d'initiés (format papier) déposées auprès de l'Autorité	
C. Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées .....	C-1
D. Liste des déclarations d'initiés déposées hors délai .....	D-1
– D1 : Déclarations d'initiés (format électronique) déposées hors délai dans SEDI	
– D2 : Déclarations d'initiés (format papier) déposées hors délai auprès de l'Autorité	
E. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec .....	E-1
F. Liste des acquéreurs avertis (article 44, paragraphe 12 de la Loi sur les valeurs mobilières du Québec).....	F-2
G. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaires sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime Actions-Croissance PME. ....	G-3

## 1. AVIS

### 1.1 Avis d'audience publique

### 1.2 Consultations en cours

L'entrée en vigueur de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-7.03, a pour effet de substituer l'Autorité des marchés financiers (l'«Autorité») à la Commission des valeurs mobilières du Québec (la « Commission»). Les consultations en cours de la Commission sont désormais continuées au sein de l'Autorité.

#### Règlement modifiant le Règlement sur les valeurs mobilières

Avis a été donné par l'Autorité des marchés financiers (l'«Autorité»), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi»), le Règlement modifiant le Règlement sur les valeurs mobilières dont le texte a été publié au **Supplément** de la section valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité du 8 juillet 2005 (Vol.2, n°27), pourra être édicté par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 30 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Les objectifs principaux de ce projet de règlement sont d'établir les portions déterminées prévues au paragraphe 9° de la définition de "placement" à l'article 5 de la Loi et d'assujettir aux obligations d'information continue en vertu des paragraphes 7° et 8° de l'article 68 de la Loi les émetteurs dont les titres sont inscrits à la cote d'une bourse et qui ont un lien significatif avec le Québec. À noter que ces paragraphes de la Loi ont été introduits en décembre dernier par la *Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières et d'autres dispositions législatives* (L.Q. 2004, c.37) (la « Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières»). Des dispenses d'inscription à titre de courtier et de conseiller, découlant de modifications apportées par la Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières, sont également proposées.

#### Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai, de 30 jours de cette publication, à savoir le **8 août 2005**, en s'adressant à :

Me Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Télécopieur : (514) 864-8381  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

#### Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à la personne suivante :

Rosetta Gagliardi  
Conseillère en réglementation  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : (514) 395-0558, poste 4462,  
Numéro sans frais : 1 877 525-0337  
Courriel : [rosetta.gagliardi@lautorite.qc.ca](mailto:rosetta.gagliardi@lautorite.qc.ca)

#### Règlement modifiant l'Instruction générale 14-501Q sur les définitions

Avis a été donné par l'Autorité des marchés financiers (l'«Autorité»), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le Règlement modifiant l'*Instruction générale 14-501Q sur les définitions* dont le texte est publié au **Supplément** de la section valeurs mobilières du Bulletin du 8 juillet 2005 (Vol. 2, n°27), pourra être pris par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 30 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

#### Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai, de 30 jours de cette publication, à savoir le **8 août 2005**, en s'adressant à :

Me Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Télécopieur : (514) 864-8381  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

#### Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

Mathieu Laberge, avocat  
Direction des affaires juridiques  
Tél. : (514) 395-0558, poste 2537  
Numéro sans frais : 1 877 395-0558, poste 2536  
Courriel : [mathieu.laberge@lautorite.qc.ca](mailto:mathieu.laberge@lautorite.qc.ca)

**Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières – Modifications du Principe directeur n° 5 – Code de conduite à l'intention des sociétés membres**

L'Autorité des marchés financiers a publié le projet de modifications au Principe directeur n° 5, déposé par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières, concernant le code de conduite à l'intention des sociétés membres négociant sur les marchés canadiens de titres d'emprunt.

(Les textes ont été publiés au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2005-07-15, Vol. 2, n° 28)

**Commentaires**

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le **15 août 2005**, à :

M<sup>e</sup> Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, Square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

**Information complémentaire**

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Serge Boisvert  
Analyste  
Direction de la supervision des OAR  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : 514.395.0558, poste 4358  
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4358  
Télécopieur : 514.873.7455  
Courriel : [serge.boisvert@lautorite.qc.ca](mailto:serge.boisvert@lautorite.qc.ca)

**Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières – Modifications aux articles 9 et 10 du Règlement 100 – Options sur devises émises par la CCCPD**

L'Autorité des marchés financiers a publié le

projet de modifications aux articles 9 et 10 du Règlement 100, déposé par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières, concernant les exigences de marge et de capital pour les options sur devises émises par la Corporation canadienne de compensation de produits dérivés (« CCCPD »).

(Les textes ont été publiés au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2005-07-15, Vol. 2, n° 28)

**Commentaires**

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le **15 août 2005**, à :

M<sup>e</sup> Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, Square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

**Information complémentaire**

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Normand Bergeron  
Analyste  
Direction de la supervision des OAR  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : 514.395.0558, poste 4321  
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4321  
Télécopieur : 514.873.7455  
Courriel : [normand.bergeron@lautorite.qc.ca](mailto:normand.bergeron@lautorite.qc.ca)

**Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières – Modifications à l'article 11 du Règlement 100 et à l'article 1 du Règlement 1900 – Options du marché hors cote et définition de l'option**

L'Autorité des marchés financiers a publié le projet de modifications à l'article 11 du Règlement 100 et à l'article 1 du Règlement 1900, déposé par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières, concernant les options du marché hors cote et la définition de l'option.

(Les textes ont été publiés au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2005-07-15,

Vol. 2, n° 28)

### **Commentaires**

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le **15 août 2005**, à :

M<sup>e</sup> Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, Square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

### **Information complémentaire**

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Normand Bergeron  
Analyste  
Direction de la supervision des OAR  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : 514.395.0558, poste 4321  
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4321  
Télécopieur : 514.873.7455  
Courriel : [normand.bergeron@lautorite.qc.ca](mailto:normand.bergeron@lautorite.qc.ca)

### **Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières – Modifications à l'article 15 du Règlement 100 et à l'article 2 du Règlement 300 – Conventions de garantie de compte de client**

L'Autorité des marchés financiers a publié le projet de modifications à l'article 15 du Règlement 100 et à l'article 2 du Règlement 300, déposé par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières, concernant les conventions de garantie de compte de client.

(Les textes ont été publiés au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2005-07-15, Vol. 2, n° 28)

### **Commentaires**

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le **15 août 2005**, à :

M<sup>e</sup> Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, Square Victoria

C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

### **Information complémentaire**

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Jacky De Grandpré  
Analyste  
Direction de la supervision des OAR  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : 514.395.0558, poste 4324  
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4324  
Télécopieur : 514.873.7455  
Courriel : [jacky.degrandpre@lautorite.qc.ca](mailto:jacky.degrandpre@lautorite.qc.ca)

### **Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières – Modifications aux articles 1 et 4 du Statut 10 – Conseil d'administration, comité consultatif national et réunions**

L'Autorité des marchés financiers a publié le projet de modifications aux articles 1 et 4 du Statut 10, déposé par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières, concernant la composition du conseil d'administration et le quorum.

(Les textes ont été publiés au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2005-07-15, Vol. 2, n° 28)

### **Commentaires**

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le **15 août 2005**, à :

M<sup>e</sup> Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, Square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

### **Information complémentaire**

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Monique Viranyi  
Analyste  
Direction de la supervision des OAR

Autorité des marchés financiers  
Téléphone : 514.395.0558, poste 4359  
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4359  
Télécopieur : 514.873.7455  
Courriel : [monique.viranyi@lautorite.qc.ca](mailto:monique.viranyi@lautorite.qc.ca)

**Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières – Modifications au Formulaire 1, Notes et directives de l'État A – Soldes en espèces en monnaie étrangère détenus dans des comptes Régime d'épargne-retraite enregistré**

L'Autorité des marchés financiers a publié le projet de modifications au Formulaire 1, Notes et directives de l'État A, déposé par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières, concernant le classement comme actifs admissibles des soldes en espèces en monnaie étrangère détenus dans des comptes Régime d'épargne-retraite enregistré.

(Les textes ont été publiés au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2005-07-15, Vol. 2, n° 28)

**Commentaires**

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le **15 août 2005**, à :

M<sup>e</sup> Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, Square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

**Information complémentaire**

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Monique Viranyi  
Analyste  
Direction de la supervision des OAR  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : 514.395.0558, poste 4359  
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4359  
Télécopieur : 514.873.7455  
Courriel : [monique.viranyi@lautorite.qc.ca](mailto:monique.viranyi@lautorite.qc.ca)

**Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières – Modifications aux**

**paragraphes 6.2 et 6.4 de la Partie I.A du Principe directeur n° 6 – Cours intitulé « Notions essentielles sur la gestion de patrimoine »**

L'Autorité des marchés financiers a publié le projet de modifications aux paragraphes 6.2 et 6.4 de la Partie I.A du Principe directeur n° 6, déposé par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières, concernant le cours intitulé « Notions essentielles sur la gestion de patrimoine ».

(Les textes ont été publiés au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2005-07-15, Vol. 2, n° 28)

**Commentaires**

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le **15 août 2005**, à :

M<sup>e</sup> Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, Square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

**Information complémentaire**

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Geneviève Régner  
Analyste  
Direction de la supervision des OAR  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : 514.395.0558, poste 4362  
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4362  
Télécopieur : 514.873.7455  
Courriel : [genevieve.regnier@lautorite.qc.ca](mailto:genevieve.regnier@lautorite.qc.ca)

**Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières – Modifications aux paragraphes 6.2 et 6.4 de la Partie I.A du Principe directeur n° 6 – Compétences requises pour les gestionnaires de portefeuille en contrats à terme et les gestionnaires adjoints de portefeuille en contrats à terme**

L'Autorité des marchés financiers a publié le projet de modifications aux paragraphes 6.2 et 6.4 de la Partie I.A du Principe directeur n° 6, déposé par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières, concernant les com-

pétences requises pour les gestionnaires de portefeuille en contrats à terme et les gestionnaires adjoints de portefeuille en contrats à terme.

(Les textes ont été publiés au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2005-07-15, Vol. 2, n° 28)

### **Commentaires**

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le **15 août 2005**, à :

M<sup>e</sup> Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, Square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

### **Information complémentaire**

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Geneviève Régnier  
Analyste  
Direction de la supervision des OAR  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : 514.395.0558, poste 4362  
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4362  
Télécopieur : 514.873.7455  
Courriel : [genevieve.regnier@lautorite.qc.ca](mailto:genevieve.regnier@lautorite.qc.ca)

### **Corporation canadienne de compensation de produits dérivés (« CDCC ») – Compensation d'instruments dérivés du marché hors cote et de produits énergétiques**

L'Autorité des marchés financiers a publié le projet de modifications aux Règles de la CDCC. Ces modifications visent à fournir des services de contrepartie centrale et de compensation pour les produits dérivés hors cote sur l'énergie qui se transigent sur des centres transactionnels reconnus.

Des modifications ont été apportées au texte du Modèle de gestion des risques, en date du 29 juin 2005.

(Les textes modifiés sont au **Supplément** de la

section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2005-06-17, Vol. 2, n° 24)

Les versions originale et modifiée des textes sont publiées dans le Supplément du présent Bulletin.

### **Commentaires**

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires peuvent en transmettre une copie, au plus tard le **16 août 2005**, à :

Me Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat de l'Autorité  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, Square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

### **Renseignements additionnels**

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

Hélène Francoeur  
Analyste  
Direction de la supervision des OAR  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : 514.395.0558, poste 4327  
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4327  
Télécopieur : 514.873.7455  
Courriel : [helene.francoeur@lautorite.qc.ca](mailto:helene.francoeur@lautorite.qc.ca)

### ***Règlement 81-107 sur le comité d'examen indépendant des fonds d'investissements***

Avis a été donné par l'Autorité des marchés financiers (l'«Autorité»), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le *Règlement 81-107 sur le comité d'examen indépendant des fonds d'investissements*, dont le texte est publié au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité du 27 mai 2005 (Vol. 2, n° 21), pourra être édicté par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Vous trouverez également dans le Règlement 81-107, des commentaires aux articles dudit règlement qui ont été adoptés en tant que projet d'Instruction générale relative au *Règlement 81-107 sur le comité d'examen indépendant des fonds d'investissements*.

## Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai, de 90 jours de cette publication à savoir le **25 août 2005**, en s'adressant à :

Me Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Télécopieur : (514) 864-8381  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

## Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à la personne suivante :

Pierre Martin, avocat  
Direction des marchés des capitaux  
Tél. : (514) 395-0558, poste 4375  
Numéro sans frais : 1 877 395-0558  
Courriel : [pierre.martin@lautorite.qc.ca](mailto:pierre.martin@lautorite.qc.ca)

Julie Hamel, M.B.A.  
Analyste financier  
Direction des marchés des capitaux  
Tél. : (514) 395-0558, poste 4476  
Numéro sans frais : 1 877 395-0558  
Courriel : [julie.hamel@lautorite.qc.ca](mailto:julie.hamel@lautorite.qc.ca)

## Règlement modifiant le *Règlement 13-101 sur le système électronique de données d'analyse et de recherche (SEDAR)*

Avis a été donné par l'Autorité des marchés financiers (l'«Autorité»), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le Règlement modifiant le *Règlement 13-101 sur le système électronique de données d'analyse et de recherche (SEDAR)*, dont le texte est publié au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité du 27 mai 2005 (Vol. 2, n° 21), pourra être édicté par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Veuillez noter que le Règlement modifiant la Norme canadienne 13-101, *Le système électronique de données d'analyse et de recherche (SEDAR)*, dont le texte est reproduit au Supplément de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité du 3 juin 2005 (Vol. 2 n° 22) est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2005.

L'intitulé de ce règlement est devenu à cette date *Règlement 13-101 sur le système électronique de données d'analyse et de recherche (SEDAR)*.

## Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai, de 90 jours de cette publication, à savoir le **25 août 2005**, en s'adressant à :

Me Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Télécopieur : (514) 864-8381  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

## Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à la personne suivante :

Pierre Martin, avocat  
Direction des marchés des capitaux  
Tél. : (514) 395-0558, poste 4375  
Numéro sans frais : 1 877 395-0558  
Courriel : [pierre.martin@lautorite.qc.ca](mailto:pierre.martin@lautorite.qc.ca)

Julie Hamel, M.B.A.  
Analyste financier  
Direction des marchés des capitaux  
Tél. : (514) 395-0558, poste 4476  
Numéro sans frais : 1 877 395-0558  
Courriel : [julie.hamel@lautorite.qc.ca](mailto:julie.hamel@lautorite.qc.ca)

## Règlement modifiant le règlement intitulé *Norme canadienne 44-101, Placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié*

Avis a été donné par l'Autorité des marchés financiers (l'«Autorité»), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le Règlement modifiant le règlement intitulé Norme canadienne 44-101, *Placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié*, dont le texte est publié au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité du 27 mai 2005 (Vol. 2, n° 21), pourra être édicté par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

### Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai, de 90 jours de cette publication, à savoir le **25 août 2005**, en s'adressant à :

Me Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Télécopieur : (514) 864-8381  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

### Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à la personne suivante :

Pierre Martin, avocat  
Direction des marchés des capitaux  
Tél. : (514) 395-0558, poste 4375  
Numéro sans frais : 1 877 395-0558  
Courriel : [pierre.martin@lautorite.qc.ca](mailto:pierre.martin@lautorite.qc.ca)

Julie Hamel, M.B.A.  
Analyste financier  
Direction des marchés des capitaux  
Tél. : (514) 395-0558, poste 4476  
Numéro sans frais : 1 877 395-0558  
Courriel : [julie.hamel@lautorite.qc.ca](mailto:julie.hamel@lautorite.qc.ca)

### Règlement modifiant le Règlement 81-101 sur le régime de prospectus des organismes de placement collectif

Avis a été donné par l'Autorité des marchés financiers (l'«Autorité»), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le Règlement modifiant le *Règlement 81-101 sur le régime de prospectus des organismes de placement collectif*, dont le texte est publié au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité du 27 mai 2005 (Vol. 2, n° 21), pourra être édicté par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

### Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai, de 90 jours de cette publication, à savoir le **25 août 2005**, en s'adressant à :

Me Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Télécopieur : (514) 864-8381  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

### Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à la personne suivante :

Pierre Martin, avocat  
Direction des marchés des capitaux  
Tél. : (514) 395-0558, poste 4375  
Numéro sans frais : 1 877 395-0558  
Courriel : [pierre.martin@lautorite.qc.ca](mailto:pierre.martin@lautorite.qc.ca)

Julie Hamel, M.B.A.  
Analyste financier  
Direction des marchés des capitaux  
Tél. : (514) 395-0558, poste 4476  
Numéro sans frais : 1 877 395-0558  
Courriel : [julie.hamel@lautorite.qc.ca](mailto:julie.hamel@lautorite.qc.ca)

### Règlement modifiant le Règlement 81-102 sur les organismes de placement collectif

Avis a été donné par l'Autorité des marchés financiers (l'«Autorité»), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le Règlement modifiant le *Règlement 81-102 sur les organismes de placement collectif*, dont le texte est publié au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité du 27 mai 2005 (Vol. 2, n° 21), pourra être édicté par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Vous trouverez également au **Supplément** du bulletin ci-dessus, un projet de modification de l'Instruction générale relative au *Règlement 81-102 sur les organismes de placement collectif*.

### Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai, de 90 jours de cette publication, à savoir le **25 août 2005**, en s'adressant à :

Me Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Télécopieur : (514) 864-8381  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

### Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à la personne suivante :

Pierre Martin, avocat  
Direction des marchés des capitaux  
Tél. : (514) 395-0558, poste 4375  
Numéro sans frais : 1 877 395-0558  
Courriel : [pierre.martin@lautorite.qc.ca](mailto:pierre.martin@lautorite.qc.ca)

Julie Hamel, M.B.A.  
Analyste financier  
Direction des marchés des capitaux  
Tél. : (514) 395-0558, poste 4476  
Numéro sans frais : 1 877 395-0558  
Courriel : [julie.hamel@lautorite.qc.ca](mailto:julie.hamel@lautorite.qc.ca)

### Règlement modifiant le *Règlement 81-104 sur les fonds marché à terme*

Avis a été donné par l'Autorité des marchés financiers (l'«Autorité»), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la «Loi»), le Règlement modifiant le *Règlement 81-104 sur les fonds marché à terme*, dont le texte est publié au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité du 27 mai 2005 (Vol. 2, n° 21), pourra être édicté par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Veillez noter que le Règlement modifiant l'Instruction générale 81-104, *Fonds marché à terme*, dont le texte est reproduit au Supplément de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité du 3 juin 2005 (Vol. 2, n° 22), est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2005. L'intitulé est devenu à cette date *Règlement 81-104 sur les fonds marché à terme*.

### Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai, de 90 jours de cette publication, à savoir le **25 août 2005**, en s'adressant à :

Me Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Télécopieur : (514) 864-8381  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

### Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à la personne suivante :

Pierre Martin, avocat  
Direction des marchés des capitaux  
Tél. : (514) 395-0558, poste 4375  
Numéro sans frais : 1 877 395-0558  
Courriel : [pierre.martin@lautorite.qc.ca](mailto:pierre.martin@lautorite.qc.ca)

Julie Hamel, M.B.A.  
Analyste financier  
Direction des marchés des capitaux  
Tél. : (514) 395-0558, poste 4476  
Numéro sans frais : 1 877 395-0558  
Courriel : [julie.hamel@lautorite.qc.ca](mailto:julie.hamel@lautorite.qc.ca)

### Règlement modifiant le *Règlement 81-106 sur l'information continue des fonds d'investissement*

Avis a été donné par l'Autorité des marchés financiers (l'«Autorité»), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, (la «Loi») le Règlement modifiant le *Règlement 81-106 sur l'information continue des fonds d'investissement*, dont le texte est publié au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité du 27 mai 2005 (Vol. 2, n° 21), pourra être édicté par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Veillez noter que le *Règlement 81-106 sur l'information continue des fonds d'investissement*, dont le texte est reproduit au Supplément de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité du 3 juin 2005 (Vol. 2, n° 22), est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2005.

## Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai, de 90 jours de cette publication, à savoir le **25 août 2005**, en s'adressant à :

Me Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Télécopieur : (514) 864-8381  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

## Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à la personne suivante :

Pierre Martin, avocat  
Direction des marchés des capitaux  
Tél. : (514) 395-0558, poste 4375  
Numéro sans frais : 1 877 395-0558  
Courriel : [pierre.martin@lautorite.qc.ca](mailto:pierre.martin@lautorite.qc.ca)

Julie Hamel, M.B.A.  
Analyste financier  
Direction des marchés des capitaux  
Tél. : (514) 395-0558, poste 4476  
Numéro sans frais : 1 877 395-0558  
Courriel : [julie.hamel@lautorite.qc.ca](mailto:julie.hamel@lautorite.qc.ca)

## Document de discussion 23-403 – Évolution de la structure du marché et interdiction de procéder à des transactions hors cours

### Introduction

Les Autorités canadiennes en valeurs mobilières (les « ACVM » ou « nous ») publient aux fins de consultation le Document de discussion 23-403 des ACVM, *Évolution de la structure du marché et interdiction de procéder à des transactions hors cours*. Ce document traite des faits nouveaux sur les marchés et des incidences pour notre marché, en particulier l'obligation d'éviter les transactions hors cours.

La période de consultation prendra fin le 20 octobre 2005. Prenez note qu'un forum public aura lieu le 14 octobre 2005. Ceux qui souhaitent y participer sont invités à l'indiquer dans leur lettre de commentaires sur le Document de discussion 23-403. Nous accepterons les lettres de commentaires jusqu'au 19 septembre 2005.

Nous tiendrons compte des commentaires for-

mulés dans le cadre de la consultation pour arrêter les mesures à prendre, le cas échéant.

## Consultation de Services de réglementation du marché Inc. – Modifications des Règles universelles d'intégrité du marché se rapportant à l'interdiction de procéder à des transactions hors cours

Le 3 juin 2005, les autorités de reconnaissance<sup>1</sup> de Services de réglementation du marché Inc. (SRM) ont publié les modifications proposées par SRM aux Règles universelles d'intégrité du marché (RUIM) se rapportant aux transactions hors cours<sup>2</sup>. La proposition de SRM a été publiée en même temps qu'un avis des autorités de reconnaissance indiquant le report de l'échéance de la période de consultation de SRM. Prenez note que la période de consultation prendra fin le 20 octobre 2005, tant pour la proposition de SRM que pour le Document de discussion 23-403. Le texte du Document de discussion 23-403 est reproduit, dans sa version française et anglaise, au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du présent Bulletin.

## Commentaires

Les parties intéressées sont invitées à présenter des commentaires écrits sur le document de discussion au plus tard le **20 octobre 2005**, aux membres des ACVM ci-dessous, en double exemplaires, aux soins de la CVMO.

British Columbia Securities Commission  
Alberta Securities Commission  
Saskatchewan Financial Services Commission  
Commission des valeurs mobilières du Manitoba  
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario  
Autorité des marchés financiers  
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick  
Registrar of Securities, Île-du-Prince-Édouard  
Nova Scotia Securities Commission  
Securities Commission of Newfoundland and Labrador  
Registrar of Securities, Territoires du Nord-Ouest  
Registrar of Securities, Yukon  
Registrar of Securities, Nunavut

Veuillez faire parvenir vos commentaires uni-

<sup>1</sup> La British Columbia Securities Commission, l'Alberta Securities Commission, la Commission des valeurs mobilières du Manitoba, la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario et l'Autorité des marchés financiers.

<sup>2</sup> Publiées dans le Bulletin de l'Autorité des marchés financiers (2005-06-03, Vol. 2 n° 22).

quement aux adresses indiquées ci-dessous. Vos commentaires seront transmis aux autres territoires membres des ACVM.

a/s John Stevenson, secrétaire  
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario  
20, rue Queen Ouest  
Bureau 1903, C.P. 55  
Toronto (Ontario) M5H 3S8  
Télécopieur : (416) 593-2318  
Courriel : [jstevenson@osc.gov.on.ca](mailto:jstevenson@osc.gov.on.ca)

Veillez également transmettre votre présentation à l'Autorité des marchés financiers aux coordonnées suivantes :

Anne-Marie Beaudoin, Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

Les lettres d'observations présentées dans le cadre de la consultation ne sont pas traitées comme confidentielles, à moins d'une demande en ce sens. Elles seront transmises aux autres autorités en valeurs mobilières, peu importe qu'il y ait une demande de confidentialité. Lorsque la confidentialité est demandée, les lettres seront traitées comme confidentielles, mais la législation sur l'accès à l'information dans certains territoires peut obliger les autorités en valeurs mobilières à les communiquer. Les personnes qui présentent des lettres d'observations doivent donc savoir que la presse et les membres du public peuvent les obtenir.

### Tribune publique

En raison de l'importance des questions se rapportant à l'interdiction de procéder à des transactions hors cours et de leur incidence sur les marchés des capitaux canadiens, les ACVM ont organisé une tribune publique qui aura lieu le vendredi 14 octobre 2005 à 10 heures afin de permettre à toutes les parties intéressées de participer aux discussions se rapportant à la protection contre les transactions hors cours. Les parties intéressées qui désirent participer à la tribune publique sont invitées à indiquer dans leur lettre de commentaires en réponse au présent document de discussion qu'elles désirent comparaître. Ces lettres de commentaires doivent être reçues au plus tard le lundi 19 septembre 2005.

Il est prévu que des commissaires présideront la tribune. Les membres du personnel ne formuleront pas d'arguments mais participeront en qua-

lité d'observateurs.

La tribune publique aura un caractère informel. Les présentations peuvent être effectuées par les conseillers juridiques, les experts et les employés de tous les participants au marché. Seuls les commissaires auront le droit de poser des questions aux personnes qui font des présentations orales. Toutefois, d'autres personnes pourront présenter une contre-preuve. Les présentations se limiteront à une demi-heure, sauf si les circonstances justifient le contraire. Une transcription des procédures sera réalisée. La décision définitive concernant les détails du processus sera annoncée après que le personnel des ACVM aura passé en revue les présentations et discuté du processus avec les parties intéressées.

Les questions devraient être axées sur les problèmes soulevés dans le présent document de discussion et sur les questions qui y sont posées.

### Questions

Veillez adresser vos questions à l'une des personnes suivantes :

Serge Boisvert  
Autorité des marchés financiers  
(514) 395-0558, poste 4358  
[serge.boisvert@lautorite.qc.ca](mailto:serge.boisvert@lautorite.qc.ca)

Randee Pavalow  
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario  
(416) 593-8257  
[rpavalow@osc.gov.on.ca](mailto:rpavalow@osc.gov.on.ca)

Cindy Petlock  
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario  
(416) 593-2351  
[cpetlock@osc.gov.on.ca](mailto:cpetlock@osc.gov.on.ca)

Tracey Stern  
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario  
(416) 593-8167  
[tsfern@osc.gov.on.ca](mailto:tsfern@osc.gov.on.ca)

Darren Sumarah  
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario  
(416) 593-2307  
[dsumarah@osc.gov.on.ca](mailto:dsumarah@osc.gov.on.ca)

Susan Toews  
British Columbia Securities Commission  
(604) 899-6764  
[stoews@bcsc.bc.ca](mailto:stoews@bcsc.bc.ca)

Blaine Young  
Alberta Securities Commission  
(403) 297- 4220

[blaine.young@seccom.ab.ca](mailto:blaine.young@seccom.ab.ca)

Doug Brown  
Commission des valeurs mobilières du Manitoba  
(204) 945-0605  
[doubrown@gov.mb.ca](mailto:doubrown@gov.mb.ca)

**Avis des autorités de reconnaissance de Services de réglementation du marché inc. (SRM) sur les modifications proposées aux Règles universelles d'intégrité du marché (RUIM) portant sur l'interdiction de procéder à des transactions hors cours**

La British Columbia Securities Commission, la Commission des valeurs mobilières du Manitoba, la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario et l'Autorité des marchés financiers (conjointement avec l'Alberta Securities Commission, les « autorités de reconnaissance » ou « nous ») ont publié l'avis de consultation de SRM sur les modifications proposées par celui-ci aux RUIM portant sur l'interdiction de procéder à des transactions hors cours. Comme les autorités de reconnaissance se penchent actuellement sur les questions touchant l'interdiction de procéder à des transactions hors cours, le mode de consultation sur les modifications aux RUIM sera modifié légèrement (voir ci-dessous).

Le 12 mai 2005, la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario a publié, au nom des autorités de reconnaissance, un communiqué faisant valoir la nécessité de traiter la problématique des transactions hors cours dans l'équité et la transparence. Selon nous, le débat sur la protection contre les transactions hors cours doit englober toutes les questions en jeu, y compris la définition des personnes visées par l'interdiction de procéder à ces transactions et la manière de la mettre en œuvre. Il est important, estimons-nous, de présenter et d'analyser toutes les options, la proposition de SRM en étant une. Ainsi, comme nous l'indiquons dans le communiqué, nous entendons publier prochainement un document de discussion exposant les questions à considérer avant de conclure à la nécessité de réviser les règles.

À cette même date, SRM a publié un communiqué indiquant que l'évolution du marché et l'introduction d'un nouveau système de négociation parallèle pourraient porter préjudice aux petits investisseurs. SRM ne nous a pas fourni la preuve que le marché subirait un préjudice immédiat si les modifications proposées n'étaient pas appliquées sans délai. Nous avons demandé à SRM de surveiller le marché et de nous faire rapport mensuellement sur tout nou-

veau scénario d'opérations repéré ou tout élément qui, à son avis, porte atteinte au marché.

La problématique des transactions hors cours est importante pour tous les participants au marché et doit être traitée dans la transparence afin que toutes les voix puissent se faire entendre. C'est pourquoi nous estimons que la présentation d'une seule solution sans débat sur les autres peut conduire à une réglementation inefficace, et que le dépôt de la proposition de SRM est prématuré. Nous n'examinerons d'éventuelles modifications aux RUIM qu'au terme d'une consultation exhaustive et transparente sur la question des transactions hors cours.

Dans l'intérêt de la transparence, nous publions la proposition de SRM. Nous examinerons les observations reçues sur la proposition dans le cadre de l'étude de la problématique. En outre, nous prions les intervenants de regrouper leurs commentaires sur la proposition de SRM et sur notre document de discussion pour éliminer les efforts inutiles. En conséquence, nous prolongeons la période de consultation sur la proposition de SRM, qui devait prendre fin le 30 juin 2005, de manière à ce qu'elle coïncide avec celle portant sur notre document de discussion. Le document de discussion a été publié le 22 juillet 2005 et la date d'échéance a été fixée au 20 octobre 2005.

(Les textes ont été publiés au Supplément de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2005-06-03, Vol. 1, n° 22).

**Commentaires**

**Malgré les informations présentées aux textes publiés, les personnes intéressées à soumettre des commentaires peuvent également en transmettre une copie, au plus tard le 20 octobre 2005, à :**

Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat de l'Autorité  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, Square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

**Information complémentaire**

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Serge Boisvert  
Analyste

Direction de la supervision des OAR  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : 514. 395.0558, poste 4358  
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4358  
Télécopieur : 514.873.4130  
Courriel : [serge.boisvert@lautorite.qc.ca](mailto:serge.boisvert@lautorite.qc.ca)

### 1.3 Calendrier des audiences

Veillez noter qu'il n'y a plus d'audiences par la Commission des valeurs mobilières, depuis l'entrée en vigueur de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* (L.R.Q., c. A-7.03).

Le rôle des audiences du Bureau de décision et révision en valeurs mobilières est disponible au Bulletin de l'Autorité des marchés financiers, section Information générale.

### 1.4 Liste des sociétés dont les titres sont admissibles aux fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec

On trouvera en annexe la liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec.

### 1.5 Autres avis

#### Communiqué de presse - L'Autorité intente une poursuite civile contre Constant Vanier

**Montréal, le 3 août 2005** – L'Autorité des marchés financiers a intenté, en date du 27 juin 2005, une poursuite civile devant la Cour Supérieure, district de Saint-François, contre Constant Vanier. En effet, l'Autorité réclame la somme de 248 170,51 \$ à Constant Vanier et ce, en vertu de son recours subrogatoire basé sur l'article 277 de la *Loi sur la distribution des produits et services financiers*.

L'Autorité allègue, entre autres, qu'entre le 23 novembre 1999 et le 17 juin 2002, sept réclamants avaient investi la somme totale de 420 157,48 \$ auprès du cabinet du représentant « Services financiers Constant Vanier », et ce, suite aux recommandations du représentant. Constant Vanier proposait aux réclamants d'investir dans un « certificat de revenu garanti » émis par son cabinet, afin de protéger lesdits investisseurs des fluctuations du marché.

Avec les sommes recueillies des clients, Constant Vanier et son cabinet « Services financiers Constant Vanier » auraient acheté de

nouveaux fonds en les inscrivant au nom du cabinet précité et de ce fait, auraient donc détourné ces sommes à leurs fins personnelles. De plus, Constant Vanier aurait laissé croire aux réclamants qu'il pouvait garantir des taux de revenus, faisant ainsi défaut d'agir avec honnêteté, soin et compétence.

Entre le 7 octobre 2002 et le 9 juin 2003, le Fonds d'indemnisation des services financiers (aujourd'hui remplacé par l'Autorité des marchés financiers) a reçu les demandes d'indemnisation des réclamants. Ce dernier a accueilli lesdites demandes d'indemnisation et la somme totale de 248 170,51 \$ fut versée aux réclamants afin de compenser le préjudice direct subi suite aux agissements répréhensibles de Constant Vanier et « Services financiers Constant Vanier ». Subrogée dans les droits des victimes, l'Autorité des marchés financiers intente donc une poursuite contre Constant Vanier pour recouvrer la somme de 248 170,51 \$ versée aux réclamants.

L'Autorité des marchés financiers est l'organisme de réglementation et d'encadrement du secteur financier du Québec.

#### Communiqué de presse - L'Autorité intervient dans trois poursuites civiles

**Montréal, le 4 août 2005** – Le 21 juin 2005, l'Autorité des marchés financiers est intervenue dans trois poursuites civiles pour réclamer, dans la première, la somme de 200 000,00 \$ à Richard Korzeniewski, Ginette Nicole Perreault et à KRT Financial Consulting Services inc., dans la deuxième la somme de 200 000,00 \$ à Transamérica Life Canada, puis dans la troisième, la somme de 66 025,01 \$ à la Compagnie d'assurance du Canada sur la vie, le tout en vertu du recours subrogatoire prévu à l'article 277 de la *Loi sur la distribution des produits et services financiers*.

Les trois poursuites ont été intentées par Diane Larochelle-Côté et Fabrice Larochelle. Ceux-ci allèguent notamment que Richard Korzeniewski, représentant en assurances, aurait falsifié des formulaires de changement de bénéficiaire pour y inscrire le nom de son ex-conjointe, Ginette Nicole Perreault, dans le but de s'approprier les sommes provenant des polices d'assurance du père décédé de Fabrice Larochelle.

Rappelons que le 15 mai 2003, sur cette même affaire, Diane Larochelle-Côté et Fabrice Larochelle ont déposé une demande d'indemnisation au montant total de 682 024,26 \$ au Fonds d'indemnisation des services financiers (maintenant l'Autorité des

marchés financiers). L'Autorité a accueilli la demande d'indemnisation et la somme totale de 200 000,00 \$ a été versée aux réclamants. La réglementation prévoit que le montant maximal de l'indemnité que peut verser l'Autorité est limité à 200 000 \$ par réclamation.

L'Autorité des marchés financiers est l'organisme de réglementation et d'encadrement du secteur financier du Québec.

**Communiqué de presse - Condamné à payer une amende de 295 000 \$ - La Cour d'appel rejette l'appel d'André Charbonneau**

**Montréal, le 5 août 2005** – Dans une décision rendue le 3 août 2005, la juge Pierrette Rayle de la Cour d'appel a rejeté la requête présentée par André Charbonneau pour permission d'en appeler du jugement de la Cour supérieure prononcé le 9 mai dernier. Dans ce jugement, la juge Nicole Duval Hesler maintenait le jugement de première instance qui condamnait André Charbonneau, fondateur de L'Alternative, compagnie d'assurances sur la vie, à payer une amende de 295 000 \$

Rappelons que le 17 juillet 2000, la Commission des valeurs mobilières du Québec (CVMQ) avait intenté des poursuites pénales contre André Charbonneau. Ce dernier était accusé d'avoir aidé diverses sociétés à effectuer le placement de leurs actions sans avoir un prospectus visé par la CVMQ, et d'avoir fourni des renseignements faux ou trompeurs au sujet d'une opération sur des titres.

Suite à ces poursuites, André Charbonneau était condamné, en juillet 2003, à payer une amende totale de 295 000 \$, soit 5 000 \$ pour chacun des 59 chefs d'accusation pour lesquels il avait été déclaré, plus des frais de 18 750 \$.

L'Autorité des marchés financiers est l'organisme de réglementation et d'encadrement du secteur financier du Québec.

---

**2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC**

---

**2.1 Décisions de l'Autorité**

**Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières**

**(Approbation de modifications à l'article 2A de la Partie I du Principe directeur n° 6)**

Vu la résolution du 13 juin 2004, par laquelle le conseil d'administration de l'ACCOVAM a approuvé, entre autres, certaines modifications à l'article 2A de la Partie I du Principe directeur n° 6;

Vu la résolution du 13 avril 2005, par laquelle le conseil d'administration de l'ACCOVAM a approuvé d'autres modifications à l'article 2A de la Partie I du Principe directeur n° 6;

Vu la demande complétée par l'ACCOVAM le 27 juillet 2005, afin de soumettre pour approbation à l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») les modifications ci-dessus à l'article 2A de la Partie I du Principe directeur n° 6;

Vu l'article 74 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-7.03;

Vu la recommandation de la Direction de la supervision des OAR;

En conséquence :

L'Autorité approuve les modifications à l'article 2A de la Partie I du Principe directeur n° 6. Les modifications visent principalement à prévoir le délai pour réussir l'Examen d'aptitude pour les chefs des finances et à introduire des frais de retard pour les membres qui ne peuvent fournir une justification de la réussite de cet examen.

Fait le 1<sup>er</sup> août 2005.

Jean St-Gelais

Président-directeur général

Décision n° : 2005-PDG-0246

Article(s)

LAMF : 74

Date 2005-08-01

## 2.2 Décisions du surintendant de la Direction de l'encadrement des marchés de valeurs

### Caisses Privées TBN et Caisses communes Natcan

Les sociétés Gestion de portefeuille Natcan Inc. (« Natcan ») et Trust Banque Nationale Inc. (« TBN ») se sont adressées à l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») afin que celle-ci accorde certaines dispenses sur une base permanente aux fonds mentionnés ci-dessous et à tout autre fonds privé futur créé par Natcan et TBN, conformément à l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »).

Vu les articles 43, 46 et 263 de la Loi;

Vu les articles 277 à 293 du *Règlement sur les valeurs mobilières* R.R.Q., c. V-1.1, r. 1 (le « Règlement »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-7.03.

Les fonds visés par la présente décision sont les suivants :

- Caisse privée « B » actions américaines TBN
- Caisse privée « B » actions canadiennes TBN
- Caisse privée « B » actions internationales TBN
- Fonds de couverture TBN

(Ci-après, les « Caisses privées TBN »)

- Caisse commune obligations à haut rendement Natcan
- Caisse commune obligations tactiques

(Ci-après, les « Caisses communes Natcan »)

(Ci-après collectivement avec les « Caisses privées TBN » appelées les « Caisses Privées »)

Considérant que :

- Les Caisses Privées sont constituées en vertu des lois du Québec et rencontrent la définition de « fonds commun de placement » de l'article 5 de la Loi;
- TBN, un conseiller de plein exercice inscrit

après de l'Autorité, agit à titre de gérant, de dépositaire, de constituant et de fiduciaire des Caisses privées TBN;

- Natcan, un conseiller de plein exercice inscrit auprès de l'Autorité, agit à titre de gérant, de dépositaire et de constituant des Caisses communes Natcan;
- Les Caisses Privées n'entendent pas devenir des émetteurs assujettis au Québec, ni ailleurs au Canada et ne sont pas assujetties aux exigences de la Norme canadienne 81-101 et de la Norme canadienne 81-102;
- Les parts des Caisses Privées ne sont et ne seront pas inscrites à la cote d'une bourse;
- Le placement des parts des Caisses Privées sera fait sur une base continue, sans publicité, sous le régime de la dispense de prospectus prévue à l'article 43 de la Loi, auprès d'acquéreurs avertis tel que définis à l'article 45 de la Loi et dans certains cas restreints, auprès d'acquéreurs avertis tel que définis à l'article 44 de la Loi.

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers dispense les Caisses Privées des obligations prévues aux articles 277 à 293 du Règlement.

TBN et Natcan devront aviser l'Autorité par écrit avant le placement de parts de toute nouvelle Caisse Privée qui pourrait être créée et qui désirerait bénéficier des dispenses prévues dans la présente décision, spécifiant les caractéristiques générales d'une telle Caisse Privée.

Fait à Montréal, le 2 août 2005.

Daniel Laurion  
Surintendant aux marchés de valeurs

### DÉCISION N° : 2005-SMV-0128

Date : 2005-08-02

Article (s) : L-43, L-46, L-263, R-277 à R-293

### WestJet Airlines Ltd.

WestJet Airlines Ltd. (« WestJet ») s'est adressée à l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») afin d'être dispensée, conformément à l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »), de l'application de l'article 3 du règlement intitulé *Instruction générale Q-17, Les actions subalternes* (l'« Instruction générale Q-17 »), afin de lui permettre de désigner ses actions émises comme « actions à droit de vote

variable de catégorie A » dans le cadre d'une restructuration du capital de WestJet, le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité.

Vu l'article 263 de la Loi;

Vu l'article 3 de l'Instruction générale Q-17;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-7.03.

Considérant que :

- il s'agit d'un placement auprès d'actionnaires actuels de WestJet qui connaissent bien la société et qui recevront une circulaire de procuration préparée conformément à la Loi;
- les actions à droit de vote variable de catégorie A seront détenues exclusivement par des non-canadiens;
- l'utilisation du terme « actions à droit de vote variable » informe les actionnaires éventuels de l'existence d'une restriction ou variation possible au niveau des droits de vote des actionnaires;
- l'octroi de cette dispense ne portera pas atteinte à la protection des épargnants.

Considérant les représentations faites par WestJet;

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers dispense WestJet Airlines Ltd. des exigences prévues à l'article 3 de l'Instruction générale Q-17.

Fait à Montréal, le 2 août 2005.

Daniel Laurion  
Surintendant aux marchés de valeurs

**DÉCISION N° : 2005-SMV-0129**

Date : 2005-08-02

Article (s) : L-263, (Q-17)-3

#### **WestJet Airlines Ltd.**

WestJet Airlines Ltd. (« WestJet ») s'est adressée à l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») afin d'obtenir, conformément à l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »), une dispense du paiement des droits autrement exigibles dans le cadre d'une restructuration de capital (la « Restructuration »).

Vu l'article 263 de la Loi;

Vu le sous-paragraphe b) du paragraphe 5° de l'article 267 et l'article 271.12 du *Règlement sur les valeurs mobilières*, R.R.Q., c. V-1.1, r.1 (le « Règlement »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-7.03.

Considérant que :

- les placements effectués dans le cadre de la Restructuration seront réalisés sous le bénéfice de la dispense de prospectus prévue à l'article 50 de la Loi;
- la Restructuration est requise uniquement afin de permettre à WestJet de respecter en tout temps les conditions de contrôle canadien imposées par la *Loi sur les transports au Canada*;
- la Restructuration n'entraîne aucune collecte de fonds auprès du public;
- il s'agit d'une restructuration interne sans changement de contrôle n'entraînant aucun changement dans la capitalisation de WestJet ni dans la position économique des actionnaires de WestJet;
- il s'agit d'une situation exceptionnelle.

Considérant les représentations faites par WestJet;

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers dispense WestJet Airlines Ltd. de l'exigence de payer les droits totaux prévus par le Règlement, à la condition que les droits minimaux prévus au paragraphe 5° de son article 267 soient versés, moins la déduction prévue à l'article 271.12 du Règlement.

Fait à Montréal, le 2 août 2005.

Daniel Laurion  
Surintendant aux marchés de valeurs

**DÉCISION N° : 2005-SMV-0130**

Date : 2005-08-02

Article (s) : L-263, R-267(5°)b), R-271.12

---

**3. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES**

---

---

**4. POURSUITES JUDICIAIRES**

---

---

## 5. INTERDICTIONS

---

### 5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

#### Quartzitec Inc.

Interdit à Quartzitec Inc., à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur, au motif que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt des états financiers exigés suivant la section II du chapitre II du titre III de la Loi.

L'interdiction est prononcée le 28 juillet 2005.

### 5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs

### 5.3 Révocations d'interdiction

---

## 6. PLACEMENTS

---

### 6.1a Prospectus provisoires

#### BNS Split Corp. II

Visa du prospectus provisoire du 28 juillet 2005 concernant le placement d'actions de capital et d'actions privilégiées.

Le visa prend effet le 29 juillet 2005.

Courtier(s) :

Scotia Capitaux Inc.  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
Marchés mondiaux CIBC Inc.  
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.  
Corporation Canaccord Capital  
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.  
Raymond James Ltée  
Wellington West Capital Market Inc.

Numéro de projet Sédar : 811064

#### Fiducie de revenu Phoenix Capital

Visa du prospectus provisoire du 27 juillet 2005 concernant le placement d'un maximum de 5 000 000 de parts au prix de 10,00 \$ par part.

Le visa prend effet le 28 juillet 2005.

Courtier(s) :

Investissements Premiers Associés Inc.  
Acumen Capital Finance Associés Limitée  
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee  
Corporation Recherche Capital

Numéro de projet Sédar : 809957

#### Fonds de revenu Hélicoptères Canadiens

Visa du prospectus provisoire du 28 juillet 2005 concernant le placement de parts, au prix de 10 \$ la part.

Le visa prend effet le 29 juillet 2005.

Courtier(s) :

Financière Banque Nationale Inc.  
Marchés mondiaux CIBC Inc.  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.

Numéro de projet Sédar : 811234

**Fonds de revenu OFI**

Visa du prospectus provisoire modifié du 2 août 2005 concernant le placement de parts au prix de 10,00 \$ la part.

Le visa prend effet le 2 août 2005.

Courtier(s) :

Scotia Capitaux Inc.  
Marchés mondiaux CIBC Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
Corporation Canaccord Capital  
Investissements Premiers Associés Inc.  
Wellington West Capital Markets Inc.

Numéro de projet Sédar : 806211

**Fonds d'énergie stratégique**

Visa du prospectus provisoire du 28 juillet 2005 concernant le placement de parts.

Le visa prend effet le 29 juillet 2005.

Courtier(s) :

Investissements Premiers Associés Inc.  
Corporation Canaccord Capital  
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.  
Raymond James Ltée  
Valeurs Mobilières Berkshire Inc.  
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.  
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee  
Wellington West Capital Market Inc.  
Valeurs Mobilières GMP  
Industriellen Alliance Valeurs Mobilières Inc.  
IPC Securities Corporation  
Corporation Recherche Capital  
Gestion de capitaux Rothenberg Inc.  
Octagon Capital Corporation

Numéro de projet Sédar : 810734

**Fonds R et Fonds IA**

**Fonds R marché monétaire**

(parts de série A, de série B et de série I)

**Fonds R d'obligations**

(parts de série A et de série I)

**Fonds R d'obligations à haut rendement**

(parts de série A et de série I)

(auparavant, Fonds R d'obligations nord-américaines à haut rendement)

**Fonds IA diversifié à revenu mensuel**

(parts de série A)

**Fonds R équilibré à revenu mensuel**

(parts de série A et de série I)

**Fonds R équilibré**

(parts de série A et de série I)

**Fonds R à revenu de dividendes**

(parts de série A, de série F et de série I)

(auparavant, Fonds R de dividendes)

**Fonds IA dividendes croissance**

(parts de série A et de série I)

**Fonds IA Actions canadiennes modéré**

(parts de série A, de série F et de série I)

**Fonds R d'entreprises dominantes canadiennes**

(parts de série A et de série I)

**Fonds R d'actions canadiennes croissance**

de série A, B et I.

(parts de série A)

Le visa prend effet le 3 août 2005.

Numéro de projet Sédar : 811765

(auparavant, Fonds R d'actions canadiennes)

**Front Street Long/Short Income Fund II**

**Fonds R de petites sociétés canadiennes**

Visa du prospectus provisoire du 28 juillet 2005 concernant le placement de parts cessibles, au prix de 10,00 \$ la part.

(parts de série A et de série I)

Le visa prend effet le 29 juillet 2005.

(auparavant, Fonds R d'actions canadiennes de petite capitalisation)

Courtier(s) :

Financière Banque Nationale Inc.  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Corporation Canaccord Capital  
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee  
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.  
Raymond James Ltée  
Partenaires Financiers Richardson Limitée  
Investissements Premiers Associés Inc.  
MGI Valeurs Mobilières Inc.  
Wellington West Capital Market Inc.

**Fonds R américain**

Numéro de projet Sédar : 810554

(parts de série A et de série I)

**Fonds IA Crystal Amérique indiciel amélioré**

(parts de série A)

**Fonds R de valeur mondial**

**Legacy Pharma Income Fund**

(parts de série A et de série I)

Visa du prospectus provisoire du 27 juillet 2005 concernant le placement de parts, au prix de 10,00 \$ la part.

(auparavant, Fonds R d'entreprises dominantes)

Le visa prend effet le 28 juillet 2005.

**Fonds R de croissance mondial**

Courtier(s) :

(parts de série A et de série I)

Marchés mondiaux CIBC Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Marchés des capitaux Genuity  
Investissements Premiers Associés Inc.

(auparavant, Fonds R d'actions mondiales)

Numéro de projet Sédar : 810351

**Fonds R Europe**

**Sentry Select FIDAC U.S. Mortgage Trust**

(parts de série A et de série I)

Visa de prospectus provisoire du 28 juillet 2005 concernant le placement de parts au prix de 10,00 \$ la part.

**Fonds R Asie**

Le visa prend effet le 29 juillet 2005.

(parts de série A et de série I)

Courtier(s) :

**Fonds R vie & santé**

Marchés mondiaux CIBC Inc.  
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
Corporation Canaccord Capital

(parts de série A et de série I)

Visa du prospectus simplifié provisoire du 28 juillet 2005 concernant le placement de parts

Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.  
Raymond James Ltée  
Valeurs Mobilières Berkshire Inc.  
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee  
Investissements Premiers Associés Inc.  
Wellington West Capital Inc.  
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.  
IPC Securities Corporation  
Gestion de capitaux Rothenberg Inc.

Numéro de projet Sédar : 811020

### Variable Rate MBS Fund

Visa du prospectus provisoire du 27 juillet 2005 concernant le placement de parts, au prix de 10 \$ la part.

Le visa prend effet le 29 juillet 2005.

Courtier(s) :

Valeurs Mobilières TD Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.  
Corporation Canaccord Capital  
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.  
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee  
Raymond James Ltée  
Investissements Premiers Associés Inc.  
Wellington West Capital Market Inc.  
Finances Richardson Partenaires Limitée  
Valeurs Mobilières Berkshire Inc.

Numéro de projet Sédar : 810498

### 6.1b Prospectus définitifs

#### Brascan Adjustable Rate Limited Partnership

Visa pour le prospectus du 28 juillet 2005 de Brascan Adjustable Rate Limited Partnership aux seules fins de devenir émetteur assujéti.

Le visa prend effet le 28 juillet 2005.

Numéro de projet Sédar : 804507

#### Brascan Adjustable Rate Trust I

Visa pour le prospectus du 28 juillet 2005 de Brascan Adjustable Rate Trust I concernant le placement de 6 900 000 parts au prix de 25,00 \$ la part.

Le visa prend effet le 28 juillet 2005.

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Marchés mondiaux CIBC Inc.

BMO Nesbitt Burns Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.  
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.  
Raymond James Ltée  
Corporation Canaccord Capital  
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee  
Investissements Premiers Associés Inc.  
Wellington West Capital Market Inc.

Numéro de projet Sédar : 801890

### Catégorie Titres américains à risque géré AGF

Visa pour le prospectus simplifié du 26 juillet 2005 concernant le placement d'actions de la série OPC, de série D, de série F et de série O de :

Catégorie Titres américains à risque géré AGF

(Catégorie du Groupe mondial Avantage fiscal AGF Limitée)

Le visa prend effet le 28 juillet 2005.

Numéro de projet Sédar : 769824

### Corporation Pamérica

Visa pour le prospectus du 29 juillet 2005 de Corporation Pamérica concernant le placement de :

- i) 2 625 000 actions ordinaires au prix de 0,40 \$ l'action;
- ii) 605 193 actions ordinaires au prix de 0,40 \$ l'action en échange des actions de Technologies Wanted inc. détenues par David Tanguay, Sylvio Tanguay, Alex Tanguay et Ian Delisle;
- iii) d'une débenture convertible d'une somme de 200 000 \$ émise auprès de la Société Innovatech Québec;
- iv) d'options compensatoires en faveur de Jones, Gable & Compagnie Limitée visant l'acquisition d'un nombre d'actions ordinaires égal à 10 % du nombre d'actions ordinaires émises au terme du placement.

Le visa prend effet le 1<sup>er</sup> août 2005.

Numéro de projet Sédar : 786380

### **Creststreet Power & Income Fund LP**

Visa pour le prospectus du 27 juillet 2005 de Creststreet Power & Income Fund LP concernant le placement de 6 563 526 parts de société en commandite à 8,75 \$ la part.

Le visa prend effet le 27 juillet 2005.

Courtier(s) :

BMO Nesbitt Burns Inc.  
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
Marchés mondiaux CIBC Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Corporation Canaccord Capital  
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.

Numéro de projet Sédar : 797620

### **Fonds COTE 100**

Visa pour le prospectus simplifié du 28 juillet 2005 concernant le placement de parts de :

ACTIONS-CROISSANCE PME

(anciennement connu sous Fonds COTE 100 REA-Action)

Le visa prend effet le 28 juillet 2005.

Numéro de projet Sédar : 799084

### **Fonds de placement immobilier d'immeubles résidentiels canadiens**

Visa pour le prospectus simplifié du 28 juillet 2005 de Fonds de placement immobilier d'immeubles résidentiels canadiens concernant le placement de 4 100 000 parts de fiducie à 14,65 \$ la part.

Le visa prend effet le 28 juillet 2005.

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Marchés mondiaux CIBC Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
Corporation Canaccord Capital  
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.  
Raymond James Ltée

Numéro de projet Sédar : 807369

### **Fonds de revenu financier canadien**

Visa pour le prospectus du 27 juillet 2005 du

Fonds de revenu financier canadien concernant le placement de 25 000 000 de parts au prix de 10 \$ la part.

Le visa prend effet le 28 juillet 2005.

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Marchés mondiaux CIBC Inc.  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Corporation Canaccord Capital  
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.  
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee  
Investissements Premiers Associés Inc.  
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.  
Raymond James Ltée  
Wellington West Capital Market Inc.  
Valeurs Mobilières Berkshire Inc.  
McFarlane Gordon Inc.

Numéro de projet Sédar : 802835

### **Fonds des professionnels**

Visa pour le prospectus simplifié du 27 juillet 2005 concernant le placement de parts de :

Fonds équilibré des professionnels du Québec

Fonds équilibré-croissance des professionnels du Québec

Fonds mondial diversifié des professionnels du Québec

Fonds d'obligations des professionnels du Québec

Fonds à court terme des professionnels du Québec

Fonds d'actions canadiennes des professionnels du Québec

Fonds global d'actions des professionnels du Québec

Fonds indiciel américain des professionnels du Québec

Fonds d'actions Europe des professionnels du Québec

Fonds d'actions Asie des professionnels du Québec

Le visa prend effet le 28 juillet 2005.

Numéro de projet Sédar : 804808

### Fonds Enerplus Resources

Visa pour le prospectus simplifié du 28 juillet 2005 de Fonds Enerplus Resources concernant le placement de 10 637 500 reçus de souscription au prix de 46,25 \$ par reçu, chaque reçu représentant le droit de recevoir une part de fiducie.

Le visa prend effet le 29 juillet 2005.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.  
RBC Marchés des Capitaux Inc.  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Corporation Canaccord Capital  
Firstenergy Capital Corp.  
Raymond James Ltée  
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.  
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.  
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee  
Investissements Premiers Associés Inc.  
Valeurs Mobilières GMP Ltée

Numéro de projet Sédar : 807632

### FONDS MAWER INVESTMENT MANAGEMENT

Visa pour le prospectus simplifié du 29 juillet 2005 concernant le placement de parts de catégorie A et O de :

FONDS MARCHÉ MONÉTAIRE CANADIEN MAWER

FONDS CANADIEN D'OBLIGATIONS MAWER

FONDS ÉQUILIBRÉ CANADIEN D'ÉPARGNE-RETRAITE MAWER

FONDS CANADIEN DE PLACEMENTS DIVERSIFIÉS MAWER

FONDS D' ACTIONS CANADIENNES MAWER

FONDS NOUVEAU DU CANADA MAWER

FONDS D' ACTIONS U.S. MAWER

FONDS DE PLACEMENT INTERNATIONAL MAWER

Le visa prend effet le 29 juillet 2005.

Numéro de projet Sédar : 802896

### Fonds MD

Visa pour le prospectus simplifié du 28 juillet

2005 concernant le placement de parts de :

Fonds collectif d'actions internationales GPPMD

Fonds collectif d'obligations canadiennes GPPMD

et de parts de catégorie de fiducie privée de :

Fonds collectif d'actions canadiennes GPPMD

Fonds collectif d'actions américaines GPPMD

Le visa prend effet le 3 août 2005.

Numéro de projet Sédar : 799818

### Fonds MD

Visa pour le prospectus simplifié du 28 juillet 2005 concernant le placement de parts et d'actions de :

Fonds équilibré MD

Fonds d'obligations MD

Fonds d'obligations et d'hypothèques MD

Fonds de dividendes MD

Fonds d'actions MD

Placements d'avenir MD Limitée (actions)

Fonds REER des placements d'avenir MD

Fonds international de croissance MD

Fonds international de valeur MD

Fonds monétaire MD

Fonds sélectif MD

Fonds de croissance grandes capitalisations US MD

Fonds de croissance REER grandes capitalisations US MD

Fonds de valeur grandes capitalisations US MD

Fonds de croissance petites capitalisations US MD

et de parts de catégorie A de :

Fonds collectif d'actions canadiennes GPPMD

Fonds collectif d'actions américaines GPPMD

Le visa prend effet le 3 août 2005.

Numéro de projet Sédar : 800250

### Fonds Unie

Visa pour le prospectus simplifié du 28 juillet 2005 concernant le placement de parts de :

Fonds monétaire\*  
Fonds de revenu à court terme\*  
Fonds de revenu fixe canadien\*  
Fonds de revenu fixe international\*  
Fonds de valeur d'actions canadiennes\*  
Fonds diversifié d'actions canadiennes\*  
Fonds de croissance d'actions canadiennes\*  
Fonds de sociétés de petites capitalisations d'actions canadiennes\*  
Fonds de valeur d'actions américaines\*  
Fonds diversifié d'actions américaines\*  
Fonds de croissance d'actions américaines\*  
Fonds de valeur d'actions internationales\*  
Fonds diversifié d'actions internationales\*  
Fonds de croissance d'actions internationales\*  
Fonds immobilier\*

\* (anciennement les Fonds « Assante »)

Le visa prend effet le 3 août 2005.

Numéro de projet Sédar : 797039

### Great-West Lifeco Inc.

Visa pour le prospectus simplifié du 28 juillet 2005 de Great-West Lifeco Inc. concernant le placement de 14 000 000 d'actions privilégiées de premier rang à dividende non cumulatif de 4,85 % série H, au prix de 25,00 \$ l'action.

Le visa prend effet le 28 juillet 2005.

Courtier(s) :

Scotia Capitaux Inc.  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
Marchés mondiaux CIBC Inc.  
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.

Numéro de projet Sédar : 808341

### Groupe de fonds de contrats à terme de Placements SEI

Visa pour le prospectus du 31 juillet 2005 concernant le placement de parts de catégorie O, de catégorie I et de catégorie P de :

Fonds indiciel de contrats à terme  
Fonds indiciel de contrats à terme 3XL  
Le visa prend effet le 3 août 2005.  
Numéro de projet Sédar : 801032

### Groupe de Fonds Sentry Select

Visa pour le prospectus simplifié du 27 juillet 2005 concernant le placement de parts de série A et F de :

Fonds de revenu canadien Sentry Select  
Fonds de croissance énergétique canadien Sentry Select  
Fonds de revenu Spécialité 50 Sentry Select  
Fonds Sentry Select Spécialité gestion des fortunes  
Fonds du marché monétaire Sentry Select  
Fonds de croissance de métaux précieux Sentry Select  
Fonds de placement immobilier Sentry Select  
Fonds équilibré Sentry Select  
Fonds diversifié à rendement global Sentry Select  
Fonds de revenu à petite capitalisation Sentry Select  
Le visa prend effet le 28 juillet 2005.  
Numéro de projet Sédar : 799528

### Liponex Inc.

Visa pour le prospectus du 28 juillet 2005 de Liponex Inc. concernant le placement de :

- (i) 14 375 000 actions ordinaires au prix de 1,00 \$ l'action;
- (ii) 75 000 actions ordinaires au prix de 1,00 \$ l'action auprès de Jennings Capital Inc. à titre de rémunération de financement d'entreprise; et
- (iii) bons de souscription non cessibles auprès

de Jennings Capital Inc., La Corporation Canaccord Capital, Valeurs mobilières Haywood Inc., Corporation de valeurs mobilières Dundee et Wellington West Capital Inc. permettant de souscrire à un nombre d'actions ordinaires égal à 10 % du nombre d'actions ordinaires émises dans le cadre du placement.

Le visa prend effet le 29 juillet 2005.

Courtier(s) :

Jennings Capital Inc.  
Corporation Canaccord Capital  
Valeurs Mobilières Haywood  
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee  
Wellington West Capital Market Inc.

Numéro de projet Sédar : 785938

#### **Newport Partners Income Fund**

Visa pour le prospectus du 28 juillet 2005 de Newport Partners Income Fund concernant le placement de 22 800 000 parts.

Le visa prend effet le 29 juillet 2005.

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Marchés mondiaux CIBC Inc.  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Corporation Canaccord Capital  
Investissements Premiers Associés Inc.  
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.  
Valeurs Mobilières Orion Inc.  
Corporation Recherche Capital  
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.  
Raymond James Ltée

Numéro de projet Sédar : 802656

#### **Pollard Banknote Income Fund**

Visa pour le prospectus du 27 juillet 2005 de Pollard Banknote Income Fund concernant le placement de 5 885 700 parts.

Le visa prend effet le 28 juillet 2005.

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
Valeurs Mobilières Sprott Inc.  
Wellington West Capital Market Inc.

Numéro de projet Sédar : 802730

#### **Primaris Retail Real Estate Investment Trust**

Visa pour le prospectus simplifié du 27 juillet 2005 de Primaris Retail Real Estate Investment Trust concernant le placement de 5 750 000 parts à 14,85 \$ la part.

Le visa prend effet le 27 juillet 2005.

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Marchés mondiaux CIBC Inc.  
Corporation Canaccord Capital  
Financière Banque Nationale Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.  
Raymond James Ltée

Numéro de projet Sédar : 807445

#### **StarPoint Energy Trust**

Visa pour le prospectus simplifié du 28 juillet 2005 de StarPoint Energy Trust concernant le placement de 13 000 000 de reçus de souscription au prix de 18,65 \$ par reçu, chaque reçu représentant le droit de recevoir une part de fiducie.

Le visa prend effet le 29 juillet 2005.

Courtier(s) :

BMO Nesbitt Burns Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
Firstenergy Capital Corp.  
Marchés mondiaux CIBC Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Valeurs Mobilières Orion Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
Valeurs Mobilières GMP Ltée  
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Corporation Canaccord Capital  
Investissements Premiers Associés Inc.  
Valeurs Mobilières Haywood Inc.

Numéro de projet Sédar : 807612

### **6.1c Modifications du prospectus**

#### **Fonds BMO (Les)**

Visa pour la modification n° 2 du 22 juillet 2005 du prospectus simplifié du 21 avril 2004 concernant le placement de parts de fiducie de Fonds de placement de :

Fonds d'obligations internationales BMO

Cette modification est faite à la suite aux

changements apportés aux objectifs du Fonds et au changement du nom du Fonds soit Fonds universel d'obligations BMO.

Le visa prend effet le 2 août 2005.

Numéro de projet Sédar : 732315

### Fonds Évolution

Visa pour la modification n° 1 du 21 juillet 2005 du prospectus simplifié du 12 janvier 2005 concernant le placement de parts de :

Fonds Évolution Marché monétaire

Fonds Évolution Équilibré

Fonds Évolution Répartition d'actif canadien

Fonds Évolution Actions canadiennes – grandes capitalisations

Fonds Évolution Actions canadiennes – valeur

Fonds Évolution Expansion Québec

Fonds Évolution Leaders mondiaux

Fonds Évolution Américain

Fonds Évolution Obligations

Fonds Évolution Finance et technologie

Fonds Évolution Démographie canadienne

Fonds Évolution Tendances démographiques

et

Fonds Évolution Sélection FTB

(collectivement, les « Fonds »)

Cette modification est faite à la suite de l'annonce d'une assemblée des porteurs de parts convoqués afin d'approuver la fusion de certains fonds, la nomination d'un nouveau fiduciaire et les modifications aux objectifs de placement. La modification vise également l'introduction de nouvelles séries de parts à la suite des fusions proposées.

Le visa prend effet le 28 juillet 2005.

Numéro de projet Sédar : 711984

### Fonds FMOQ

Visa pour la modification n° 1 du 28 juillet 2005 du prospectus simplifié du 17 février 2005 concernant le placement de parts de Fonds communs de placement de :

Fonds actions internationales FMOQ

Cette modification est faite à la suite du changement des conseillers en placements du Fonds.

Le visa prend effet le 2 août 2005.

Numéros de projets Sédar : 731456, 809654

### Fonds Norbourg

Visa pour la modification n° 1 du prospectus simplifié du 23 décembre 2004 concernant le placement de parts des séries F et O de :

Fonds Norbourg Placements équilibrés

Fonds Norbourg Placements internationaux

Fonds Norbourg Actions-situations spéciales

Fonds Norbourg Débentures convertibles

Fonds Norbourg Revenus fixes

Fonds Norbourg Marché monétaire

Fonds Norbourg Sociétés émergentes de croissance

Fonds Norbourg Répartition tactique des actifs canadiens

(collectivement, les « Fonds »)

Cette modification est faite à la suite de la nomination de Fonds Évolution inc. en remplacement de Norbourg Gestion d'actifs inc. à titre de gérant et de l'annonce d'une assemblée des porteurs de parts convoqués afin d'approuver la fusion de certains fonds, la nomination d'un nouveau fiduciaire et les modifications aux objectifs de placement. La modification vise également l'introduction de nouvelles séries de parts à la suite des fusions proposées.

Le visa prend effet le 28 juillet 2005.

Numéro de projet Sédar : 712030

### Portefeuilles de Gestion privée AIC

Visa pour la modification n° 2 du 22 juillet 2005 du prospectus simplifié du 16 février 2005 concernant le placement de parts de catégorie F de :

Portefeuille REER universel de Gestion privée AIC

Cette modification est faite à la suite de la

liquidation du portefeuille du Fonds.

Le visa prend effet le 28 juillet 2005.

Numéro de projet Sédar : 722234

## 6.1d Modifications de la notice d'offre

### Ressources Vantex Ltée

Approbation à la modification du 20 juillet 2005 de la notice d'offre du 30 juin 2005 (la « Notice d'offre originale ») concernant le placement d'un minimum de 125 et d'un maximum de 500 unités au prix de 1 000 \$ l'unité, chaque unité étant composée de (i) 4 000 actions ordinaires accréditées de Ressources Vantex Ltée (« Vantex ») au prix de 0,20 \$ l'action, (ii) 1 000 actions ordinaires de Vantex (les « Actions ordinaires ») au prix de 0,20 \$ l'action et de (iii) 5 000 bons de souscription, chaque bon permettant d'acquérir une Action ordinaire au prix de 0,20 \$ l'action pendant une période de 24 mois suivant le 13 juillet 2005, soit la date de la dispense de l'Autorité des marchés financiers relativement à la Notice d'offre originale.

## 6.2 Dispenses de prospectus

### ALSTOM

Dispense les porteurs de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement actions ordinaires acquises ou à être acquises suite à l'exercice d'options d'achat d'actions ordinaires octroyées dans le cadre du régime intitulé « *Plan d'options de souscription d'actions ALSTOM No. 7* », le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

L'aliénation des titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. ALSTOM est un émetteur assujetti au Québec;
2. ALSTOM était un émetteur assujetti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
3. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;

4. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;

5. dans le cas où le vendeur est initié de ALSTOM, il n'a pas raison de croire que ALSTOM est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

### Atna Resources Ltd.

Dispense Atna Resources Ltd. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement d'un maximum de 6 250 000 actions ordinaires au prix de 0,80 \$ l'action auprès de :

1. personnes qui se qualifient à titre d'« *accredited investors* » tels que définis aux paragraphes a) à t) de l'article 1.1 « *Definition – accredited investor* » de la *Multilatéral Instrument 45-103, Capital Raising Exemption* (la « norme 45-103 »), à la condition que dans les dix (10) jours suivant la fin du placement, Atna Resources Ltd. dépose auprès de l'Autorité des marchés financiers un avis contenant l'information suivante :
  - a. le nombre et la valeur des titres placés;
  - b. pour chaque titre placé, les nom et adresse de chaque souscripteur, le nombre de titres souscrits par chacun ainsi que le prix payé;
  - c. pour chaque souscripteur, la référence au paragraphe de l'article 1.1 « *Definition - accredited investor* » de la norme 45-103 qui trouve application;
  - d. les nom et adresse de toute personne agissant comme intermédiaire rémunéré et le montant de cette rémunération;
2. personnes souscrivant pour leur propre compte, à un bloc d'au moins 150 000 \$ et auprès d'acquéreurs avertis au sens de la Loi, à la condition qu'un avis contenant les informations prévues à l'article 102 du *Règlement sur les valeurs mobilières*, R.R.Q., c.V-1.1, r.1 (le « Règlement ») soit déposé séparément de l'avis prescrit au paragraphe 1) auprès de l'Autorité des marchés financiers et les droits exigibles en vertu du paragraphe 7° de l'article 267 du Règlement acquittés.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus,

sauf entre les souscripteurs ou entre ceux ci et des personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas que l'Autorité des marchés financiers en soit avisée cinq jours avant l'opération. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. Atna Resources Ltd. est un émetteur assujetti au Québec;
2. Atna Resources Ltd. était un émetteur assujetti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
3. le souscripteur et les sous-acquéreurs éventuels ont conservé les titres pendant au moins quatre mois;
4. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
5. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé ;
6. dans le cas où le vendeur est initié de Atna Resources Ltd., il n'a pas raison de croire que Atna Resources Ltd. est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Nonobstant ce qui précède, l'aliénation des titres peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus à l'extérieur du Québec sur une bourse ou tout autre marché organisé, à la condition que Atna Resources Ltd. ne soit pas un émetteur assujetti au Québec.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

#### **Biorthex Inc.**

Dispense Biorthex Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement auprès de la Banque de développement du Canada et Fonds de solidarité des travailleurs du Québec d'options d'achat d'actions visant 15 000 actions catégorie « A » de la société, le tout dans le cadre du régime intitulé « Régime d'options d'achat d'actions » (le « régime ») conformément aux avis du 8 avril et 28 avril 2005 et aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

L'aliénation des titres ne peut avoir lieu sans un prospectus sauf aux conditions suivantes :

1. Biorthex Inc. est un émetteur assujetti au Québec;
2. Biorthex Inc. était un émetteur assujetti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
3. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
4. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
5. dans le cas où le vendeur est initié de Biorthex Inc., il n'a pas raison de croire que Biorthex Inc. est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Cette dispense est accordée à la condition que la société dépose un rapport sur le nombre et la valeur des titres placés au Québec en vertu du régime, conformément aux dispositions prévues à l'article 114 du Règlement.

#### **Carpathian Gold Inc.**

A. Dispense Carpathian Gold Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de 11 500 000 actions ordinaires au prix de 0,10 \$ l'action ( le « Placement ») auprès de :

1. personnes qui se qualifient à titre d'« *accredited investors* » tels que définis aux paragraphes a) à t) de l'article 1.1 « *Definition – accredited investor* » de la *Multilatéral Instrument 45-103, Capital Raising Exemption* (la « norme 45-103 »), à la condition que dans les dix (10) jours suivant la fin du placement, Carpathian Gold Inc. dépose auprès de l'Autorité des marchés financiers un avis contenant l'information suivante :
  - a. le nombre et la valeur des titres placés;
  - b. pour chaque titre placé, les nom et adresse de chaque souscripteur, le nombre de titres souscrits par chacun ainsi que le prix payé;
  - c. pour chaque souscripteur, la référence au paragraphe de l'article 1.1 « *Definition - accredited investor* » de la norme 45-103 qui trouve application;
  - d. les nom et adresse de toute personne

agissant comme intermédiaire rémunéré et le montant de cette rémunération;

2. personnes souscrivant pour leur propre compte, à un bloc d'au moins 150 000 \$ et auprès d'acquéreurs avertis au sens de la Loi, à la condition qu'un avis contenant les informations prévues à l'article 102 du *Règlement sur les valeurs mobilières*, R.R.Q., c.V-1.1, r.1 (le « Règlement ») soit déposé séparément de l'avis prescrit au paragraphe 1) auprès de l'Autorité des marchés financiers et les droits exigibles en vertu du paragraphe 7° de l'article 267 du Règlement acquittés.

- B. Dispense Carpathian Gold Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement auprès de Valeurs Mobilières Desjardins Inc., placeur pour compte, de 100 000 bons de souscription à titre d'honoraires de financement corporatif et de bons de souscription à titre de rémunération donnant droit d'acquérir un nombre d'actions ordinaires correspondant à un maximum de 10 % des actions souscrites dans le cadre du Placement.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus, sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas que l'Autorité des marchés financiers en soit avisée cinq jours avant l'opération. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. Carpathian Gold Inc. est un émetteur assujéti au Québec;
2. Carpathian Gold Inc. était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
3. le souscripteur et les sous-acquéreurs éventuels ont conservé les titres pendant au moins quatre mois;
4. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
5. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé ;
6. dans le cas où le vendeur est initié de Carpathian Gold Inc., il n'a pas raison de croire que Carpathian Gold Inc. est dans une situation irrégulière par rapport à ses

obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Nonobstant ce qui précède, l'aliénation des titres peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus à l'extérieur du Québec sur une bourse ou tout autre marché organisé, à la condition que Carpathian Gold Inc. ne soit pas un émetteur assujéti au Québec.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

#### **CBX Ventures Inc.**

Dispense CBX Ventures Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de 270 000 unités au prix de 0,12 \$, une unité étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription, un bon permettant de souscrire à une action ordinaire au prix de 0,22 \$ pour une période de douze mois auprès de personnes qui se qualifient à titre d' « *accredited investors* » tels que définis aux paragraphes a) à t) de l'article 1.1 « *Definition – accredited investor* » de la *Multilatéral Instrument 45-103, Capital Raising Exemption* (la « norme 45-103 »), à la condition que dans les dix (10) jours suivant la fin du placement, CBX Ventures Inc. dépose auprès de l'Autorité des marchés financiers un avis contenant l'information suivante :

- a. le nombre et la valeur des titres placés;
- b. pour chaque titre placé, les nom et adresse de chaque souscripteur, le nombre de titres souscrits par chacun ainsi que le prix payé;
- c. pour chaque souscripteur, la référence au paragraphe de l'article 1.1 « *Definition - accredited investor* » de la norme 45-103 qui trouve application;
- d. les nom et adresse de toute personne agissant comme intermédiaire rémunéré et le montant de cette rémunération;

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus, sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas que l'Autorité des marchés financiers en soit avisée cinq jours avant l'opération. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. CBX Ventures Inc. est un émetteur assujéti au Québec;
2. CBX Ventures Inc. était un émetteur

assujetti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;

3. le souscripteur et les sous-acquéreurs éventuels ont conservé les titres pendant au moins quatre mois;
4. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
5. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé ;
6. dans le cas où le vendeur est initié de CBX Ventures Inc., il n'a pas raison de croire que CBX Ventures Inc. est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Nonobstant ce qui précède, l'aliénation des titres peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus à l'extérieur du Québec sur une bourse ou tout autre marché organisé, à la condition que CBX Ventures Inc. ne soit pas un émetteur assujetti au Québec.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

#### **CBX Ventures Inc.**

Dispense CBX Ventures Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement d'une option permettant de souscrire à 54 000 actions ordinaires au prix de 0,12 \$ l'action pour une période de 5 ans auprès de René Rousseau.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de quatre mois de leur souscription, sauf entre le souscripteur ou celui-ci et les personnes avec qui il a des liens, à la condition en ce dernier cas, que l'Autorité des marchés financiers en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de quatre mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que :

1. CBX Ventures Inc. est un émetteur assujetti au Québec;
2. CBX Ventures Inc. était un émetteur assujetti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
3. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de

l'aliénation;

4. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
5. dans le cas où le vendeur est initié de CBX Ventures Inc., il n'a pas raison de croire que CBX Ventures Inc. est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Nonobstant ce qui précède, l'aliénation des titres peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus à l'extérieur du Québec sur une bourse ou tout autre marché organisé, à la condition que CBX Ventures Inc. ne soit pas un émetteur assujetti au Québec. Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

#### **Château Inc. (Le)**

Dispense Le Château Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement, auprès des salariés, dirigeants et consultants de la société et de ceux de sociétés du même groupe d'options d'achat d'actions de catégorie A de la société, le tout dans le cadre du régime intitulé « *Stock Option Plan* » (le « régime ») conformément à la notice d'offre du 1<sup>er</sup> août 2005 et aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

Cette dispense est accordée à la condition que la société dépose un rapport sur le nombre et la valeur des titres placés au Québec en vertu du régime, conformément aux dispositions prévues à l'article 114 du Règlement.

L'aliénation des titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. Le Château Inc. est un émetteur assujetti au Québec;
2. Le Château Inc. était un émetteur assujetti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
3. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
4. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre

visé;

5. dans le cas où le vendeur est initié de Le Château Inc., il n'a pas raison de croire que Le Château Inc. est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

### **Chemaphor inc.**

Dispense Chemaphor inc. (société qui résultera de la fusion de Corporation d'acquisition Triumph inc. et de Ocell inc.) de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de 26 000 actions ordinaires en contrepartie partielle du paiement d'intérêts aux termes d'une convention de prêt auprès de personnes qui se qualifient à titre d'« *accredited investors* » tels que définis aux paragraphes a) à t) de l'article 1.1 « *Definition – accredited investor* » de la *Multilateral Instrument 45-103, Capital Raising Exemption* (la norme « 45-103 »), autres que les personnes souscrivant pour leur propre compte à un bloc d'au moins 150 000 \$ et les acquéreurs avertis au sens de la Loi, lesquels bénéficient par ailleurs de dispenses prévues par la Loi.

Dans les dix (10) jours suivants la fin du placement, Chemaphor inc. doit déposer auprès de l'Autorité des marchés financiers, un avis contenant l'information suivante :

1. le nombre et la valeur des titres placés en vertu de la présente dispense;
2. pour chaque titre placé, les nom et adresse de chaque souscripteur, le nombre de titres souscrits par chacun ainsi que le prix payé;
3. pour chaque souscripteur, la référence au paragraphe de l'article 1.1 « *Definition - accredited investor* » de la norme 45-103 qui trouve application;
4. les nom et adresse de toute personne agissant comme intermédiaire rémunéré et le montant de cette rémunération.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus, sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas que l'Autorité des marchés financiers en soit avisée cinq jours avant l'opération. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. Chemaphor inc. est un émetteur assujéti au Québec;

2. Chemaphor inc. était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
3. le souscripteur et les sous-acquéreurs éventuels ont conservé les titres pendant au moins quatre mois;
4. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
5. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
6. dans le cas où le vendeur est initié de Chemaphor inc., il n'a pas raison de croire que Chemaphor inc. est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

### **Compagnie Minière d'Espoir d'Or Limitée**

Dispense les porteurs de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement, aux conditions prévues ci-dessous, des 900 000 actions ordinaires accréditives de Compagnie Minière d'Espoir d'Or Limitée (« Espoir ») acquises au prix de 0,10 \$ l'action dans le cadre d'un placement privé, le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus, sauf entre les porteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas que l'Autorité des marchés financiers en soit avisée cinq jours avant l'opération. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. Espoir est un émetteur assujéti au Québec;
2. Espoir était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
3. le porteur et les sous-acquéreurs éventuels ont conservé les titres pendant au moins quatre mois;
4. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;

5. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
6. dans le cas où le vendeur est initié d'Espoir, il n'a pas raison de croire qu'Espoir est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

**Corporation Hartco, Fonds de revenu Hartco, Fiducie d'exploitation Hartco et Investissements Hartco Inc.**

Dispense Corporation Hartco, Fonds de revenu Hartco, Fiducie d'exploitation Hartco et Investissements Hartco Inc. de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement de titres, dans le cadre d'une restructuration corporative effectuée selon les modalités prévues à la convention d'arrangement datée du 23 juin 2005, et conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

Prenez avis qu'à compter de la date effective de l'opération, Fonds de revenu Hartco, Fiducie d'exploitation Hartco et Investissements Hartco Inc. (la société issue de la fusion impliquant Corporation Hartco, diverses filiales en propriété exclusive de Corporation Hartco, chaque société de portefeuille et Investissements Hartco Inc.) deviennent des émetteurs assujettis aux obligations prescrites au titre III de la Loi.

Numéro de projet Sédar : 802170

**Donner Minerals Ltd.**

Dispense Donner Minerals Ltd. (ultérieurement Donner Petroleum Ltd.) (« Donner ») de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement d'actions ordinaires de Donner et d'actions ordinaires de Donner Metals Ltd. auprès des actionnaires de Donner en échange de leurs titres dans le cadre d'un arrangement, conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus, sauf entre les souscripteurs ou ceux-ci et les personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas, que l'Autorité des marchés financiers en soit avisée cinq jours avant l'opération. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que :

1. Donner ou Donner Metals Ltd., selon le cas, est un émetteur assujetti au Québec;

2. Donner ou Donner Metals Ltd., selon le cas, était un émetteur assujetti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
3. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
4. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé; et
5. dans le cas où le vendeur est initié de Donner ou Donner Metals Ltd., il n'a pas raison de croire que Donner ou Donner Metals Ltd., selon le cas, est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Nonobstant ce qui précède, l'aliénation peut également avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus à l'extérieur du Québec, à la condition que Donner ou Donner Metals Ltd., selon le cas, ne soit pas un émetteur assujetti au Québec.

Numéro de projet Sédar : 803839

**Explorations Fairstar Inc. (Les)**

**Western Energy Corporation**

**FairWest Energy Corporation**

Dispense FairWest Energy Corporation (« FairWest »), compagnie issue de la fusion entre Les Explorations Fairstar Inc. (« Fairstar ») et Western Energy Corporation, de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement de titres de FairWest auprès des porteurs de titres de Fairstar en échange de leurs titres dans le cadre d'une fusion, conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

Prenez avis qu'à compter de la date effective de l'opération, FairWest devient un émetteur assujetti aux obligations prescrites au Titre III de la Loi.

Numéro de projet Sédar : 771130

**Exploration Malartic-Sud Inc.**

Dispense Exploration Malartic-Sud Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement d'un maximum de 2 500 000 unités

au prix de 0,20 \$ l'unité, chacune constituée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription permettant de souscrire à une action ordinaire au prix de 0,30 \$ l'action pour une période de 18 mois suivant la clôture du placement auprès d'un maximum de dix actionnaires de la société, aux conditions suivantes :

1. chaque souscripteur agit pour son propre compte;
2. chaque opération est constatée par écrit et le contrat de souscription contient les dispositions prévues à l'article 103 du Règlement sur les valeurs mobilières, R.R.Q, c. V 1.1, r.1;
3. le placement dure moins de six mois;
4. le placement se déroule sans publicité;
5. l'émetteur doit faire parvenir à l'Autorité des marchés financiers (« l'Autorité ») dans un délai de dix jours de la fin du placement un avis contenant les informations prévues à l'article 105 du Règlement.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de quatre mois de leur souscription, sauf entre les souscripteurs ou ceux-ci et les personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas, que l'Autorité en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de quatre mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. l'émetteur était assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
2. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
3. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
4. dans le cas où le vendeur est initié à l'égard de l'émetteur, il n'a pas raison de croire que l'émetteur est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité.

### **Exploration Orex Inc.**

Dispense Exploration Orex Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 2 068 966 actions ordinaires au prix de 0,145 \$ l'action auprès d'un maximum de dix actionnaires de la société, aux conditions suivantes :

1. chaque souscripteur agit pour son propre compte;
2. chaque opération est constatée par écrit et le contrat de souscription contient les dispositions prévues à l'article 103 du Règlement sur les valeurs mobilières, R.R.Q, c. V 1.1, r.1;
3. le placement dure moins de six mois;
4. le placement se déroule sans publicité;
5. l'émetteur doit faire parvenir à l'Autorité des marchés financiers (« l'Autorité ») dans un délai de dix jours de la fin du placement un avis contenant les informations prévues à l'article 105 du Règlement.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de quatre mois de leur souscription, sauf entre les souscripteurs ou ceux-ci et les personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas, que l'Autorité en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de quatre mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. l'émetteur était assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
2. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
3. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
4. dans le cas où le vendeur est initié à l'égard de l'émetteur, il n'a pas raison de croire que l'émetteur est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité.

**Gastem Inc.**

Dispense Gastem Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de 110 unités au prix de 1 000 \$ par unité, chaque unité est composée de 10 000 actions ordinaires et de 10 000 bons de souscription permettant de souscrire à une action ordinaire au prix de 0,15 \$ par action auprès de personnes qui se qualifient à titre d'«*accredited investors*» tels que définis aux paragraphes a) à t) de l'article 1.1 «*Definition – accredited investor*» de la *Multilateral Instrument 45-103, Capital Raising Exemption* (la norme «*45-103*»), autres que les personnes souscrivant pour leur propre compte à un bloc d'au moins 150 000 \$ et les acquéreurs avertis au sens de la Loi, lesquels bénéficient par ailleurs de dispenses prévues par la Loi.

Dans les dix (10) jours suivants la fin du placement, Gastem Inc. doit déposer auprès de l'Autorité des marchés financiers, un avis contenant l'information suivante :

1. le nombre et la valeur des titres placés en vertu de la présente dispense;
2. pour chaque titre placé, les nom et adresse de chaque souscripteur, le nombre de titres souscrits par chacun ainsi que le prix payé;
3. pour chaque souscripteur, la référence au paragraphe de l'article 1.1 «*Definition - accredited investor*» de la norme 45-103 qui trouve application;
4. les nom et adresse de toute personne agissant comme intermédiaire rémunéré et le montant de cette rémunération.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus, sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas que l'Autorité des marchés financiers en soit avisée cinq jours avant l'opération. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. Gastem Inc. est un émetteur assujéti au Québec;
2. Gastem Inc. était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
3. le souscripteur et les sous-acquéreurs éventuels ont conservé les titres pendant au moins quatre mois;
4. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de

l'aliénation;

5. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
6. dans le cas où le vendeur est initié de Gastem Inc., il n'a pas raison de croire que Gastem Inc. est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

**Great Canadian Gaming Corporation**

Dispense Great Canadian Gaming Corporation de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement d'un maximum de 3 703 704 bons spéciaux au prix de 20,25 \$ le bon auprès de personnes qui se qualifient à titre d'«*accredited investors*» tels que définis aux paragraphes a) à t) de l'article 1.1 «*Definition – accredited investor*» de la *Multilateral Instrument 45-103, Capital Raising Exemption* (la norme «*45-103*»), autres que les personnes souscrivant pour leur propre compte à un bloc d'au moins 150 000 \$ et les acquéreurs avertis au sens de la Loi, lesquels bénéficient par ailleurs de dispenses prévues par la Loi.

Dans les dix (10) jours suivants la fin du placement, Great Canadian Gaming Corporation doit déposer auprès de l'Autorité des marchés financiers, un avis contenant l'information suivante :

1. le nombre et la valeur des titres placés en vertu de la présente dispense;
2. pour chaque titre placé, les nom et adresse de chaque souscripteur, le nombre de titres souscrits par chacun ainsi que le prix payé;
3. pour chaque souscripteur, la référence au paragraphe de l'article 1.1 «*Definition - accredited investor*» de la norme 45-103 qui trouve application;
4. les nom et adresse de toute personne agissant comme intermédiaire rémunéré et le montant de cette rémunération.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus, sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas que l'Autorité des

marchés financiers en soit avisée cinq jours avant l'opération. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. Great Canadian Gaming Corporation est un émetteur assujetti au Québec;
2. Great Canadian Gaming Corporation était un émetteur assujetti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
3. le souscripteur et les sous-acquéreurs éventuels ont conservé les titres pendant au moins quatre mois;
4. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
5. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
6. dans le cas où le vendeur est initié de Great Canadian Gaming Corporation, il n'a pas raison de croire que Great Canadian Gaming Corporation est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

#### **Greenfield Resources Ltd.**

Dispense Greenfield Resources Ltd. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de i) 666 667 actions ordinaires au prix de 1,50 \$ l'action; ii) 555 556 actions ordinaires accréditives au prix de 1,80 \$ l'action et iii) d'actions ordinaires au prix de 1,50 \$ l'action et d'actions ordinaires accréditives au prix de 1,80 \$ l'action pour une somme maximale de 2 000 000 \$ auprès de :

1. personnes qui se qualifient à titre d'«*accredited investors*» tels que définis aux paragraphes a) à t) de l'article 1.1 «*Definition – accredited investor*» de la *Multilatéral Instrument 45-103, Capital Raising Exemption* (la «*norme 45-103*»), à la condition que dans les dix (10) jours suivant la fin du placement, Greenfield Resources Ltd. dépose auprès de l'Autorité des marchés financiers un avis contenant l'information suivante :
  - a. le nombre et la valeur des titres placés;

- b. pour chaque titre placé, les nom et adresse de chaque souscripteur, le nombre de titres souscrits par chacun ainsi que le prix payé;

- c. pour chaque souscripteur, la référence au paragraphe de l'article 1.1 «*Definition – accredited investor*» de la norme 45-103 qui trouve application;

- d. les nom et adresse de toute personne agissant comme intermédiaire rémunéré et le montant de cette rémunération;

2. personnes souscrivant pour leur propre compte, à un bloc d'au moins 150 000 \$ et auprès d'acquéreurs avertis au sens de la Loi, à la condition qu'un avis contenant les informations prévues à l'article 102 du *Règlement sur les valeurs mobilières*, R.R.Q., c.V-1.1, r.1 (le «*Règlement*») soit déposé séparément de l'avis prescrit au paragraphe 1) auprès de l'Autorité des marchés financiers et les droits exigibles en vertu du paragraphe 7° de l'article 267 du *Règlement* acquittés.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus, sauf entre les souscripteurs ou entre ceux ci et des personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas que l'Autorité des marchés financiers en soit avisée cinq jours avant l'opération. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. Greenfield Resources Ltd. est un émetteur assujetti au Québec;
2. Greenfield Resources Ltd. était un émetteur assujetti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
3. le souscripteur et les sous-acquéreurs éventuels ont conservé les titres pendant au moins quatre mois;
4. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
5. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé ;
6. dans le cas où le vendeur est initié de Greenfield Resources Ltd., il n'a pas raison de croire que Greenfield Resources Ltd. est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Nonobstant ce qui précède, l'aliénation des titres peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus à l'extérieur du Québec sur une bourse ou tout autre marché organisé, à la condition que Greenfield Resources Ltd. ne soit pas un émetteur assujéti au Québec.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

### HCO Holding I Corporation

Dispense HCO Holding I Corporation de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement, auprès des salariés, dirigeants et de ceux de sociétés du même groupe, d'actions ordinaires de la société, le tout dans le cadre du régime intitulé « *Employee Stock Purchase Plan* » (le « régime ») et aux conditions suivantes :

1. que l'aliénation des titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf i) entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui il ont des liens ou ii) selon le droit applicable conformément au droit successoral. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :
  - a. HCO Holding I Corporation est un émetteur assujéti au Québec;
  - b. HCO Holding I Corporation était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
  - c. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
  - d. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
  - e. dans le cas où le vendeur est initié de HCO Holding I Corporation, il n'a pas raison de croire que HCO Holding I Corporation est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Nonobstant ce qui précède, l'aliénation peut également avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus à l'extérieur du Québec, à la condition que la société ne soit pas un émetteur assujéti au Québec.

2. qu'une copie d'un document établi en

français expliquant les modalités du régime soit transmise à chaque personne éligible résidente du Québec;

3. qu'une copie des documents d'information respectant les normes américaines soit remise aux personnes visées par le placement.

Le tout conformément à la notice d'offre de 15 juillet 2005 et aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

Cette dispense est valide tant et aussi longtemps que HCO Holding I Corporation ne sera pas un émetteur assujéti au Québec et que la société respectera les normes américaines.

### Keyara Facilities Income Fund

Dispense Keyara Facilities Income Fund (la « Fiducie ») de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de parts de fiducie auprès de ses porteurs de parts par l'entremise de son régime de réinvestissement de distributions, conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers et aux conditions suivantes :

- a) lors de chacune des distributions de parts, la Fiducie est un émetteur assujéti et n'est pas dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières;
- b) aucune commission ne sera exigée lors de chacune des distributions;
- c) la Fiducie a fait parvenir aux personnes ou sociétés qui recevront les parts, tout au plus 12 mois avant la date de la distribution, un communiqué décrivant :
  - i) leur droit de se retirer du régime et de choisir de recevoir de l'argent plutôt que des parts lors de la distribution des revenus par la fiducie; et
  - ii) les instructions concernant la façon d'exercer leur droit de se retirer décrit en (i);
- d) le nombre total de parts supplémentaires émises du trésor en contrepartie d'un paiement facultatif en espèces aux termes du régime au cours d'un exercice de la Fiducie ne doit pas dépasser 2 % du nombre total de parts en circulation au début de cet exercice;

- e) l'aliénation des titres placés en vertu de la présente décision ne pourra s'effectuer sans un prospectus ou une dispense de prospectus à moins que :
- i) l'émetteur est émetteur assujéti au Québec et l'était pendant les quatre mois précédant l'aliénation et n'est pas dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières;
  - ii) aucun effort inhabituel n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour les titres visés;
  - iii) aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation; et
  - iv) le vendeur de titres qui est initié à l'égard de l'émetteur n'a aucun motif de croire que celui-ci a commis une infraction à la législation en valeurs mobilières.

La Fiducie doit déposer auprès de l'Autorité des marchés financiers les informations autrement exigibles en vertu de l'article 114 du Règlement ;

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

#### **METRO Inc.**

Dispense METRO Inc. de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement à l'extérieur du Québec d'un maximum de 23 784 813 actions subalternes catégorie A.

Numéro de projet Sédar : 807552

#### **Mitel Networks Corporation**

Dispense Mitel Networks Corporation de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement, auprès des salariés, dirigeants et consultants de la société et de ceux de sociétés du même groupe, de 25 000 000 options d'achat d'actions ordinaires de la société, le tout dans le cadre du régime intitulé « *Régime d'options d'achat d'actions à l'intention des membres du personnel* » (le « régime ») conformément à la notice d'offre du 11 avril 2005 et aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

Cette dispense est accordée à la condition que la société dépose un rapport sur le nombre et la valeur des titres placés au Québec en vertu du régime, conformément aux dispositions prévues à l'article 114 du Règlement.

L'aliénation des titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. Mitel Networks Corporation est un émetteur assujéti au Québec;
2. Mitel Networks Corporation était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
3. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
4. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
5. dans le cas où le vendeur est initié de Mitel Networks Corporation, il n'a pas raison de croire que Mitel Networks Corporation est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

#### **OAO Novatek**

Dispense OAO Novatek de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement 121 452 200 « Global depositary receipts » au prix de 16,75 \$ de la société conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers et aux conditions suivantes :

1. que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec sur une bourse ou tout autre marché organisé;
2. que les informations autrement exigibles dans les conditions prévues aux articles 46 et 51 de la Loi ainsi que les droits afférents soient déposés auprès de l'Autorité des marchés financiers dans les 10 jours suivant la fin de l'opération de placement.

**Penson Worldwide, Inc.**

Dispense Penson Worldwide, Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement, auprès des salariés, dirigeants et consultants de la société et de ceux de sociétés du même groupe, d'options d'achat d'actions ordinaires de la société, le tout dans le cadre du régime intitulé « 2000 Stock Incentive Plan » (le « régime ») et aux conditions suivantes :

1. que l'aliénation des titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :
  - a. Penson Worldwide, Inc. est un émetteur assujetti au Québec;
  - b. Penson Worldwide, Inc. était un émetteur assujetti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
  - c. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
  - d. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
  - e. dans le cas où le vendeur est initié de Penson Worldwide, Inc., il n'a pas raison de croire que Penson Worldwide, Inc. est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Nonobstant ce qui précède, l'aliénation peut également avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus à l'extérieur du Québec, à la condition que la société ne soit pas un émetteur assujetti au Québec.

2. qu'une copie d'un document établi en français expliquant les modalités du régime soit transmise à chaque personne éligible résidente du Québec;
3. qu'une copie des documents d'information respectant les normes américaines soit remise aux personnes visées par le placement.

Le tout conformément à la notice d'offre du 26 juillet 2005 et aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

**Qiagen N.V.**

Dispense Qiagen N.V. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement, auprès de ses salariés, dirigeants et consultants et de ceux de sociétés du même groupe de titres de la société, le tout dans le cadre de son régime intitulé « *Amended and Restated 2005 Stock Plan* » (le « régime ») et aux conditions suivantes :

1. que l'aliénation des titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :
  - a. Qiagen N.V. est un émetteur assujetti au Québec;
  - b. Qiagen N.V. était un émetteur assujetti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
  - c. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
  - d. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
  - e. dans le cas où le vendeur est initié de Qiagen N.V., il n'a pas raison de croire que Qiagen N.V. est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Nonobstant ce qui précède, l'aliénation peut également avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus à l'extérieur du Québec, à la condition que la société ne soit pas un émetteur assujetti au Québec.

2. qu'une copie des documents d'information respectant les normes américaines soit remise aux personnes visées par le placement.

Dispense les filiales canadiennes de Qiagen N.V. de l'obligation d'inscription à titre de courtier relativement au placement par Qiagen N.V. de titres dans le cadre du régime.

Dispense Qiagen N.V. de l'application des dispositions prévues aux articles 2.1 et 2.2 de l'Instruction générale Q-3 pour ledit placement, dans le cadre de son régime présenté à l'Autorité des marchés financiers, le tout conformément aux informations déposées

auprès de l'Autorité des marchés financiers. Cette dispense est valide tant et aussi longtemps que Qiagen N.V. ne sera pas un émetteur assujéti au Québec et que la société respectera les normes américaines.

### Sequoia Oil & Gas Trust

Dispense Sequoia Oil & Gas Trust (la « Fiducie ») de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de parts de fiducie (les « Parts ») par l'entremise de son nouveau régime de réinvestissement de distributions (le « Régime ») et aux conditions suivantes :

- a) lors de chacune des distributions de Parts, la Fiducie est un émetteur assujéti et n'est pas en situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières;
- b) aucune commission ne sera exigée des porteurs de Parts à l'égard des achats effectués en vertu du Régime;
- c) la Fiducie a fait parvenir aux porteurs de Parts, au plus douze (12) mois avant le placement, une copie du Régime contenant un avis décrivant :
  - i) leur droit de se retirer du Régime et de recevoir en lieu et place un paiement en espèces lors de la distribution des revenus par la Fiducie (le « Droit de retrait »); et
  - ii) les instructions concernant la façon d'exercer le Droit de retrait;
- d) au cours de chaque année financière de la Fiducie, sauf l'année financière 2005, le nombre total de Parts qui seront émises lors de la souscription additionnelle de Parts ne pourra excéder 2 % du nombre de Parts émises et en circulation au début de cette année financière;
- e) le nombre total de Parts qui seront émises lors de la souscription additionnelle de Parts au cours de l'année financière 2005 ne pourra excéder 2 % du nombre de Parts émises et en circulation immédiatement après la date effective de l'arrangement entre Argo Energy Ltd. (« Argo ») et Lightning Energy Ltd. (« Lightning ») (l'« Arrangement »);
- f) l'aliénation des Parts acquises aux termes du Régime ne pourra s'effectuer sans un prospectus ou une dispense de prospectus à moins :
  - i) qu'au moment de l'aliénation, la Fiducie soit et ait été un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation, incluant la période de temps au cours de laquelle Argo ou Lightning a été un émetteur assujéti au Québec immédiatement avant l'Arrangement, et ait satisfait aux exigences découlant de la législation en valeurs mobilières au Québec;
  - ii) qu'aucun effort inhabituel ne soit fait en vue de préparer le marché ou de stimuler la demande pour les Parts;
  - iii) qu'aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie ne soit payée à un individu ou une société autre que le vendeur de Parts à l'égard de l'aliénation;
  - iv) que dans le cas où le vendeur est initié de la Fiducie, il n'ait pas raison de croire que la Fiducie est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

La Fiducie doit déposer auprès de l'Autorité des marchés financiers un rapport sur le nombre et la valeur des titres placés au Québec en vertu du Régime, conformément aux dispositions prévues à l'article 114 du Règlement.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

### SignalEnergie Inc.

### Goose River Resources Ltd.

### G2 Resources Inc.

Dispense SignalEnergie Inc. et G2 Resources Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement d'actions ordinaires auprès des actionnaires de Goose River Resources Ltd. en échange de leurs titres dans le cadre de l'arrangement impliquant SignalEnergie Inc., Goose River Resources Ltd. et G2 Resources Inc. (l'« Arrangement »);

dispense G2 Resources Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement d'actions ordinaires auprès des actionnaires de

SignalEnergie Inc., dans le cadre de l'Arrangement;

Le tout conformément à la circulaire de sollicitation de procuration de Goose River Resources Ltd. datée du 29 juin 2005 et aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus, sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas que l'Autorité des marchés financiers en soit avisée cinq jours avant l'opération. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. G2 Resources Inc. ou SignalEnergie Inc. selon le cas, est un émetteur assujéti au Québec;
2. G2 Resources Inc. ou SignalEnergie Inc. selon le cas, était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation, l'Autorité reconnaîtra la période d'assujétissement de SignalEnergie Inc. pour G2 Resources Inc.;
3. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
4. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
5. dans le cas où le vendeur est initié de G2 Resources Inc. ou SignalEnergie Inc. selon le cas, il n'a pas raison de croire que G2 Resources Inc. ou SignalEnergie Inc. selon le cas, est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Prenez avis qu'à compter de la date effective de l'opération, G2 Resources Inc. devient un émetteur assujéti aux obligations prescrites au titre III de la Loi.

Numéro de projet Sédar : 807794

### SignalEnergie Inc.

Dispense SignalEnergie Inc. de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement à l'extérieur du Québec de 5 240 757 actions ordinaires en échange de toutes les actions de catégorie A émises et en circulation sur la base d'un ratio d'échange d'un pour un.

Numéro de projet Sédar : 804659

### Sonopack

Dispense Sonopack de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement, auprès des salariés et dirigeants de la société et de ceux de sociétés du même groupe, d'options d'achat d'actions ordinaires de la société, le tout dans le cadre du régime intitulé « *Plan de Stock Options 2005* » (le « régime ») et aux conditions suivantes :

1. que l'aliénation des titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :
  - a. Sonopack est un émetteur assujéti au Québec;
  - b. Sonopack était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
  - c. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
  - d. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
  - e. dans le cas où le vendeur est initié de Sonopack, il n'a pas raison de croire que Sonopack est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Nonobstant ce qui précède, l'aliénation peut également avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus à l'extérieur du Québec, à la condition que la société ne soit pas un émetteur assujéti au Québec.

2. qu'une copie d'un document établi en français expliquant les modalités du régime soit transmise à chaque personne éligible résidente du Québec;
3. qu'une copie des documents d'information respectant les normes françaises soit remise aux personnes visées par le placement.

Dispense Sonopack de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 2°, 3°, 4°, 7° et 10° de l'article 2.1 de l'Instruction générale Q-3 pour ledit placement, dans le cadre de son régime présenté à l'Autorité des marchés financiers.

Cette dispense est valide tant et aussi longtemps que Sonpack ne sera pas un émetteur assujéti au Québec et que la société respectera les normes françaises.

Le tout conformément à la notice d'offre de 25 juillet 2005 et aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

### **Toyoda Gosei Co., Ltd.**

Dispense Toyoda Gosei Co., Ltd. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement, auprès de ses salariés et dirigeants et de ceux de sociétés du même groupe d'options d'achat d'actions de la société, le tout dans le cadre de son régime intitulé « *Gosei 2005 Stock Option Plan* » (le « régime ») et aux conditions suivantes :

1. que l'aliénation des titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :
  - a. Toyoda Gosei Co., Ltd. est un émetteur assujéti au Québec;
  - b. Toyoda Gosei Co., Ltd. était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
  - c. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
  - d. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
  - e. dans le cas où le vendeur est initié de Toyoda Gosei Co., Ltd., il n'a pas raison de croire que Toyoda Gosei Co., Ltd. est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Nonobstant ce qui précède, l'aliénation peut également avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus à l'extérieur du Québec, à la condition que la société ne soit pas un émetteur assujéti au Québec.

2. qu'une copie des documents d'information respectant les normes japonaises soit remise aux personnes visées par le placement.

Dispense Toyoda Gosei Co., Ltd. de l'application des dispositions prévues à l'article 2.1 de l'Instruction générale Q-3 pour ledit placement, dans le cadre de son régime présenté à l'Autorité des marchés financiers, le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers. Cette dispense est valide tant et aussi longtemps que Toyoda Gosei Co., Ltd. ne sera pas un émetteur assujéti au Québec et que la société respectera les normes japonaises.

### **Westfield Real Estate Investment Trust**

Dispense Westfield Real Estate Investment Trust de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement d'un maximum de 57 143 500 parts au prix de 0,70 \$ la part et d'un maximum de 15 000 000 \$ en débetures convertibles auprès de :

1. personnes qui se qualifient à titre d'« *accredited investors* » tels que définis aux paragraphes a) à t) de l'article 1.1 « *Definition – accredited investor* » de la *Multilatéral Instrument 45-103, Capital Raising Exemption* (la « norme 45-103 »), à la condition que dans les dix (10) jours suivant la fin du placement, Westfield Real Estate Investment Trust dépose auprès de l'Autorité des marchés financiers un avis contenant l'information suivante :
  - a. le nombre et la valeur des titres placés;
  - b. pour chaque titre placé, les nom et adresse de chaque souscripteur, le nombre de titres souscrits par chacun ainsi que le prix payé;
  - c. pour chaque souscripteur, la référence au paragraphe de l'article 1.1 « *Definition - accredited investor* » de la norme 45-103 qui trouve application;
  - d. les nom et adresse de toute personne agissant comme intermédiaire rémunéré et le montant de cette rémunération;
2. personnes souscrivant pour leur propre compte, à un bloc d'au moins 150 000 \$ et auprès d'acquéreurs avertis au sens de la Loi, à la condition qu'un avis contenant les informations prévues à l'article 102 du *Règlement sur les valeurs mobilières*, R.R.Q., c.V-1.1, r.1 (le « Règlement ») soit déposé séparément de l'avis prescrit au paragraphe 1) auprès de l'Autorité des marchés financiers et les droits exigibles en vertu du paragraphe 7° de l'article 267 du

Règlement acquittés.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus, sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas que l'Autorité des marchés financiers en soit avisée cinq jours avant l'opération. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. Westfield Real Estate Investment Trust est un émetteur assujéti au Québec;
2. Westfield Real Estate Investment Trust était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
3. le souscripteur et les sous-acquéreurs éventuels ont conservé les titres pendant au moins quatre mois;
4. aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
5. aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé ;
6. dans le cas où le vendeur est initié de Westfield Real Estate Investment Trust, il n'a pas raison de croire que Westfield Real Estate Investment Trust est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Nonobstant ce qui précède, l'aliénation des titres peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus à l'extérieur du Québec sur une bourse ou tout autre marché organisé, à la condition que Westfield Real Estate Investment Trust ne soit pas un émetteur assujéti au Québec.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

#### **WestJet Airlines Ltd.**

Dispense WestJet Airlines Ltd. de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement :

- (i) d'actions à droit de vote variable de catégorie A auprès des actionnaires non-canadiens de la société, en échange de leurs titres;
- (ii) d'actions à droit de vote de catégorie B

auprès des actionnaires canadiens de la société, en échange de leurs titres;

Le tout dans le cadre d'une restructuration du capital de WestJet Airlines Ltd., conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

Numéro de projet Sédar : 807745

### **6.3 Avis de placement**

**Le personnel de l'Autorité tient à rappeler qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient de la dispense statutaire prévue aux articles 43 ou 51 de la Loi.**

**Le personnel rappelle également qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements de même que de fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions pertinentes de la Loi sur les valeurs mobilières du Québec constitue une infraction.**

#### **Bank of Ireland Asset management Limited**

Souscripteur :

Fiducie Globale du régime des bénéfices Autochtone

Description du placement :

Placement de 101 022,84 parts, pour une valeur globale de 1 000 000 \$.

Date du placement :

Le 1<sup>er</sup> mai 2005

Date du dépôt :

Le 4 juillet 2005

#### **Calloway Real Estate Investment Trust**

Souscripteur :

Beutel Goodman

Description du placement :

Placement de 14 145 reçus de souscription, chacun donnant droit à une unité, au prix de 19,85 \$ le reçu.

Date du placement :

Le 22 juin 2005

Date du dépôt :

Le 29 juin 2005

**Chamaelo Energy Inc.**

Souscripteurs :

Gestion Cristallin inc.

Senvest International LLC

Fonds de fiducie de revenus Palos s.e.c.

Investissement Boeckh inc.

Industrielle Alliance, assurance et services financiers inc.

Description du placement :

Placement de 825 reçus de souscription catégorie D convertible en une débenture de fiducie Vault Energy Trust d'une valeur nominale de 1 000 \$ ainsi que de 395 000 reçus de souscription catégorie E convertible en 0,5 part de fiducie de Vault Energy Trust et de 0,2 action ordinaire, pour une valeur globale de 3 392 500 \$.

Date du placement :

Le 22 juin 2005

Date du dépôt :

Le 29 juin 2005

**Claude Resources Inc.**

Souscripteur :

Caisse de dépôt et placement du Québec

Description du placement :

Placement de 1 500 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un demi-bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 1 \$ l'unité.

Date du placement :

Le 22 juin 2005

Date du dépôt :

Le 29 juin 2005

**Commonfund Capital Private Equity Partners VI, L.P.**

Souscripteur :

Fondation familiale Alvin Segal

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale de 1 000 000 \$ US.

Date du placement :

Le 26 mai 2005

Date du dépôt :

Le 29 juin 2005

**Deans Knight Equity Growth Fund**

Souscripteur :

Mortimer Fruchter

Description du placement :

Placement de 498,28 parts, au prix de 2 006,89 \$ la part.

Date du placement :

Le 13 juin 2005

Date du dépôt :

Le 20 juin 2005

**FIER Grande Région de Québec, s.e.c.**

Souscripteurs :

IQ Fier inc.

Le Fonds de croissance Cap-Diamant inc.

Description du placement :

Placement de 3 750 000 parts, au prix de 1 \$ la part.

Date du placement :

Le 20 juin 2005

Date du dépôt :

Le 29 juin 2005

**Fonds de contrats à terme SSGA EAFE**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale de 8 643 721,63 \$.

Date des placements :

Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2004

Date du dépôt :

Le 19 mai 2005

#### **Fonds de contrats à terme SSGA EAFE**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale de 56 595 811,36 \$.

Date des placements :

Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2004

Date du dépôt :

Le 19 mai 2005

#### **Fonds d'investissement à court terme SSGA**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale de 182 812 912,11 \$.

Date des placements :

Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2004

Date du dépôt :

Le 19 mai 2005

#### **Fonds indiciel composé SSGA S&P/TSX**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale de 6 363 214,13 \$.

Date des placements :

Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2004

Date du dépôt :

Le 19 mai 2005

#### **Fonds indiciel composé SSGA S&P/TSX**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale de 6 363 214,13 \$.

Date des placements :

Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2004

Date du dépôt :

Le 19 mai 2005

#### **Fonds indiciel de contrats à terme SSGA S&P 400**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale de 15 002 038,36 \$.

Date des placements :

Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2004

Date du dépôt :

Le 19 mai 2005

#### **Fonds indiciel de contrats à terme SSGA S&P 500**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement : Placement de parts, pour une valeur globale de 43 287 851,52 \$.  
Placement de parts, pour une valeur globale de 16 637 065,25 \$.

Date des placements : Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2004

Date du dépôt : Le 19 mai 2005

**Fonds indiciel de contrats à terme SSGA S&P 500**

Souscripteurs :  
Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :  
Placement de parts, pour une valeur globale de 51 016 103,61 \$.

Date des placements :  
Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2004

Date du dépôt :  
Le 19 mai 2005

**Fonds indiciel revenu fixe canadien SSGA**

Souscripteurs :  
Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :  
Placement de parts, pour une valeur globale de 29 842 956,69 \$.

Date des placements :  
Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2004

Date du dépôt :  
Le 19 mai 2005

**Fonds indiciel revenu fixe canadien SSGA**

Souscripteurs :  
Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Date des placements :

Date du dépôt :

**Fonds indiciel SSGA Matrix canadien**

Souscripteurs :  
Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :  
Placement de parts, pour une valeur globale de 2 057,27 \$.

Date des placements :  
Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2004

Date du dépôt :  
Le 19 mai 2005

**Fonds indiciel SSGA S&P 500 pour les caisses de retraite canadienne**

Souscripteurs :  
Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :  
Placement de parts, pour une valeur globale de 75 235 560,48 \$.

Date des placements :  
Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2004

Date du dépôt :  
Le 19 mai 2005

**Fonds indiciel SSGA S&P 500 pour les caisses de retraite canadienne**

Souscripteurs :  
Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale de 3 018 527,73 \$.

Date des placements :

Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2004

Date du dépôt :

Le 19 mai 2005

**Fonds MA de contrats à terme indiciels  
SSGA EAEO**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale de 55 991 530,31 \$.

Date des placements :

Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2004

Date du dépôt :

Le 19 mai 2005

**Fonds MA de contrats à terme indiciels  
SSGA Nasdaq 100**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale de 8 792 000 \$.

Date des placements :

Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2004

Date du dépôt :

Le 19 mai 2005

**Fonds MA de contrats à terme indiciels  
SSGA S&P 500**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale de 12 338 300,29 \$.

Date des placements :

Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2004

Date du dépôt :

Le 19 mai 2005

**Fonds MA indiciel à faible capitalisation  
SSGA S&P/TSX**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale de 1 693 465,30 \$.

Date des placements :

Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2004

Date du dépôt :

Le 19 mai 2005

**Fonds MA indiciel canadien à faible  
capitalisation SSGA S&P/TSX**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur globale de 1 182 075,10 \$.

Date des placements :

Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2004

Date du dépôt :

Le 19 mai 2005

**GE International Equity Fund**

Souscripteur :

Desjardins sécurité financière, compagnie d'assurance vie

Description du placement :

Placement de 246,83 actions catégorie Y,  
au prix de 14,48 \$ US l'action.

Date du placement :

Le 21 juin 2005

Date du dépôt :

Le 29 juin 2005

**Optosécurité inc.**

Souscripteurs :

Banque de Développement du Canada

GDG Placements Privés, société en  
commandite

Société Innovatech Québec et  
Chaudière-Appalaches

Rycom Management Corporation

Institut National d'Optique

Description du placement :

Placement de 19 042 actions ordinaires et  
de 63 850 actions privilégiées catégorie A,  
pour une valeur globale de 2 934 000 \$.

Date du placement :

Le 28 avril 2005

Date du dépôt :

Le 29 juin 2005

**Ressources Dianor inc.**

Souscripteur :

3814793 Canada Inc.

Description du placement :

Placement de 3 000 000 actions ordinaires,  
au prix de 0,30 \$ l'action.

Date du placement :

Le 17 juin 2005

Date du dépôt :

Le 29 juin 2005

**Stratégie EAEO**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs  
souscripteurs.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur  
globale de 4 779 337,94 \$.

Date des placements :

Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2004

Date du dépôt :

Le 19 mai 2005

**Stratégie EAEO**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs  
souscripteurs.

Description du placement :

Placement de parts, pour une valeur  
globale de 14 143 439,06 \$.

Date des placements :

Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2004

Date du dépôt :

Le 19 mai 2005

**Télébec, société en commandite**

Souscripteur :

Sun Life du Canada, compagnie  
d'assurance-vie

London Life, compagnie d'assurance-vie

Description du placement :

Placement de débentures série BB, pour  
une valeur globale de 30 000 000 \$.

Date du placement :

Le 23 juin 2005

Date du dépôt :

Le 30 juin 2005

**Pour de plus amples renseignements  
relativement aux placements énumérés  
ci-dessus, veuillez consulter les dossiers  
disponibles à la salle des dossiers de**

**l'Autorité.**

#### **6.4 Refus**

#### **6.5 Divers**

##### **Carpathian Gold Inc.**

Dispense Carpathian Gold Inc. de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 1°, 2°, 6°, 7° et 8° de l'article 4 de l'Instruction générale Q-3 relativement au placement auprès de Valeurs Mobilières Desjardins Inc., placeur pour compte, de 100 000 bons de souscription à titre d'honoraires de financement corporatif et de bons de souscription à titre de rémunération donnant droit d'acquérir un nombre d'actions ordinaires correspondant à un maximum de 10 % des actions souscrites dans le cadre du placement privé.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

##### **Corporation Pamérica**

Dispense Corporation Pamérica de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 1°, 2°, 6° et 7° de l'article 4 de l'Instruction générale Q-3 relativement au placement auprès de Jones, Gable & Compagnie Limitée, placeur pour compte, de bons de souscription donnant droit d'acquérir un nombre d'actions ordinaires égal à 10 % des actions ordinaires de catégorie A émises. L'option pourra être levée selon les dispositions prévues au prospectus daté du 29 juillet 2005.

**Fonds d'obligations canadiennes ING**

**Fonds équilibré canadien ING**

**Fonds d'actions canadiennes ING**

**Fonds d'actions de petites sociétés canadiennes ING**

**Fonds d'actions des États-Unis ING**

**Fonds RER d'actions des États-Unis ING**

**Fonds d'actions mondiales ING**

**Fonds RER d'actions mondiales ING**

**Fonds d'actions d'Europe ING**

**Fonds de services financiers canadiens ING**

**Fonds de ressources canadiennes ING**

**Fonds de marques mondiales ING**

**Fonds de marché monétaire canadien ING**

**Fonds de dividendes et de revenu canadiens ING**

En vertu du sous-paragraphe b) du paragraphe 1) de l'article 5.5 du Règlement, donne son agrément à la fusion des Fonds suivants :

##### **Fonds cédants**

Fonds d'obligations canadiennes ING

Fonds équilibré canadien ING

Fonds d'actions canadiennes ING

Fonds d'actions de petites sociétés canadiennes ING

Fonds d'actions des États-Unis ING

Fonds RER d'actions des États-Unis ING

Fonds d'actions mondiales ING

Fonds RER d'actions mondiales ING

Fonds d'actions d'Europe ING

Fonds de services financiers canadiens ING

Fonds de ressources canadiennes ING

Fonds de marques mondiales ING

**Fonds restants**

Fonds AGF d'obligations canadiennes

Fonds canadien équilibré AGF

Fonds de titres canadiens AGF

Fonds canadien de petites capitalisations AGF

Catégorie Titres américains à risque géré AGF

Fonds de croissance américaine RER AGF

Fonds de sociétés mondiales AGF

Fonds RER de sociétés mondiales AGF

Catégorie d'actions européennes AGF

Catégorie mondiale de Services financiers AGF

Fonds de ressources canadiennes AGF Limitée

Fonds de sociétés mondiales AGF

En vertu du sous-paragraphe b) du paragraphe 1) de l'article 5.5 du Règlement, donne son agrément à la fusion du Fonds de marché monétaire canadien ING avec le Fonds de marché monétaire canadien AGF ;

En vertu des sous-paragraphe a) et c) du paragraphe 1) de l'article 5.5 du Règlement, donne son agrément au changement de gérant et de dépositaire du Fonds de dividendes et de revenu canadiens ING.

(Les Fusions, la fusion du Fonds de marché monétaire canadien ING et le changement de gérant et de dépositaire du Fonds de dividendes et de revenu canadiens ING. collectivement, les « Transactions »).

Les agréments sont donnés à la condition que les Transactions soient complétées au plus tard le 30 septembre 2005.

Les Transactions qui font l'objet de la présente décision ont été approuvées par les porteurs de parts, qui ont reçu la documentation pertinente relative à ces opérations.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Numéro de projet Sédar : 790047 & 790058

**Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (FTQ)**

Désigne comme acquéreur averti Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (FTQ);

Cette désignation est valide jusqu'au 1<sup>er</sup> août 2006.

**Fonds indiciel d'obligations d'État canadiennes TD**

**Fonds de croissance international TD**

**Portefeuille géré et indiciel TD – revenu**

**Portefeuille géré et indiciel TD – revenu et croissance modérée**

**Portefeuille géré et indiciel TD – croissance équilibrée**

**Portefeuille géré et indiciel TD – croissance audacieuse**

**Portefeuille géré et indiciel TD – croissance boursière maximale**

1. En vertu du sous-paragraphe b) du paragraphe 1) de l'article 5.5 du Règlement, conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers, donne son agrément à la fusion des Fonds suivants :

**Fonds cédants**

Fonds indiciel d'obligations d'État canadiennes TD

Fonds de croissance international TD

Portefeuille géré et indiciel TD - revenu

Portefeuille géré et indiciel TD – revenu et croissance modérée

Portefeuille géré et indiciel TD – croissance équilibrée

Portefeuille géré et indiciel TD – croissance

audacieuse

Portefeuille géré et indiciel TD – croissance boursière maximale

**Fonds restants**

Fonds indiciel d'obligations canadiennes TD

Fonds d'actions internationales TD

Portefeuille RER géré et indiciel TD – revenu

Portefeuille RER géré et indiciel TD – revenu et croissance modérée

Portefeuille RER géré et indiciel TD – croissance équilibrée

Portefeuille RER géré et indiciel TD – croissance audacieuse

Portefeuille RER géré et indiciel TD – croissance boursière maximale

**(collectivement, les « Fusions »)**

Bien que de l'avis de Gestion de placement TD Inc., le gérant des Fonds (ci-après « TD » ou le « Gérant ») une personne raisonnable peut ne pas considérer la structure de frais et les objectifs de placements fondamentaux des Fonds cédants et des Fonds restants comme étant semblables pour l'essentiel, les porteurs de parts des Fonds cédants seront informés des différences entre ces derniers;

Les Fusions qui font l'objet de la présente décision seront soumises à l'approbation des porteurs de parts des Fonds cédants, qui recevront la documentation pertinente relative à cette opération.

2. Dispense Gestion de placements TD Inc. de l'application des dispositions prévues à l'alinéa (ii) du sous-paragraphe (f) du paragraphe (1) de l'article 5.6 du Règlement, relativement à l'obligation d'envoyer une copie du plus récent prospectus simplifié des fonds restants aux porteurs de parts des fonds cédants et ce, à l'égard des Fusions et des fusions futures ;

Cette dernière dispense est accordée à la condition suivante :

- (a) TD fait parvenir aux porteurs de parts des fonds cédants, dans les cas où l'ensemble des Parties B d'un prospectus simplifié qui regroupe les informations relatives à plusieurs fonds sont reliées avec la Partie A, un document d'information sur mesure

contenant :

(i) la Partie A du prospectus simplifié le plus récent, et

(ii) la Partie B du prospectus simplifié le plus récent du fonds restant correspondant.

3. Dispense Gestion de placements TD Inc. de l'application des dispositions prévues à l'alinéa (ii) du sous-paragraphe (f) du paragraphe (1) de l'article 5.6 du Règlement, relativement à l'obligation d'envoyer une copie des plus récents états financiers annuels et intermédiaires des fonds restants aux porteurs de parts des fonds cédants et ce, à l'égard des Fusions et des fusions futures;

Cette dernière dispense est accordée aux conditions suivantes :

- (a) le dernier rapport des vérificateurs qui portent sur les états financiers du dernier exercice complété de chaque fonds cédant et fonds restant correspondant, ne comporte aucune réserve;
- (b) la circulaire d'information envoyée aux porteurs de parts des fonds cédants divulgue clairement qu'ils peuvent obtenir sans frais les plus récents états financiers intégrés par renvoi aux prospectus simplifiés des fonds restant correspondant soit, en téléphonant sans frais au service à la clientèle du Gérant, en accédant au site internet de SEDAR à [www.sedar.com](http://www.sedar.com), ou en accédant au site internet de TD à [www.tdassetmanagement.com](http://www.tdassetmanagement.com), et
- (c) sur réception d'une demande d'un porteur de parts des fonds cédants afin d'obtenir une copie des états financiers d'un fonds restant correspondant, TD mettra tout en œuvre afin de lui faire parvenir ces états financiers en temps opportun et ce, de manière à ce que le porteur de parts soit en mesure de prendre une décision éclairée en ce qui concerne la fusion.

Gestion de placements TD Inc. doit aviser l'Autorité par écrit avant la fusion de tout nouveau fonds en rapport avec laquelle il désirerait bénéficier des dispenses mentionnées aux points 2 et 3 de la présente.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés

financiers.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Numéros de projets Sédar : 808607, 808608, 808644

### **Mitel Networks Corporation**

Dispense Mitel Networks Corporation de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 2°, 3°, et 4° de l'article 2.1 de l'Instruction générale Q 3 relativement au placement d'options d'achat d'actions ordinaires auprès des salariés, des dirigeants et des consultants de la société ou de ceux de société du même groupe, dans le cadre de son régime intitulé « Régime d'options d'achat d'actions à l'intention des membres du personnel », conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

### **Portefeuille RER mondial conservateur CI**

### **Portefeuille RER mondial équilibré CI**

### **Portefeuille RER mondial de croissance CI**

### **Portefeuille RER mondial de croissance maximale CI**

**(Ci-après, collectivement, les « Portefeuilles RER »)**

### **Portefeuille mondial conservateur CI**

### **Portefeuille mondial équilibré CI**

### **Portefeuille mondial de croissance CI**

### **Portefeuille mondial de croissance maximale CI**

**(Ci-après, collectivement, les « Portefeuilles Correspondants »)**

En vertu du paragraphe 1) de l'article 19.1 du Règlement 81-102 :

(a) dispense les Portefeuilles RER et les Portefeuilles Correspondants (collectivement, les « Portefeuilles ») de

l'exigence du paragraphe f) de l'article 5.1 du Règlement 81-102, d'obtenir l'approbation préalable des porteurs de titres (« l'Exigence de l'Approbation des Porteurs ») des Portefeuilles en ce qui a trait à la fusion (la « Fusion CI ») d'un Portefeuille RER et de son Portefeuille Correspondant ;

- (b) dispense les organismes de placement collectif (les « Fonds Concernés »), dont le gérant pourrait vouloir procéder à la fusion des Fonds Concernés (les « Fusions Concernées »), de l'Exigence de l'Approbation des Porteurs, dans la mesure où à la date de la Fusion Concernée, les Fonds concernés sont structurés de la même façon que les Portefeuilles, et dans la mesure où le gérant des Fonds Concernés peut faire des représentations qui sont substantiellement les mêmes que celles effectuées par CI Mutual Funds Inc. (« CI »);
- (c) approuve chaque Fusion CI et Fusion Concernée tel que prévu au sous paragraphe b) du paragraphe 1) de l'article 5.5 du Règlement 81-102.

Ces dispenses sont accordées aux conditions suivantes :

1. CI, en qualité de gérant des Portefeuilles, ou tout autre gérant d'un Fonds Concerné qui souhaite se prévaloir de la présente décision doit :
  - (a) publier un communiqué de presse dans lequel il fait part de son intention d'effectuer les Fusions CI ou les Fusions Concernées (collectivement, les « Fusions ») de la manière prévue dans la présente décision
  - (b) faire parvenir aux courtiers dont les clients ont investi dans un organisme de placement collectif (un « Fonds Cédant ») qui entreprendra une restructuration avec un autre organisme de placement collectif (un « Fonds Restant ») ou qui lui cèdera son actif et dont le Fonds Cédant cessera d'exister suivant la restructuration ou la cession de son actif et dont l'opération aura pour effet de transformer les porteurs de titres du Fonds Cédant en porteurs de titres du Fonds Restant, une déclaration décrivant les Fusions, de sorte que les courtiers et leurs représentants commerciaux soient en mesure de discuter des Fusions avec leurs clients

(c) afficher le communiqué de presse et la déclaration aux courtiers sur le site Internet du gérant concerné, s'il y a lieu, et

(d) déposer le communiqué de presse auprès de l'autorité en valeurs mobilières des territoires où les Fonds Cédants sont émetteurs assujettis

aussitôt que possible après que CI ou le gérant d'un Fonds Concerné décide de procéder à une Fusion et, quoi qu'il en soit, au moins deux jours ouvrables avant la date de la Fusion.

2. CI et tout autre gérant d'un Fonds Concerné qui souhaite se prévaloir de la présente décision enverra ou prendra les dispositions pour qu'on envoie à toute personne qui était un porteur de titres d'un Fonds Cédant avant la Fusion ou aussitôt que possible après la Fusion et, quoi qu'il en soit, avant le 1<sup>er</sup> mars 2006, une déclaration qui peut être un document qui accompagne l'un des documents suivants ou en fait partie :

(a) un avis d'exécution d'une opération, si un avis d'exécution d'une opération est transmis à la suite de la Fusion;

(b) un relevé de compte transmis aux porteurs de titres après la Fusion;

(c) les états financiers et/ou les rapports de la direction sur le rendement des Fonds Restants; ou

(d) toute autre déclaration transmise aux porteurs de titres décrivant le but de la Fusion et la façon dont les titres du Fonds Cédant ont été ou seront échangés contre les titres du Fonds Restant.

3. À l'exception de l'alinéa 5.6(1)(e)(i) du Règlement 81-102, chaque Fusion rencontre les exigences prévues au paragraphe 1) de l'article 5.6 du Règlement 81-102.

4. La présente décision sera révoquée et n'aura plus de force exécutoire à la date (la »Date d'Échéance») survenant trois mois après la date de la présente décision, sauf si CI ou le gérant d'un Fonds Concerné s'est prévalu de la présente décision et s'est conformé à la condition numéro 1 ci-dessus avant la Date d'Échéance mais ne s'est pas encore conformé à la condition numéro 2 ci-dessus, auquel cas CI ou le gérant du Fonds concerné sera tenu de se conformer à la condition 2 ci-dessus, d'ici le 1<sup>er</sup> mars

2006.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Numéro de projet Sédar : 750693

#### **Qiagen N.V.**

Dispense Qiagen N.V. de l'application des articles 147.19 à 147.23 de la Loi, pour les fins d'un rachat possible des actions ordinaires de son capital-actions auprès de ses salariés, dirigeants et consultants et de ceux de sociétés du même groupe dans le cadre de son régime intitulé « *Amended and Restated 2005 Stock Plan* », conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

#### **6.6 Dépôt de suppléments**

---

## 7. OFFRES PUBLIQUES

---

### 7.1 Avis

#### **Delta Systems, Inc. (société constituée en vertu des lois du Canada)**

(Delta Systems, Inc. (société constituée en vertu des lois de l'État de l'Arkansas))

Dépôt de l'offre et de la note d'information du 20 juillet 2005 concernant l'offre publique d'achat de Delta Systems, Inc. (société constituée en vertu des lois du Canada) sur la totalité des actions ordinaires en circulation ayant une valeur nominale de 0.001 \$ et la totalité des options et bons de souscription en cours permettant d'acquérir ces actions ordinaires de Delta Systems, Inc. (société constituée en vertu des lois de l'État de l'Arkansas) en échange, respectivement et au pair, d'actions ordinaires et d'options et de bons de souscription permettant d'acquérir de telles actions ordinaires de Delta Systems, Inc., société constituée en vertu des lois du Canada.

L'offre expire le 25 août 2005, 17 h 00 (heure de Toronto) à moins qu'elle ne soit prolongée ou retirée.

#### **Sosei Co. Ltd.**

Dépôt de documents du 19 juillet 2005 en vertu de l'article 121 de la Loi sur les valeurs mobilières, L.R.Q., c. V-1.1 concernant l'offre publique d'échange de Sosei Co. Ltd. sur la totalité des actions émises et à être émises du capital-action de Arakis Limited.

L'offre expire le 9 août 2005, 23 h 59 à moins qu'elle ne soit prolongée ou retirée.

### 7.2 Dispenses

#### **WestJet Airlines Ltd.**

Dispense WestJet Airlines Ltd. des exigences prévues aux parties 4 et 5 de l'Instruction générale Q-27.

### 7.3 Refus

### 7.4 Divers

---

## 8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS

---

### 8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs

### 8.2 Inscriptions

### 8.3 Inscriptions par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

### 8.4 Agréments

### 8.5 Agréments par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

### 8.6 Reprises d'activités

### 8.7 Reprises d'activités par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

Reprise d'activités à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Valeurs Mobilières Desjardins Inc. :

- **Burrows, Russell Carington**
- **Lalonde Yannick**
- **Orr, Roy William**
- **Tirado, Rafael Alejandro**

Reprise d'activités à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Godfroy, Chantal**  
Financière Banque Nationale Inc.
- **McNight, Geoge Milton**  
McFarlane Gordon Inc.
- **Morin, Nathalie**  
Marchés Mondiaux CIBC Inc.
- **Piette, Caroline**  
Marchés Mondiaux CIBC Inc.
- **Plate, Johannes Burchardus**  
TD Waterhouse Canada Inc.

- **Richmond, Philip Tilley**  
Gestion Privée GMP Ltée
- **Spallin, Jennifer Ann**  
Corporation Canaccord Capital
- **Tremblay, Luc**  
Financière Banque Nationale Inc.

## 8.8 Interruptions d'activités

### 8.9 Interruptions d'activités par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Financière Banque Nationale Inc., vu la cessation de cette activité :

- **Boisvenue, Geneviève**
- **Cardin Eve**
- **Kunicek, Kenneth George**
- **Morin, Nathalie**
- **Pichette, Yves**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de TD Waterhouse Canada Inc., vu la cessation de cette activité :

- **Burrows, Russell Carington**
- **Castonguay, Sylvain**
- **Lalonde, Yannick**
- **Lindquist, Adele Marie**
- **Orr, Roy William**
- **Tirado, Rafael Alejandro**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Valeurs Mobilières Desjardins Inc., vu la cessation de cette activité :

- **Bekkaye, Ilham**
- **Desjardins, Marc-André**
- **Gowett, Alexandre**
- **McNight, George Milton**
- **Poulin, Serge**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- **Adamcik, Karen**  
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Bouchard, Daniel**  
NBCN Compensation Inc.
- **Ducreux, Philippe**  
Valeurs Mobilières Groupe Investors Inc.

- **Fares, Salwa**  
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee
- **Fortin-Salhani, Nicole**  
Partenaires Financiers Richardson Limitée
- **George, Christian**  
Scotia Capitaux Inc.
- **Giannou, Alexandros**  
Casgrain & Compagnie Limitée
- **Godfroy, Chantal**  
Courtage à escompte Banque Nationale Inc.
- **Guibene, Aida**  
RBC Actions en Direct Inc.
- **Martel, Robert**  
Marchés Mondiaux CIBC Inc.
- **Moffat, Bruce Jeffrey**  
Marchés Mondiaux CIBC Inc.
- **Nérette, Patrice**  
Courtage à escompte Banque Nationale Inc.
- **Papineau, Luc**  
Courtage à escompte Banque Nationale Inc.
- **Plate, Johannes Burchardus**  
Marchés Mondiaux CIBC Inc.
- **Poulin, Philippe**  
Groupe Option Retraite Inc. (Le)
- **Rahman, Fahmida**  
Services Investisseurs CIBC Inc.
- **Sparling, Corey**  
Valeurs Mobilières Berkshire Inc.
- **Thiboutot, Réjean**  
Corporation Canaccord Capital
- **Tremblay, Luc**  
Valeurs Mobilières Banque Laurentienne Inc.

**8.10 Radiations**

- **Tomenson, Joseph Scott**  
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.

**8.11 Radiations par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)**

- **Ward, George Kingsley**  
Valeurs Mobilières Clarus Inc.

**8.12 Cessations de fonctions**

**8.14 Dispenses**

**8.13 Cessations de fonctions par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)**

**8.15 Exercice d'une autre activité**

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes :

**8.16 Refus**

- **Block, Jonathan**  
Goldman Sachs Canada Inc.
- **Bohemier, Maurice Richard Joseph**  
BMO Nesbitt Burns Inc
- **Bohemier, Maurice Richard Joseph**  
BMO Nesbitt Burns Ltée
- **Breillout, Marc**  
Fimat Canada Inc.
- **Donnelly, Daniel Richard**  
Planification Financière CIBC Inc.
- **Donnelly, Daniel Richard**  
Services Investisseurs CIBC Inc.
- **Gaffey, Sean Michael**  
TD Waterhouse Canada Inc.
- **Kattan, John**  
Marchés Mondiaux CIBC Inc.
- **Martel, Robert**  
Marchés Mondiaux CIBC Inc.
- **McNair, Michael Steven**  
Planification Financière CIBC Inc.
- **McNair, Michael Steven**  
Services Investisseurs CIBC Inc.
- **Moffat, Bruce Jeffrey**  
Marchés Mondiaux CIBC Inc.
- **Papineau, Luc**  
Courtage à escompte Banque Nationale Inc.
- **Pichette, Yves**  
Financière Banque Nationale Inc.
- **Serignese, Maria Felicia**  
Financière Banque Nationale Inc.

**8.17 Divers**

**Emprunts et/ou remboursements autorisés par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)**

---

## 9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION

---

### 9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

#### 9.2 Dispenses

##### Groupe Pétrolier Olco Inc.

Dispense Groupe Pétrolier Olco Inc. (« Olco ») de l'application des dispositions relatives à l'évaluation contenues à l'article 4.3 de l'Instruction générale Q-27 à l'occasion d'un regroupement de sociétés constituant une opération de fermeture, le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité »).

La dispense est accordée aux motifs que :

- (i) la transaction constitue une opération de fermeture au sens de l'Instruction générale Q 27;
- (ii) le 29 juin 2004, des modifications relatives à la règle ontarienne Rule 61-501 Insider Bids, Issuer Bids, Going Private Transactions (ci-après « règle 61-501 ») sont entrées en vigueur en Ontario;
- (iii) l'Autorité a indiqué dans un avis publié le 25 juin 2004 qu'elle travaille actuellement à apporter des modifications à l'Instruction générale Q-27, substantiellement identiques à celles apportées à la règle 61-501 par la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario et que, d'ici l'entrée en vigueur de ces modifications au Québec, l'Autorité analysera, sur une base discrétionnaire, les demandes de dispense pour des opérations qui ne seraient pas soumises à certaines obligations ou bénéficieraient autrement d'une dispense statutaire en vertu de la règle 61-501;
- (iv) le regroupement de sociétés constitue un Business Combination au sens de la Partie 4 de la règle 61-501, mais ne déclenche aucune obligation d'évaluation;
- (v) le regroupement de sociétés devra être

approuvé par les porteurs minoritaires d'Olco conformément aux dispositions de l'article 4.5 de l'Instruction générale Q-27.

### 9.3 Refus

#### 9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

##### 9154-4650 Québec Inc.

Révoque l'état d'émetteur assujetti de 9154-4650 Québec Inc.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Cette décision annule et remplace la décision n° 2005-MC-2679 datée du 25 juillet 2005.

##### Strongco Inc.

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Strongco Inc.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

##### VHQ Entertainment Inc.

Révoque l'état d'émetteur assujetti de VHQ Entertainment Inc.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

##### Wajax Limitée

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Wajax Limitée.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

### 9.5 Divers

**ANNEXES -  
AUTRES INFORMATIONS**

**A. Dépôt de documents d'information**

*Rapports trimestriels*

	Date du document		
A&W REVENUE ROYALTIES INCOME FUND	2005-06-30	CAISSE D'ECONOMIE DU RAIL-RAIL CREDIT UNION	2005-06-30
ABERDEEN G7 TRUST	2005-06-30	CAISSE DESJARDINS D'AMOS	2005-06-30
ABERDEEN SCOTS TRUST	2005-06-30	CAISSE DESJARDINS DE BEARN-FABRE-LORRAINVILLE	2005-06-30
ABITIBI-CONSOLIDATED INC.	2005-06-30	CAISSE DESJARDINS DE L'YSTER-INVERNESS-VAL-ALAIN	2005-06-30
ACUITY ALL CAP & INCOME TRUST	2005-06-30	CAISSE DESJARDINS DE SAINT-ANTOINE-DES-LAURENTIDES	2005-06-30
ACUITY FOCUSED TOTAL RETURN TRUST	2005-06-30	CAISSE DESJARDINS DE SALABERRY-DE-VALLEYFIELD	2005-06-30
ACUITY GROWTH & INCOME TRUST	2005-06-30	CAISSE DESJARDINS DE BEAUCE-CENTRE	2005-06-30
AETERNA ZENTARIS INC.	2005-06-30	CAISSE DESJARDINS DE BELOEIL	2005-06-30
ALIMENTS HIGH LINER INCORPOREE (LES)	2005-06-30	CAISSE DESJARDINS DE BROUGHTON	2005-06-30
ALIMENTS MAPLE LEAF INC. (LES)	2005-06-30	CAISSE DESJARDINS DE CHOMEDEY	2005-06-30
ALPHINAT INC.	2005-05-31	CAISSE DESJARDINS DE CLERMONT	2005-06-30
AMVESCAP PLC	2005-06-30	CAISSE DESJARDINS DE DUBERGER	2005-06-30
BALLARD POWER SYSTEMS INC.	2005-06-30	CAISSE DESJARDINS DE JONQUIERE	2005-06-30
BCE INC.	2005-06-30	CAISSE DESJARDINS DE L'ARDOISE	2005-06-30
BELL CANADA	2005-06-30	CAISSE DESJARDINS DE L'ERABLE	2005-06-30
BELL CANADA INTERNATIONAL INC.	2005-06-30	CAISSE DESJARDINS DE L'ILE DE HULL	2005-06-30
BENNETT ENVIRONMENTAL INC.	2005-06-30	CAISSE DESJARDINS DE LA VALLEE-DU-SAINT-AURICE	2005-06-30
BG GROUP PLC	2005-06-30	CAISSE DESJARDINS DE LA HAUTE-BEAUCE	2005-06-30
BIOTECHNOLOGIES ATRIUM INC. (LES)	2005-06-30	CAISSE DESJARDINS DE LA RIVE-NORD DU SAGUENAY	2005-06-30
BIRCH MOUNTAIN RESOURCES LTD.	2005-06-30	CAISSE DESJARDINS DE LA VALLEE DE SAINT-SAUVEUR	2005-06-30
BONAVENTURE ENTERPRISES INC.	2005-05-31	CAISSE DESJARDINS DE LONGUEUIL	2005-06-30
BURLINGTON RESOURCES CANADA LTD.	2005-06-30	CAISSE DESJARDINS DE LORIMIER	2005-06-30
BURLINGTON RESOURCES INC.	2005-06-30	CAISSE DESJARDINS DE MARIEVILLE	2005-06-30
BURNTSAND INC.	2005-06-30	CAISSE DESJARDINS DE MONT-LAURIER	2005-06-30
CAISSE D'ECONOMIE DES EMPLOYES DE LA S.T.C.U.M.	2005-06-30	CAISSE DESJARDINS DE RIMOUSKI	2005-06-30
CAISSE D'ECONOMIE DESJARDINS DE L'EDUCATION	2005-06-30	CAISSE DESJARDINS DE ROUYN-NORANDA	2005-06-30
CAISSE D'ECONOMIE DESJARDINS DE SEPT-ILES	2005-06-30	CAISSE DESJARDINS DE SAINT-BONIFACE	2005-06-30
CAISSE D'ECONOMIE DESJARDINS DE LA CULTURE	2005-06-30	CAISSE DESJARDINS DE SAINT-GEORGES	2005-06-30
CAISSE D'ECONOMIE DESJARDINS DES EMPLOYE(E)S DU SECTEUR INDUSTRIEL (MTL)	2005-06-30	CAISSE DESJARDINS DE SAINT-PAULIN	2005-06-30
CAISSE D'ECONOMIE DESJARDINS DES EMPLOYES DE VILLE DE LAVAL	2005-06-30	CAISSE DESJARDINS DE SAINTE-FOY	2005-06-30
CAISSE D'ECONOMIE DESJARDINS DES EMPLOYES EN TELECOMMUNICATION	2005-06-30	CAISSE DESJARDINS DE SILLERY	2005-06-30
CAISSE D'ECONOMIE DESJARDINS DES CANTONS	2005-06-30	CAISSE DESJARDINS DE TROIS-RIVIERES	2005-06-30
CAISSE D'ECONOMIE DESJARDINS DU PERSONNEL DU RESEAU DE LA SANTE	2005-06-30	CAISSE DESJARDINS DE WOBURN	2005-06-30
CAISSE D'ECONOMIE DESJARDINS DU PERSONNEL MUNICIPAL (QUEBEC)	2005-06-30	CAISSE DESJARDINS DES MONTS ET RIVIERES	2005-06-30
CAISSE D'ECONOMIE DESJARDINS HYDRO	2005-06-30	CAISSE DESJARDINS DES PLATEAUX DE SHERBROOKE	2005-06-30
CAISSE D'ECONOMIE DESJARDINS STRATHCONA	2005-06-30	CAISSE DESJARDINS DES VERSANTS-NORD DE SHERBROOKE	2005-06-30
CAISSE D'ECONOMIE DESJARDINS SURETE DU QUEBEC	2005-06-30	CAISSE DESJARDINS DU CAP-MARTIN DE CHARLEVOIX	2005-06-30
		CAISSE DESJARDINS DU CARREFOUR MINIER	2005-06-30
		CAISSE DESJARDINS DU GRAND-COTEAU	2005-06-30
		CAISSE DESJARDINS DU LAC DES NATIONS DE SHERBROOKE	2005-06-30
		CAISSE DESJARDINS DU VIEUX-MOULIN (BEAUPORT)	2005-06-30
		CAISSE DESJARDINS EST DU HAUT-SAINT-LAURENT	2005-06-30
		CAISSE DESJARDINS GODEFROY	2005-06-30

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

CAISSE DESJARDINS LAVIOLETTE	2005-06-30	LAVAL (LA)	
CAISSE DESJARDINS LES ESTACADES	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DE STE-CECILE DE FRONTENAC (LA)	2005-06-30
CAISSE DESJARDINS LES MEANDRES	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DE STE-MADELEINE (LA) (90071)	2005-06-30
CAISSE DESJARDINS LES SALINES	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DE VERCHERES (LA)	2005-06-30
CAISSE DESJARDINS MISTOUK	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS CHARLES-LEMOYNE	2005-06-30
CAISSE DESJARDINS NOTRE-DAME DE BELLERIVE	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS D'ARVIDA-KENOGAMI	2005-06-30
CAISSE DESJARDINS SAINT-JOSEPH DE HULL	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS D'HOCHELAGA-MAISONNEUVE	2005-06-30
CAISSE DESJARDINS SAMUEL-DE-CHAMPLAIN	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS MASHAM-LUSKVILLE	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE CHATEAUGUAY	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS MONT-SAINTE-ANNE	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE CONTRECOEUR	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS NEREE-BEAUCHEMIN	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DE ST-ANTOINE-SUR-RICHELIEU (LA)	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS NICOLAS-JUCHEREAU	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DE BERTHIER-SUR-MER (LA)	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS PIERRE-BOUCHER	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DE CABANO	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS PIERRE-DE-SAUREL	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DE HEROUXVILLE (10086)	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS SAINT-ADOLPHE DE DUDSWELL	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DE L'ANGE-GARDIEN (LA)	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS SAINT-FAUSTIN	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DE L'ENSEIGNEMENT DU GRAND-PORTAGE	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS SAINTE-AGATHE-DES-MONTS	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DE LA PRAIRIE	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS SAINTE-SCHOLASTIQUE	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DE LA TABATIERE (LA)	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS SIEUR-DE-ROBERVAL	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DE LA VILLE DE SHAWINIGAN-SUD (LA)	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS BEAUHARNOIS	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DE LAC-A-LA-TORTUE	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS CENTRE DU BAS-RICHELIEU	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DE MASKINONGE (LA)	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS CENTRE-EST DU TEMISCAMINGUE	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DE NOTRE DAME DU MONT CARMEL (LA)	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS D'ACTON VALE	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DE NOTRE-DAME DE FATIMA (LA)	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS D'ALMA	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DE PRECIEUX-SANG (LA)	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS D'ARGENTEUIL	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DE ROUGEMONT (LA)	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS D'AYLMER	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DE SAINT SEVERIN DE PROULXVILLE (LA)	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BEAUCEVILLE	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DE SAINT-CLAUDE (30524)	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BEAUJEU-HEMMINGFORD	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DE SAINT-FORTUNAT	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BEAURIVAGE	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DE SAINT-HYACINTHE	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BECANCOUR	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DE SAINT-JEAN BAPTISTE DE ROUVILLE (LA)	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BERTHIER-ET-DES-ILES	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DE ST PIERRE LES BECQUETS	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BLANC-SABLON	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DE ST-ALEXIS-DES-MONTS (LA)	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BOUCHERVILLE	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DE ST-ANDRE (LA)	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BREakeyville	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DE ST-JUSTIN (LA)	2005-06-30		
CAISSE POPULAIRE DE ST-LEON-LE-GRAND (LA) (10163)	2005-06-30		
CAISSE POPULAIRE DE ST-MATHIEU (60011)	2005-06-30		
CAISSE POPULAIRE DE ST-SYLVERE (LA)	2005-06-30		
CAISSE POPULAIRE DE ST-TITE	2005-06-30		
CAISSE POPULAIRE DE STE AGATHE DE LOTBINIERE (LA)	2005-06-30		
CAISSE POPULAIRE DE STE GERTRUDE	2005-06-30		
CAISSE POPULAIRE DE STE-ANGELE-DE-	2005-06-30		

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BROME-MISSISQUOI	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-ALBERT	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE CHARLEBOURG	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-ALEXANDRE	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE CHIBOUGAMAU	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-ANTONIN	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE CHICOUTIMI	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-AUGUSTIN DALMAS (70031)	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE DAVELUYVILLE	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-BASILE	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE DOLBEAU-MISTASSINI	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-BERNARD	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE HAVRE-AUX-MAISONS	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-CAMILLE	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE JEAN-TALON-PAPINEAU	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-CESAIRE (LA)	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE L'ANSE-SAINT-JEAN	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-CYPRIEN (60054)	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE L'ESTUAIRE (CHARLEVOIX)	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-DOMINIQUE	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE L'HERITAGE DES BASQUES	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-ELOI	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE L'ILE-AUX-GRUES	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-EUGENE D'ARGENTENAY	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE L'INDUSTRIE	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-EUSTACHE/DEUX-MONTAGNES	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LAC-A-LA-CROIX	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-FABIEN	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LAC-AU-SAUMON	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-FELICIEEN-LA DORE	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LAC-SAINT-CHARLES	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LATERRIERE	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-JEROME	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LEBEL-SUR-QUEVILLON	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-JUSTE-DU-LAC	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LOUISEVILLE	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-LOUIS-DE-FRANCE (SAINTE-FOY)	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE MERCIER-SAINT-ISIDORE	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-MARTIN	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE MINGAN-ANTICOSTI	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-MICHEL	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE MONT-TREMBLANT	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-PASCAL	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE NORMANVILLE	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-PRIME	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE NOTRE-DAME-DU-LAUS (LA)	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-REDEMPTEUR	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE POHENEGAMOOK	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-SEVERIN	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE POINTE-BLEUE	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINTE-CATHERINE-DE-HATLEY	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE PONT-ROUGE	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINTE-HENEDINE-SAINTE-MARGUERITE	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE REPENTIGNY	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINTE-JEANNE-D'ARC-DE-ROBERVAL	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE RIVIERE-ETERNITE	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINTE-LOUISE	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE RIVIERE-PORTNEUF	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINTE-LUCE-LUCEVILLE	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE ROYAL-ROUSSILLON	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SHERBROOKE-EST	2005-06-30

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE ST-JEAN-DE-MATHA	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA PETITE-NATION	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE ST-NICOLAS (LA)	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA REGION-OUEST-DE MEGANTIC	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE ST-ROCH-DE-L'ACHIGAN	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA RIVIERE DU CHENE (LOTBINIERE)	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE STE-ROSALIE (BAGOT) (LA)	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA RIVIERE DU SUD	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE TEMISCAMING	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA SAINT-FRANCOIS	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE TETE-A-LA-BALEINE	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA SEIGNEURIE SAINTE-MARIE	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE TRACADIECHE	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA BAIE	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE TROIS-SAUMONS	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA FORET ENCHANTEE	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE VALLEE-JONCTION	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA MAISON DE RADIO-CANADA	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE VICTORIAVILLE	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA MITIS	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE VIMONT-AUTEUIL	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA SARRE	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BEDFORD	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA VALLEE DE L'OR	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE CAP-ROUGE	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA VALLEE DES LACS	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE CAVIGNAC	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA VALLEE MASKOUTAINE	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE EAST ANGUS	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LAC MISTASSINI	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE FATIMA	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LANORAIE	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE GATINEAU	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LAVALTRIE	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE HAUTERIVE	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LEVIS	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE KENNEBEC	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LEVRARD	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE L'ANSE (PORTNEUF)	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE MARIA	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE L'ENVOLEE	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE MATANE	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE L'EST DE L'ABITIBI	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE MILOT	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE L'OUEST DE LAVAL	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE MIRABEL (30196)	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA BAIE-DE-GASPE	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE MONT-JOLI	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA BASSE-LIEVRE	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE MONTCALM	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA HAUTE-CHAUDIERE	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE NEUVILLE	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA HAUTE-GASPESIE	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE NEW RICHMOND	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA HAUTE-GATINEAU	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE NICOLET	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA MALBAIE	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE PETIT SAGUENAY	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA MORAINES	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE RICHELIEU SAINT-MATHIAS	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA NOUVELLE-ACADIE	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE ROSEMONT	2005-06-30
		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAYABEC	2005-06-30
		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SEPT-	2005-06-30

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

ILES (LA)		CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU MONT-ROYAL	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE STANSTEAD	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU MONT-SAINT-BRUNO	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE VIGER	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU NORD-OUEST DU TEMISCAMINGUE	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE WEEDON	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU SAGUENAY-SAINT-LAURENT	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE WINDSOR	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU SUROIT-SUD	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES CINQ-CANTONS	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU BIC	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES DEUX-RIVES	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU CANTON D'ASTON	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES FRONTIERES	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU CENTRE DE LA NOUVELLE-BEAUCE	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES GRANDES-SEIGNEURIES	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU COLLEGE DE LEVIS (LA)	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES HAUTS-BOISES	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU HAUT SHAWINIGAN	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES HAUTS-PHARES	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU HAUT-PAYS DE LA NEIGETTE	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES HAUTS-RELIEFS (FRONTENAC)	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU LITTORAL GASPESIE	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES MILLE-ILES	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU MONT BELLEVUE DE SHERBROOKE	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES PAYS-D'EN-HAUT	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU NORD DE LA BEAUCE	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES QUATRE-VENTS	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU NORD DE LAVAL	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES SEPT-CHUTES	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU NORD DU LAC-ABITIBI	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES TROIS-LACS	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU PARC REGIONAL DES APPALACHES	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES VERTS-SOMMETS DE L'ESTRIE	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU PARC ET VILLERAY	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES CASCADES	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU PASSAGE	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES HORIZONS	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU PETIT-PRE	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES METAUX BLANCS	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU PIEMONT LAURENTIEN	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES MOISSONS	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU PLATEAU DES APPALACHES	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES MOULINS ET DU VIEUX-NORD	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU PORTAGE	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES PLAINES BOREALES	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU RIVAGE ET DES MONTS	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES RAMEES	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU ROYAUME DE L'ERABLE	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES VERSANTS DU MONT-COMI	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU SUD DE L'ABITIBI-OUEST	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU CENTRE-SUD-GASPESIE	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU TERROIR BASQUE	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU CHRIST-ROI (JOLIETTE)	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU VILLAGE HURON	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU COEUR-DES-VALLEES	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DUSABLE	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU FLEURDELISE	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS GRACEFIELD	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU LAC-AYLMER	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS IMMACULEE- CONCEPTION	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU LAC-MEMPHREMAGOG	2005-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS LA PORTE DES ANCIENS-MAIRES	2005-06-30

# Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

CAISSE POPULAIRE DESJARDINS LA SABLIÈRE	2005-06-30	E.G. CAPITAL INC.	2005-05-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS LE MANOIR	2005-06-30	EMERA INCORPORATED	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS LES BOULEVARDS	2005-06-30	EMERGIS INC.	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS MER ET MONTAGNES	2005-06-30	ENBRIDGE INC.	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS MORILAC	2005-06-30	ENCANA CORPORATION	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS TERREBONNE	2005-06-30	ENCANA HOLDINGS FINANCE CORP.	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS UKRAINIENNE DE MONTREAL	2005-06-30	ENDEAVOUR SILVER CORP.	2005-05-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS VAL- MAURICIE	2005-06-30	ENDESA, S.A.	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS VALLEE DE LA KIAMIKA	2005-06-30	EPCOR PREFERRED EQUITY INC.	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS VALLEE DE LA MATAPEDIA	2005-06-30	EPCOR UTILITIES INC.	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE DORVAL-POINTE- CLAIRE	2005-06-30	EQUINOX MINERALS LIMITED	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE LA TUQUE	2005-06-30	EXCO TECHNOLOGIES LIMITED	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE PLACE DESJARDINS (LA)	2005-06-30	EXELTECH AEROSPATIALE INC.	2004-12-31
CAISSE POPULAIRE SAINT-AMBROISE (30145)	2005-06-30	EXPLORATION DIOS INC.	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE SAINT-ZACHARIE	2005-06-30	EXPLORATION PUMA INC.	2005-05-31
CAISSE POPULAIRE ST-HUBERT DE AUDET (LA)	2005-06-30	EXPLORATION TYPHON INC.	2005-05-31
CAISSE POPULAIRE ST-LOUIS DE FRANCE (10124)	2005-06-30	EXPLORATIONS MINIERES DU NORD LTEE	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE ST-RAYMOND DE HULL (LA)	2005-06-30	FAIRFAX FINANCIAL HOLDINGS LIMITED	2005-06-30
CAISSE POPULAIRE STE-GENEVIEVE (LA)	2005-06-30	FIDUCIE DE CAPITAL SUN LIFE	2005-06-30
CANADIAN OIL SANDS LIMITED	2005-06-30	FINANCIERE SUN LIFE INC.	2005-06-30
CANADIAN OIL SANDS TRUST	2005-06-30	FONDATION UNIVERSITAS DU CANADA	2005-06-30
CAPITAL ALLIANCE VENTURES INC.	2005-05-31	FONDS ACTIONS INTERNATIONALES FMOQ (#3632)	2005-06-30
CCL INDUSTRIES INC.	2005-06-30	FONDS D' ACTIONS CANADIENNES FMOQ (#3632)	2005-06-30
CENTENNIAL PLACE APARTMENT PROJECT	2005-05-31	FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES FMOQ (#3632)	2005-06-30
CENTERRA GOLD INC.	2005-06-30	FONDS DE PLACEMENT FMOQ (#3632)	2005-06-30
CERVUS FINANCIAL GROUP INC.	2005-06-30	FONDS DE REVENU AEROPLAN	2005-06-30
COCA-COLA ENTERPRISES (CANADA) BOTTLING FINANCE COMPANY	2005-06-30	FONDS DE REVENU BORALEX ENERGIE	2005-06-30
COMPAGNIE D'IMMOBILIER REVENUE LIMITEE	2005-06-30	FONDS DE REVENU COLABOR	2005-06-30
COMPAGNIE DES CHEMINS DE FER NATIONAUX DU CANADA	2005-06-30	FONDS EQUILIBRE FMOQ (#3632)	2005-06-30
CONSUMERS' WATERHEATER INCOME FUND (THE)	2005-06-30	FONDS MONETAIRE FMOQ (#3632)	2005-06-30
CONSUMERS' WATERHEATER OPERATING TRUST	2005-06-30	FONDS OMNIBUS FMOQ (#3632)	2005-06-30
CORPORATION CAMECO	2005-06-30	FONDS SFK PATE	2005-06-30
CORPORATION CAPITAL GIBRALTAR SPRINGS	2005-05-31	FORTISALBERTA INC.	2005-06-30
CORPORATION PAMERICA	2005-05-31	FORTISBC INC.	2005-06-30
CORPORATION TREEGENIC	2005-03-31	FRANCE TELECOM	2005-06-30
DEVOIR INC. (LE)	2005-06-30	FUN TECHNOLOGIES PLC	2005-06-30
DEXIT INC.	2005-06-30	GAZ METRO INC.	2005-06-30
DIGITAL DISPATCH SYSTEMS INC.	2005-06-30	GEORGE WESTON LIMITEE	2005-06-30
DOFASCO INC.	2005-06-30	GROUPE INTERTAPE POLYMER INC. (LE)	2005-06-30
		GROUPE LINDSEY MORDEN INC.	2005-06-30
		GROUPE TVA INC	2005-06-30
		HALO RESOURCES LTD.	2005-05-31
		HARDWOODS DISTRIBUTION INCOME FUND	2005-06-30
		HINTERLAND METALS INC.	2005-06-30
		HOMESERVE TECHNOLOGIES INC.	2005-05-31
		IMPERIAL TOBACCO CANADA LIMITEE	2005-06-30
		INCO LIMITEE	2005-06-30
		IPSCO INC.	2005-06-30
		JAGUAR NICKEL INC.	2005-06-30
		K-BRO LINEN INCOME FUND	2005-06-30
		KASTEN CHASE APPLIED RESEARCH LIMITED	2005-06-30
		KLONDIKE GOLD CORP.	2005-05-31
		LAB INTERNATIONAL INC.	2005-06-30

LABORATOIRES PALADIN INC.	2005-06-30	SOCIETE EN COMMANDITE	2005-06-30
LABRADOR IRON ORE ROYALTY INCOME FUND	2005-06-30	D'INVESTISSEMENTS ITS	
LOGISTEC CORPORATION	2005-06-30	SOCIETE EN COMMANDITE GAZ METRO	2005-06-30
MCGRAW-HILL RYERSON LIMITED	2005-06-30	SOCIETE MINIERE LOUVEM INC. (LA)	2005-06-30
MERRILL LYNCH CANADA FINANCE COMPANY	2005-06-30	SPEQ LE DEVOIR INC.	2005-06-30
MINES RICHMONT INC.	2005-06-30	SPINRITE INCOME FUND	2005-06-30
MORGUARD REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2005-06-30	STRONGCO INCOME FUND	2005-03-31
NABORS EXCHANGE CO (CANADA) INC.	2005-06-30	SUMMIT REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2005-06-30
NEWFOUNDLAND CAPITAL CORPORATION LTD.	2005-06-30	SUN LIFE DU CANADA, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE	2005-06-30
NEWFOUNDLAND POWER INC.	2005-06-30	TAHERA DIAMOND CORPORATION	2005-06-30
NEWMONT MINING CORPORATION	2005-06-30	TECHNOLOGIES HOMEBANK INC.	2005-06-30
NEWMONT MINING CORPORATION OF CANADA LIMITED	2005-06-30	TELEFONICA, S.A.	2005-06-30
NORTHBRIDGE FINANCIAL CORPORATION	2005-06-30	TELESAT CANADA	2005-06-30
NOVA GAS TRANSMISSION LTD.	2005-06-30	TEMBEC INC.	2005-06-30
NOVA SCOTIA POWER INC.	2005-06-30	TERASEN INC.	2005-06-30
ONCOLYTICS BIOTECH INC.	2005-06-30	THOMSON CORPORATION (THE)	2005-06-30
PACIFIC NORTHERN GAS LTD	2005-06-30	TRANSCANADA CORPORATION	2005-06-30
PAIN CANADA COMPAGNIE, LIMITEE	2005-06-30	TRANSCANADA PIPELINES LIMITED	2005-06-30
PAN AMERICAN SILVER CORP.	2005-06-30	UE WATERHEATER INCOME FUND	2005-06-30
PEMBINA PIPELINE INCOME FUND	2005-06-30	UE WATERHEATER OPERATING TRUST	2005-06-30
PFB CORPORATION	2005-06-30	UNITED REEF LIMITED	2005-05-31
PIPELINES ENBRIDGE INC.	2005-06-30	UNITED STATES STEEL CORPORATION	2005-06-30
PLACER DOME INC.	2005-06-30	VIDEON CABLESYSTEMS INC.	2005-05-31
PRIMEWEST ENERGY TRUST	2005-06-30	WESTPORT INNOVATIONS INC.	2005-06-30
PROEX ENERGY LTD.	2005-06-30	WESTSHORE TERMINALS INCOME FUND	2005-06-30
PROGRESS ENERGY TRUST	2005-06-30	XANTREX TECHNOLOGY INC.	2005-06-30
PRT FOREST REGENERATION INCOME FUND	2005-06-30	XEROX CORPORATION	2005-06-30
QUEBECOR INC.	2005-06-30		
QUEBECOR WORLD INC.	2005-06-30	<i>États financiers annuels</i>	
RDM CORPORATION	2005-06-30	BENVEST CAPITAL INC.	2005-04-30
RESSOURCES APPALACHES INC.	2005-05-31	BIOSYNTECH, INC,	2005-03-31
RESSOURCES AUR INC. (LES)	2005-06-30	CAISSE COMMUNE DIVERSIFIEE DE VBA-ACTION NORD-AMERICAINES A FAIBLE CAP BOURSIERE	2004-12-31
RESSOURCES HILLSBOROUGH LIMITEE	2005-06-30	CARIBBEAN UTILITIES COMPANY LTD.	2005-04-30
RESSOURCES MAJESCOR INC.	2005-05-31	CERTICOM CORP.	2005-04-30
RESSOURCES MELKIOR INC.	2005-05-31	CHARIOT RESOURCES LIMITED	2005-04-30
RESSOURCES MINIERES AUGYVA INC.	2005-05-31	COASTAL INCOME CORP.	2005-03-31
RESSOURCES UNIFIEES BEAUFIELD INC.	2005-05-31	CONTACT IMAGE CORPORATION	2005-03-31
RESSOURCES X-CHEQUER INTERNATIONAL INC.	2005-05-31	CORPORATION D'INVESTISSEMENTS PONTIAC CASTLE	2005-03-31
RITCHIE BROS. AUCTIONEERS INCORPORATED	2005-06-30	CORPORATION FINANCIERE ROCKIES	2005-03-31
SAPUTO INC.	2005-06-30	CORPORATION HELICOPTERE CHC	2005-04-30
SENVEST CAPITAL INC.	2005-06-30	CYMAT CORP.	2005-04-30
SEQUOIA OIL & GAS TRUST	2005-03-31	EXPLORATION DIA BRAS INC.	2005-03-31
SHERRITT INTERNATIONAL CORPORATION	2005-06-30	EXPLORATION LOUBEL INC.	2005-03-31
SIERRA WIRELESS, INC.	2005-06-30	EXPLORATION SULLIDEN INC.	2005-04-30
SILVER WHEATON CORP.	2005-06-30	EXPLORATION TOM INC.	2005-04-30
SLEEP COUNTRY CANADA INCOME FUND	2005-06-30	FONDS FIDELITY AMERIQUE LATINE (#5486)	2005-03-31
SOCIETE AURIFERE BARRICK	2005-06-30	FONDS FIDELITY DISCIPLINE ACTIONS MONDIALES (#5486)	2005-03-31
SOCIETE D'ENERGIE TALISMAN INC.	2005-06-30	FONDS FIDELITY ETOILE DU NORD (#5486)	2005-03-31
SOCIETE DE FINANCEMENT GE CAPITAL CANADA	2005-06-30	FONDS FIDELITY ETOILE DU NORD RER (#5486)	2005-03-31
		FONDS FIDELITY EUROPE (#5486)	2005-03-31
		FONDS FIDELITY EUROPE RER (#5486)	2005-03-31

FONDS FIDELITY EXTREME-ORIENT (#5486)	2005-03-31	STORNOWAY DIAMOND CORPORATION	2005-04-30
FONDS FIDELITY EXTREME-ORIENT RER (#5486)	2005-03-31	TECSYS INC	2005-04-30
FONDS FIDELITY JAPON (#5486)	2005-03-31	TRIO GOLD CORP.	2005-03-31
FONDS FIDELITY JAPON RER (#5486)	2005-03-31		
FONDS FIDELITY MARCHES EMERGENTS (#5486)	2005-03-31	<i>Rapports annuels</i>	
FONDS FIDELITY OUTREMER (#5486)	2005-03-31	BENVEST CAPITAL INC.	2005-04-30
FONDS FIDELITY OUTREMER RER (#5486)	2005-03-31	BIOSYNTECH, INC,	2005-03-31
FONDS FIDELITY PORTEFEUILLE INTERNATIONAL (#5486)	2005-03-31	CAISSE COMMUNE DIVERSIFIEE DE VBA-ACTION NORD-AMERICAINES A FAIBLE CAP BOURSIERE	2004-12-31
FONDS FIDELITY PORTEFEUILLE INTERNATIONAL RER (#5486)	2005-03-31	CARIBBEAN UTILITIES COMPANY LTD.	2005-04-30
FONDS FIDELITY POTENTIEL MONDIAL (#5486)	2005-03-31	CERTICOM CORP.	2005-04-30
FONDS FIDELITY POTENTIEL MONDIAL RER (#5486)	2005-03-31	CHARIOT RESOURCES LIMITED	2005-04-30
FONDS FIDELITY REPARTITION MONDIALE (#5486)	2005-03-31	COASTAL INCOME CORP.	2005-03-31
FONDS FIDELITY REPARTITION MONDIALE RER (#5486)	2005-03-31	CONTACT IMAGE CORPORATION	2005-03-31
FONDS FIDELITY SPECIALITE TELECOMMUNICATIONS (#5486)	2005-03-31	CORPORATION D'INVESTISSEMENTS PONTIAC CASTLE	2005-03-31
FONDS FIDELITY SPECIALITE TELECOMMUNICATIONS RER (#5486)	2005-03-31	CORPORATION FINANCIERE ROCKIES	2005-03-31
FONDS FIDELITY SPECIALITE PRODUITS DE CONSOMMATION (#5486)	2005-03-31	CORPORATION HELICOPTERE CHC	2005-04-30
FONDS FIDELITY SPECIALITE RESSOURCES NATURELLES (#5486)	2005-03-31	CYMAT CORP.	2005-04-30
FONDS FIDELITY SPECIALITE SERVICES FINANCIERS (#5486)	2005-03-31	EXPLORATION DIA BRAS INC.	2005-03-31
FONDS FIDELITY SPECIALITE SERVICES FINANCIERS RER (#5486)	2005-03-31	EXPLORATION LOUBEL INC.	2005-03-31
FONDS FIDELITY SPECIALITE SOINS DE LA SANTE (#5486)	2005-03-31	EXPLORATION SULLIDEN INC.	2005-04-30
FONDS FIDELITY SPECIALITE SOINS DE LA SANTE RER (#5486)	2005-03-31	EXPLORATION TOM INC.	2005-04-30
FONDS FIDELITY SPECIALITE TECHNOLOGIE (#5486)	2005-03-31	GROUPE MACYRO INC. (LE)	2005-04-30
FONDS FIDELITY SPECIALITE TECHNOLOGIE RER (#5486)	2005-03-31	INSCAPE CORPORATION	2005-04-30
FRONT STREET ENERGY GROWTH FUND INC.	2005-03-31	LEITCH TECHNOLOGY CORPORATION	2005-04-30
GROUPE MACYRO INC. (LE)	2005-04-30	MAJOR DRILLING GROUP INTERNATIONAL INC.	2005-04-30
INSCAPE CORPORATION	2005-04-30	MENA RESOURCES INC.	2005-03-31
LEITCH TECHNOLOGY CORPORATION	2005-04-30	MIGENIX INC.	2005-04-30
MAJOR DRILLING GROUP INTERNATIONAL INC.	2005-04-30	MINERAUX SIERRA INC.	2005-03-31
MENA RESOURCES INC.	2005-03-31	MITEC TELECOM INC.	2005-04-30
MIGENIX INC.	2005-04-30	MKS INC.	2005-04-30
MINERAUX SIERRA INC.	2005-03-31	MOSAID TECHNOLOGIES INCORPORATED	2005-04-30
MITEC TELECOM INC.	2005-04-30	ONX ENTERPRISE SOLUTIONS INC.	2005-04-30
MKS INC.	2005-04-30	RESSOURCES PERSHIMCO INC.	2005-03-31
MOSAID TECHNOLOGIES INCORPORATED	2005-04-30	RESVERLOGIX CORP.	2005-04-30
ONX ENTERPRISE SOLUTIONS INC.	2005-04-30	SIGMA VENTURES INC.	2005-03-31
RESSOURCES PERSHIMCO INC.	2005-03-31	SOLUTIONS ELECTRONIQUES SARATOGA INC.	2005-03-31
RESVERLOGIX CORP.	2005-04-30		
SIGMA VENTURES INC.	2005-03-31	<i>Circulaires en vue de la sollicitation de procurement</i>	
SOLUTIONS ELECTRONIQUES SARATOGA INC.	2005-03-31	CARIBBEAN UTILITIES COMPANY LTD.	
		CERTICOM CORP.	
		CHARIOT RESOURCES LIMITED	
		CORPORATION PAMERICA	
		EXPLORATION DIA BRAS INC.	
		EXPLORATION SULLIDEN INC.	
		EXPLORATION TOM INC.	
		LIONS GATE ENTERTAINMENT CORP.	
		MAJOR DRILLING GROUP INTERNATIONAL INC.	

RESSOURCES MINIERES AUGYVA INC.  
STORNOWAY DIAMOND CORPORATION

*Notice annuelle*

BENVEST CAPITAL INC. 2005-04-30  
CAPITOL ENERGY RESOURCES LTD. 2004-12-31  
CARIBBEAN UTILITIES COMPANY LTD. 2005-04-30  
CERTICOM CORP. 2005-04-30  
CHARIOT RESOURCES LIMITED 2005-04-30  
CORPORATION ALIMENTS CENTRAL  
CANADA 2004-10-31  
CORPORATION HELICOPTERE CHC 2005-04-30  
CYMAT CORP. 2005-04-30

EXPLORATION SULLIDEN INC. 2005-04-30  
GROUPE MACYRO INC. (LE) 2005-04-30  
INSCAPE CORPORATION 2005-04-30  
LEITCH TECHNOLOGY CORPORATION 2005-04-30  
MAJOR DRILLING GROUP INTERNATIONAL  
INC. 2005-04-30  
MIGENIX INC. 2005-04-30  
MITEC TELECOM INC. 2005-04-30  
MKS INC. 2005-04-30  
MOSAID TECHNOLOGIES INCORPORATED 2005-04-30  
ONX ENTERPRISE SOLUTIONS INC. 2005-04-30  
RESVERLOGIX CORP. 2005-04-30  
STORNOWAY DIAMOND CORPORATION 2005-04-30

**ANNEXE B1 :****DÉCLARATIONS D'INITIÉS CONFORMES (FORMAT ÉLECTRONIQUE – SEDI)****Liste des symboles SEDI****RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI**

- 1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres
- 2 : Filiale de l'émetteur assujetti
- 3 : Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de % des titres d'un émetteur assujetti (*Loi sur les valeurs mobilières* du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation.
- 4 : Administrateur d'un émetteur assujetti
- 5 : Dirigeant d'un émetteur assujetti
- 6 : Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3
- 7 : Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6
- 8 : Initié présumé – six mois avant de devenir initié

**NATURE DE L'OPÉRATION****Généralités**

- 00 : Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI
- 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché
- 11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément
- 15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus

- 16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus
- 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition
- 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat
- 35 : Dividende en actions
- 36 : Conversion ou échange
- 37 : Division ou regroupement d'actions
- 38 : Rachat – annulation
- 40 : Vente à découvert
- 45 : Contrepartie d'un bien
- 46 : Contrepartie de services
- 47 : Acquisition ou aliénation par don
- 48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs

**Dérivés émis par l'émetteur**

- 50 : Attribution d'options
- 51 : Levée d'options
- 52 : Expiration d'options
- 53 : Attribution de bons de souscription
- 54 : Exercice de bons de souscription
- 55 : Expiration de bons de souscription
- 56 : Attribution de droits de souscription
- 57 : Exercice de droits de souscription
- 58 : Expiration de droits de souscription
- 59 : Exercice au comptant

**Dérivés émis par un tiers**

- 70 : Acquisition ou aliénation (vente

- initiale) d'un dérivé émis par un tiers
- 71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
- 72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
- 73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers

**Divers**

- 90 : Changements relatifs à la propriété
- 97 : Autres
- 99 : Correction d'information

**NATURE DE L'EMPRISE**

- D : Propriété directe
- I : Propriété indirecte
- C : Contrôle

**AUTRES MENTIONS**

- O : Opération originale
- M : Première modification
- M' : Deuxième modification
- M'' : Troisième modification, etc.
- R : Opération déclarée hors délai (en retard).
- \* : L'astérisque en regard d'un solde de clôture signifie que l'initié était en désaccord avec le solde calculé par le système lorsque l'opération a été déclarée.

**AVIS**

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit

par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport.

L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous.

Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujéti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Aastra Technologies Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Francisco, Paulo Antonio	7		O	2005-07-27	D	51 - Exercice d'options	4 000	9.5000	4 400
			O	2005-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	28.2500	400
Laliberte, Yves	4		O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	28.0000	44 083
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	27.9958	34 083
Wai, Bosco	5	R	O	2005-06-09	D	51 - Exercice d'options	6 000	9.5000	9 648
<i>Options</i>									
Brett, Allan	5		O	2005-07-26	D	50 - Attribution d'options	25 000		100 000
Francisco, Paulo Antonio	7		O	2005-07-27	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	9.5000	15 000*
Scholaert, Rudy	5		O	2005-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	16.0000	
			M	2005-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	16.0000	8 000
Shen, Anthony Pius	4, 6, 5		O	2005-07-26	D	50 - Attribution d'options	25 000		365 000
Shen, Francis Nelson	4, 6, 5, 3		O	2005-07-26	D	50 - Attribution d'options	25 000		365 000
Shortall, Gerald John	4		O	2005-05-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-07-26	D	50 - Attribution d'options	5 000	23.0500	5 000*
Tobia, John	5		O	2005-07-26	D	50 - Attribution d'options	12 000		60 000
Wai, Bosco	5	R	O	2005-06-05	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	9.5000	21 500
<b>Absolute Software Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cotichini, Christian	4		O	2005-07-27	D	51 - Exercice d'options	2 500		735 000
Gardner, Philip	5		O	2005-07-27	D	51 - Exercice d'options	15 000		238 344
Libin, Terry	4		O	2005-07-27	D	51 - Exercice d'options	6 250		580 113
<i>Options</i>									
Cotichini, Christian	4		O	2005-07-27	D	51 - Exercice d'options	(2 500)		30 000
Gardner, Philip	5		O	2005-07-26	D	51 - Exercice d'options	(15 000)		419 981
Libin, Terry	4		O	2005-07-27	D	51 - Exercice d'options	(6 250)		111 664
<b>Accrete Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kirby, Andy Spousal RRSP	5 PI		O	2005-07-19	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 500	7.6000	3 465
<b>Aciers Algoma Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Davidson, Alexander Macka	4		O	2005-07-21	D	46 - Contrepartie de services	390	25.6400	623

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Porteur inscrit</b>									
Duster, Benjamin Cecil B. Duster & Compan	4	PI	O	2003-02-25	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-07-21	I	46 - Contrepartie de services	390	25.6400	390
<b>ACTIVEnergy Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Activenergy Income Fund	1		O	2005-07-22	D	38 - Rachat ou annulation	15 800	10.6000	217 100
			O	2005-07-25	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	10.8900	223 000
			O	2005-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	10 200	10.9500	235 000
			O	2005-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	22 600	11.0900	261 700
			O	2005-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	22 500	10.5900	201 300
<b>Agrium Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Carragher, Neil	4		O	2005-07-28	D	51 - Exercice d'options	20 000	18.6500	25 000
			O	2005-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	28.0000	5 000
Wilkinson, Ronald A.	5		O	2003-08-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-07-28	D	51 - Exercice d'options	13 000	19.1500	13 000
			O	2005-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 000)	28.0000	0
			O	2005-07-28	D	51 - Exercice d'options	16 000	12.0000	16 000
			O	2005-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 000)	28.0000	0
			O	2005-07-28	D	51 - Exercice d'options	10 000	13.1500	10 000
			O	2005-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	28.0000	0
			O	2005-07-28	D	51 - Exercice d'options	12 500	11.8500	12 500
			O	2005-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 500)	28.0000	0
			O	2005-07-28	D	51 - Exercice d'options	10 500	20.5200	10 500
			O	2005-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 500)	28.0000	0
			O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	9 750	15.9000	9 750
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 750)	28.5000	0
			O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	8 000	15.6000	8 000
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	28.5000	0
			O	2005-07-28	D	51 - Exercice d'options	1 950	15.0000	1 950
			O	2005-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 950)	28.0000	0

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Droits SARs</b>									
Wilkinson, Ronald A.	5		O	2003-08-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-07-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 550	15.3500\$US	4 550
			O	2005-07-29	D	59 - Exercice au comptant	(4 550)		0
<b>Options</b>									
Carragher, Neil	4		O	2005-07-28	D	51 - Exercice d'options	(20 000)		80 000
Wilkinson, Ronald A.	5		O	2005-07-28	D	51 - Exercice d'options	(13 000)		135 250
			O	2005-07-28	D	51 - Exercice d'options	(16 000)		119 250
			O	2005-07-28	D	51 - Exercice d'options	(10 000)		109 250
			O	2005-07-28	D	51 - Exercice d'options	(12 500)		96 750
			O	2005-07-28	D	51 - Exercice d'options	(10 500)		86 250
			O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	(9 750)		74 550
			O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	(8 000)		66 550
			O	2005-07-28	D	51 - Exercice d'options	(1 950)		84 300
			O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	(4 550)		62 000
<b>AIC Global Financial Split Corp.</b>									
<i>Class A</i>									
AIC Limited	3	R	O	2005-06-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	13.8100	191 667
			O	2005-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 700)	13.7200	170 967
<b>Aliant Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
BCE Inc. 3810208 Canada Inc	3 PI		O	2005-07-25	I	38 - Rachat ou annulation	(14 778)	26.6676	14 456 213
			O	2005-07-26	I	38 - Rachat ou annulation	(14 664)	26.7064	14 441 549
			O	2005-07-27	I	38 - Rachat ou annulation	(14 778)	26.9335	14 426 771
			O	2005-07-28	I	38 - Rachat ou annulation	(14 664)	26.7556	14 412 107
			O	2005-07-29	I	38 - Rachat ou annulation	(14 778)	26.9784	14 397 329
<b>Allen-Vanguard Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hess, William Lyle BMO Nesbitt Burns	4 PI		O	2005-07-26	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(54 053)	3.1000	
			M	2005-07-26	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(54 053)	3.1000	18 393

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
www trust	PI		O	2005-07-27	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(18 393)	3.1000	0
			O	2005-07-26	I	90 - Changements relatifs à la propriété	54 053	3.1000	154 453
			O	2005-07-27	I	90 - Changements relatifs à la propriété	18 393	3.1000	172 846*
<b>AltaGas Income Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Aarssen, Gregory Allan Aarssen Management	7 PI		O	2005-07-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 700)	26.2507	52 428*
Kilby, Michael John MJ Kilby Associate	7 PI		O	2005-07-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	26.1500	90 466
<b>Ascalade Communications Inc.</b>									
<i>Bons de souscription</i>									
Dragon Spirit Enterprise	3	R	O	2005-07-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(62 612)		0
<i>Débitures convertibles</i>									
Dragon Spirit Enterprise	3	R	O	2005-07-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(\$ 5 009 000.00)		0
<b>Astral Media inc.</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Astral Media Inc.	1		O	2005-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	31.9800	1 188 300
			O	2005-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	26 500	31.9400	1 214 800
Bureau, André	4, 7, 5		O	2005-07-19	D	51 - Exercice d'options	6 400	21.1250	8 400
			O	2005-07-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	32.7000	3 400
			O	2005-07-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	32.6000	2 000
			O	2005-07-20	D	51 - Exercice d'options	37 000	21.1250	39 000
			O	2005-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 700)	32.3500	26 300
			O	2005-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	32.3100	26 200
			O	2005-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 200)	32.3000	22 000
			O	2005-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	32.2100	21 100
			O	2005-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 100)	32.2000	2 000
			O	2005-07-21	D	51 - Exercice d'options	56 300	21.1250	58 300
			O	2005-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	32.2500	55 800
			O	2005-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	32.0200	54 700
			O	2005-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	32.0100	54 200
			O	2005-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(52 200)	32.0000	2 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
			O	2005-07-22	D	51 - Exercice d'options	300	21.1250	2 300
			O	2005-07-22	D	51 - Exercice d'options	3 700	23.7200	6 000
			O	2005-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	32.0000	2 000
			O	2005-07-26	D	51 - Exercice d'options	46 300	23.7200	48 300
			O	2005-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(46 300)	32.0000	2 000
<i>Options</i>									
Bureau, André	4, 7, 5		O	2005-07-19	D	51 - Exercice d'options	(6 400)	21.1250	418 600
			O	2005-07-20	D	51 - Exercice d'options	(37 000)	21.1250	381 600
			O	2005-07-21	D	51 - Exercice d'options	(56 300)	21.1250	325 300
			O	2005-07-22	D	51 - Exercice d'options	(300)	21.1250	325 000
			O	2005-07-22	D	51 - Exercice d'options	(3 700)	23.7200	321 300
			O	2005-07-26	D	51 - Exercice d'options	(46 300)	23.7200	275 000
<b>ATI Technologies Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
ATI Technologies Inc.	1		O	2005-07-04	D	38 - Rachat ou annulation	46 053	11.5706\$US	46 053
			O	2005-07-04	D	38 - Rachat ou annulation	(46 053)	11.5706\$US	0
			O	2005-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	499 800	12.0095\$US	499 800
			O	2005-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	(499 800)	12.0095\$US	0
			O	2005-07-08	D	38 - Rachat ou annulation	200	12.6737\$US	200
			O	2005-07-08	D	38 - Rachat ou annulation	(200)	12.6737\$US	0
<i>Options</i>									
Hegberg, Rick	5		O	2005-08-01	D	59 - Exercice au comptant	(15 625)	4.4800\$US	223 750
Peterson, Jason	5	R	O	2005-07-22	D	59 - Exercice au comptant	(1 500)	6.9700	41 981
<b>Banque Canadienne Imperiale de Commerce</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Belzberg, Brent Lynn Belzberg	4 PI		O	2005-08-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			300
<i>Actions privilégiées Non-cumulative Class A, Series 20</i>									
Belzberg, Brent Brent Belzberg Fam	4 PI		O	2005-08-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 900
<i>Actions privilégiées Non-cumulative Class A, Series 22</i>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Porteur inscrit</b>									
Belzberg, Brent Brent Belzberg Fam	4 PI		O	2005-08-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 800
			O	2005-08-02	C	38 - Rachat ou annulation	(1 800)	26.0000\$US	0
<i>Actions privilégiées Non-cumulative Class A, Series 23</i>									
Belzberg, Brent Brent Belzberg Fam	4 PI		O	2005-08-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 000
<b>Bema Gold Corporation</b>									
<i>Options</i>									
MCFARLAND, COLE EDWIN	4	R	O	2005-04-14	D	50 - Attribution d'options	100 000	3.0300	600 000
<b>Biomira Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Baker, Eric Edward	4		O	2005-07-29	D	50 - Attribution d'options	7 500	2.0000	136 936
Blair, Sidney Robert	4		O	2005-07-29	D	50 - Attribution d'options	3 125	2.0000	65 708
Henney, Christopher S	4		O	2005-07-29	D	50 - Attribution d'options	3 125	2.0000	21 625
Jackson, Richard Lee	4		O	2005-07-29	D	50 - Attribution d'options	3 125	2.0000	56 203
Stoughton, Warner Vickery	4		O	2005-07-29	D	50 - Attribution d'options	4 375	2.0000	92 837
Welsh, Michael Charles	4		O	2005-07-29	D	50 - Attribution d'options	3 500	2.0000	78 400
<b>BioMS Medical Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
BioMS Medical Corp.	1		O	2005-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	2.4600	149 100
			O	2005-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.3900	159 100
			O	2005-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	2.3700	160 100
			O	2005-07-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	2.3700	164 100
			O	2005-07-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	2.3600	165 900
			O	2005-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	2.3600	166 400
			O	2005-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 700	2.3600	169 100
<b>Boliden AB (publ)</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mostrom, Jan	5		O	2005-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			93
Wiklund, Johan	5		O	2005-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 500
<b>Bombardier Inc.</b>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Actions à droit de vote subalterne Classe B/ Class B Shares ( Su</i>									
Toelsner, Wolfgang	4		O	2004-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			140 000
<i>Options</i>									
Attendu, Pierre	7		O	2005-07-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			177 000
<b>BONAVENTURE ENTERPRISES INC.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pantages, Basil P.	4		O	2005-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.2900	717 833
			O	2005-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.2800	707 833
<b>Bow Valley Energy Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lawrie, Henry Richardson	4		O	2005-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	3.8000	11 500
<b>Brookfield Properties Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Berman, Michael David	5		O	2002-02-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-08-02	D	51 - Exercice d'options	2 549	19.6133\$US	2 549
			O	2005-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 549)	29.4700\$US	0
<i>Options</i>									
Berman, Michael David	5		O	2005-03-15	D	35 - Dividende en actions	11 217		33 650
			O	2005-08-02	D	51 - Exercice d'options	(2 549)		31 101
			O	2005-08-02	D	97 - Autre	(31 101)		0
<b>Calloway Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Options</i>									
Storey, John Michael	4, 5		O	2005-07-27	D	51 - Exercice d'options	(62 500)	10.0000	92 500*
<i>Parts de fiducie</i>									
Storey, John Michael	4, 5		O	2005-07-27	D	51 - Exercice d'options	62 500	10.0000	121 120*
<b>Canadian Royalties Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Boyle, Jennifer L	4, 5		O	2005-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)		687 448
<b>Canadian Superior Energy Inc.</b>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bilton, Leigh RRSP	4, 5 PI		O	2005-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	644	2.5200	16 155
Coolen, Michael Edward	5		O	2005-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	661	2.5200	34 059
Jones, Ross Anthony	5		O	2005-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	611	2.5200	6 264
Marshall, Melvin Gordon	5		O	2005-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	578	2.5200	4 689
Noval, Gregory	4, 5		O	2005-07-29	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 152	2.5200	16 082
<b>Canadian Western Bank</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Coutu, Darin CIBC Securities In	8 PI		O	2005-07-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(342)	31.5500	0
Sorbo, Rodney Walter	5		O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	30.0000	4 738*
<i>Options</i>									
Coutu, Darin	8		O	2005-07-29	D	52 - Expiration d'options	(24 000)		0
<b>Capitol Energy Resources Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lamacchia, John Frank	5		M	2005-05-16	D	36 - Conversion ou échange	243 288		261 469
<i>Actions sans droit de vote</i>									
Lamacchia, John Frank	5		O	2005-05-16	D	36 - Conversion ou échange	243 288		
<i>Options</i>									
Stachiw, Donald Clarence Donald C. Stachiw	5 PI		O	2005-08-03	C	37 - Division ou regroupement d'actions	(1 395 000)		0
<b>Cascades inc.</b>									
<i>Options options d'achat d'actions ordinaires</i>									
Hogg, Allan	5		O	2005-08-02	D	50 - Attribution d'options	2 273	12.7300	6 396
Jacques, Yvon	7		O	2005-08-03	D	50 - Attribution d'options	4 647	12.7300	17 369
<b>Catapult Energy Limited Partnership I</b>									
<i>Parts de société en commandite</i>									
Tremblay, Claudette	3		O	2005-07-14	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	1 000	10.0000	
		R	M	2005-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	10.0000	296 300
		R	O	2005-07-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	10.0700	297 300
		R	O	2005-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	10.1000	295 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
		R	O	2005-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	10.0500	294 700
<b>CCS Income Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Werklund, David Paul	4, 5, 3		O	2005-07-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	104	31.2900	60 104
			O	2005-07-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	163	31.4300	60 267
<b>Celestica Inc.</b>									
<i>Billets convertibles Liquid Yield Option Notes Due 2020</i>									
Crandall, Robert	4		O	1998-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	1998-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	1998-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M''	1998-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			43 300
			O	2005-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(\$ 43 300.00)	57.2820\$US	0
<b>Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Canadian Pacific Railway	1		O	2005-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	700	45.1500	700
			O	2005-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	5 200	45.1700	5 900
			O	2005-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	800	45.2300	6 700
			O	2005-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	45.2400	7 900
			O	2005-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	900	45.2600	8 800
			O	2005-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	45.2700	10 800
			O	2005-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	45.4600	12 000
			O	2005-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	100	45.5700	12 100
			O	2005-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	200	45.6800	12 300
			O	2005-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	45.7300	14 000
			O	2005-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	45.7600	17 000
			O	2005-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	46.0500	18 000
			O	2005-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	800	46.4500	18 800
			O	2005-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	46.4900	20 500

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2005-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	46.5900	22 500
			O	2005-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	46.7900	23 800
			O	2005-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	3 400	46.8100	27 200
			O	2005-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	2 600	46.8600	29 800
			O	2005-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	200	46.8700	30 000
			O	2005-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	900	46.9000	30 900
			O	2005-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	46.9200	32 000
			O	2005-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	(32 000)		0
			O	2005-07-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	46.7900	1 100
			O	2005-07-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	46.9200	2 200
			O	2005-07-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	47.2100	3 500
			O	2005-07-29	D	38 - Rachat ou annulation	2 600	47.3000	6 100
			O	2005-07-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	47.3300	7 800
			O	2005-07-29	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	47.4400	10 100
			O	2005-07-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	47.4500	11 800
			O	2005-07-29	D	38 - Rachat ou annulation	3 800	47.5200	15 600
			O	2005-07-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	47.5400	16 700
			O	2005-07-29	D	38 - Rachat ou annulation	500	47.7700	17 200
			O	2005-07-29	D	38 - Rachat ou annulation	300	47.8100	17 500
			O	2005-07-29	D	38 - Rachat ou annulation	10 200	47.9700	27 700
			O	2005-07-29	D	38 - Rachat ou annulation	4 300	48.0000	32 000
			O	2005-07-29	D	38 - Rachat ou annulation	(32 000)		0
			O	2005-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	47.3000	2 000
			O	2005-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	900	47.3500	2 900
			O	2005-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	4 100	47.3700	7 000
			O	2005-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	47.4100	9 000
			O	2005-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	47.4200	11 000
			O	2005-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	47.4300	17 000
			O	2005-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	47.4400	22 000
			O	2005-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	47.4500	24 000
			O	2005-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	47.4700	28 000
			O	2005-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	47.5000	30 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2005-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	47.8200	32 000
			O	2005-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	(32 000)		0
			O	2005-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	2 800	47.0300	2 800
			O	2005-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	2 700	47.0400	
			M	2005-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	47.0400	4 800
			O	2005-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	3 700	47.3000	8 500
			O	2005-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	47.3100	10 500
			O	2005-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	47.3400	13 000
			O	2005-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	47.3500	15 000
			O	2005-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	7 900	47.3700	22 900
			O	2005-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	47.3800	24 900
			O	2005-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	5 100	47.4000	30 000
			O	2005-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	47.4700	32 000
			O	2005-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	(32 000)		0
Grassby, Brian	5		O	2005-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(594)	45.6800	296
Shields, Robert Andrew	5		O	2005-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(576)	46.5400	275
<i>Options</i>									
Bell, William Paul	5		O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	(1 300)	14.6100	123 600
Horte, Robert Vernon	5		O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	(3 200)	30.5000	29 000
Winter, Brock M.	5		O	2005-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	(4 000)		111 100
<b>CI Fund Management Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Girard, David Leslie	7		O	2004-10-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			24
Goddard, Merritt Henry	7		O	2005-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	20.2000	40 439*
Merritt H. Goddard	PI		O	2005-08-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	20.9000	
			M	2005-08-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	20.2000	3 201*
McClelland, Robert Buntin	7		O	2005-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	20.0000	9 984*
Ingrid Klemt-McCle	PI		O	2005-07-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	20.0000	16 238*
Reimer, Murray James	7								
Murray J & Ingrid	PI		O	2004-09-22	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 500
Reimer Financial H	PI		O	2004-09-22	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			19 329
			O	2005-08-01	C	47 - Acquisition ou aliénation par don	(2 565)	19.7600	16 764*

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre						Opérations <sup>(1)</sup>			
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Options</i>									
Kelly, K. Michael	7		O	2005-07-28	D	52 - Expiration d'options	(40 000)		338 000
Killeen, Michael J.	5		O	2005-07-28	D	52 - Expiration d'options	(6 250)		104 250
			O	2005-07-28	D	52 - Expiration d'options	(10 000)		94 250
Lyon, Robert D.	7		O	2005-08-03	D	52 - Expiration d'options	(5 000)		20 000
			O	2005-08-03	D	52 - Expiration d'options	(4 950)		15 050
<b>Citadel HYTES Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bruvall, James Thomas 899259 Alberta Ltd	4, 5 PI		O	2005-07-27	I	46 - Contrepartie de services	624	34.2100	18 056
<b>Citadel Multi-Sector Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bruvall, James Thomas 423543 Alberta Inc	4, 5 PI		O	2005-07-27	I	46 - Contrepartie de services	3 771	11.4300	49 817
<b>Citadel Stable S-1 Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bruvall, James Thomas 423543 Alberta Inc	4, 5 PI		O	2005-07-27	I	46 - Contrepartie de services	14 897	9.4700	15 809
			O	2005-07-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	9.4500	15 109
MacDonald, Joseph Francis Monticello Capital	5 PI		O	2005-07-27	I	46 - Contrepartie de services	1 173	9.4700	2 391
<b>Clean Power Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie Fund Units</i>									
Eastman, Barbara Christin Max Probyn, In Tru	7 PI		O	2005-07-22	I	97 - Autre	(1 000)		0
		Probyn, Alfred Stephen	4, 5		O	2005-07-22	I	97 - Autre	(1 000)
<b>ClubLink Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Molenhuis, Jim	5		O	2005-07-18	D	51 - Exercice d'options	20 000	6.4500	71 300
			O	2005-07-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	10.1000	71 200
			O	2005-07-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 900)	10.0000	68 300
			O	2005-07-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	10.0000	66 800
			O	2005-07-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	9.9000	66 400
			O	2005-07-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 100)	9.8500	62 300
			O	2005-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	9.8500	62 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2005-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	9.8000	61 000
			O	2005-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	9.7500	57 000
			O	2005-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	9.7500	56 100
			O	2005-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	9.7600	56 000
			O	2005-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	9.6600	55 800
			O	2005-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	9.6500	51 300
<b>Compagnie des Chemins de Fer Nationaux d</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
CRAWFORD, Purdy	4		O	2005-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	80.9100	14 700
			O	2005-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	80.9200	14 900
			O	2005-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	80.9600	15 300
			O	2005-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 300	80.9900	17 600
Fahmy, Sameh	5		O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	8 250	23.3400	14 404
			O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	5 500	27.3066	19 904
			O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	8 400	32.7833	28 304
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(22 150)	81.3514	6 154
Haasz, Ami	5		O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	66.7100\$US	5 576
Phillips, Karen B.	5		O	2005-07-25	D	51 - Exercice d'options	5 499	40.8466	8 963
			O	2005-07-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 499)	65.5455\$US	3 464
<i>Options</i>									
Fahmy, Sameh	5		O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	(5 500)	27.3066	84 650
			O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	(8 400)	32.7833	76 250
			O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	(8 250)	23.3400	68 000
Phillips, Karen B.	5		O	2005-07-25	D	51 - Exercice d'options	(5 499)	40.8466	16 502
<b>Compagnie Pétrolière Impériale Ltée</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Exxon Mobil Corporation Roytor & Co.	3 PI		O	2005-07-25	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(62 045)	102.1000	236 850 594
			O	2005-07-26	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(62 045)	102.1900	236 788 549
			O	2005-07-27	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(62 045)	106.6000	236 726 504
			O	2005-07-28	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(60 442)	105.0100	236 666 062

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2005-07-29	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(62 045)	104.4500	236 604 017
<b>Compton Petroleum Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Knecht, Norman	5		O	2005-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	11.2000	21 303
Stodalka, Murray	5		O	2005-07-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	12.1500	750 258
			O	2005-07-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	12.2000	745 258
<b>Consolidated HCI Holdings Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires Class B</i>									
Consolidated HCI Holdings	1		O	2005-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.1000	100
			O	2005-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		0
<b>Consolidated Odyssey Exploration Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tartaglia, Dan	3		O	2005-07-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	23 000	0.2200	6 604 000
			O	2005-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.2000	6 654 000
		R	O	2005-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 500	0.2050	6 664 500
			O	2005-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	65 000	0.2000	6 729 500
			O	2005-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	65 000	0.1950	6 794 500
Denise Tartaglia	PI		O	2005-07-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.2000	2 087 500
			O	2005-07-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	70 000	0.1900	2 157 500
			O	2005-07-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	45 000	0.1950	2 202 500
			O	2005-07-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150 000	0.2000	2 352 500
Thornton, John Peter	4		O	2005-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.1950	23 000
<b>Corporation Big Red Diamond</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
COOL, KEVIN	4, 5		O	2005-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	0.1500	758 500*
<b>Corporation Cott</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Walker, Colin	7, 5		O	2005-07-27	D	51 - Exercice d'options	60 000		89 594
			O	2005-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 500)	28.4600	84 094
			O	2005-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	28.5500	81 094
			O	2005-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	28.5600	79 794
			O	2005-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	28.5700	78 394
			O	2005-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 100)	28.6000	69 294

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit			O	2005-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	28.6100	68 894
			O	2005-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	28.6200	66 994
			O	2005-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	28.6300	61 994
			O	2005-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	28.6700	58 994
			O	2005-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 100)	28.6800	53 894
			O	2005-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	28.6900	51 594
			O	2005-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 400)	28.7000	35 194
			O	2005-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	28.7100	34 894
			O	2005-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	28.7500	32 694
			O	2005-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	28.8000	30 694
			O	2005-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	28.8200	29 594
<i>Options</i>									
Benadiba, Mark	7, 5		O	2005-07-20	D	50 - Attribution d'options	50 000	28.9800	198 000
Brennan, Catherine	7, 5		O	2005-07-20	D	50 - Attribution d'options	15 000	28.9800	66 500
Dell'Aquila, Tina	7, 5		O	2005-07-20	D	50 - Attribution d'options	20 000	28.9800	70 250
Dunne, Conall	7		O	2005-07-20	D	50 - Attribution d'options	15 000	28.9800	35 000
Dvorak, Asta	7		O	2005-07-20	D	50 - Attribution d'options	2 500	28.9800	16 800
Halperin, Mark Richard	7, 5		O	2005-07-20	D	50 - Attribution d'options	40 000	28.9800	194 000
Holliday, Linda-Marie	7		O	2005-03-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2002-05-01	D	50 - Attribution d'options	3 500	31.7700	3 500
		R	O	2003-08-05	D	50 - Attribution d'options	3 500	31.1700	7 000
		R	O	2004-04-27	D	50 - Attribution d'options	5 000	41.1400	12 000
			O	2005-07-20	D	50 - Attribution d'options	10 000	28.9800	22 000
Kane, Matthew	7		O	2005-07-20	D	50 - Attribution d'options	10 000	28.9800	20 000
Murfin, Andrew	7		O	2005-07-20	D	50 - Attribution d'options	30 000	28.9800	80 500
Nichol, Jason	7		O	2005-07-20	D	50 - Attribution d'options	15 000	28.9800	33 400
O'Keefe, Edmund	7, 5		O	2005-07-20	D	50 - Attribution d'options	15 000	28.9800	81 500
Ooton, Carletta	7		O	2005-07-20	D	50 - Attribution d'options	10 000	28.9800	27 500
Sheppard, John	7, 5		O	2005-07-20	D	50 - Attribution d'options	200 000	28.9800	925 000
Vaccaro, Vincent	7		O	2005-03-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2002-05-01	D	50 - Attribution d'options	3 500	31.7700	3 500
		R	O	2003-08-05	D	50 - Attribution d'options	3 500	31.1700	7 000
		R	O	2004-04-27	D	50 - Attribution d'options	3 500	41.1400	10 500
			O	2005-07-20	D	50 - Attribution d'options	3 500	28.9800	14 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Corporation Genomique Un</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Virmani, Prem	7, 5		O	2005-07-20	D	50 - Attribution d'options	15 000	28.9800	55 000
Walker, Colin	7, 5		O	2005-07-20	D	50 - Attribution d'options	40 000	28.9800	220 000
			O	2005-07-27	D	51 - Exercice d'options	(60 000)	17.2500	160 000
Watson, Leonard	5		O	2005-07-20	D	50 - Attribution d'options	15 000	28.9800	30 000
<b>Corporation Hartco</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sliaty, Steve	3								
S2 BioSciences Inc	PI		O	2005-07-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 000)	0.2000	3 168 463
			O	2005-07-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	0.2000	3 165 463
			O	2005-07-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	0.1800	3 161 963
			O	2005-07-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	0.1600	3 141 963
<b>Corporation La Senza</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Mendelsohn, Max	4		O	2005-07-25	D	51 - Exercice d'options	3 300	7.2000	3 300
			O	2005-07-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	19.3000	2 800
			O	2005-07-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 800)	19.0000	0
			O	2005-07-26	D	51 - Exercice d'options	1 700	7.2000	1 700
			O	2005-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	19.0000	0
Pitts, Anne	7		O	2005-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	10.0000	
			M	2005-07-22	D	51 - Exercice d'options	1 600	10.0000	1 600
<i>Options</i>									
Mendelsohn, Max	4		O	2005-07-25	D	51 - Exercice d'options	(3 300)	7.2000	12 700
			O	2005-07-26	D	51 - Exercice d'options	(1 700)	7.2000	11 000
<b>Corporation Nortel Networks</b>									
<i>Investment Fund Units - U.S. Long Term</i>									
<i>Investment Plan</i>									
Kaye, Douglas John	7		O	2005-07-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			111 770
<i>Options Alteon Websystems 1999 Equity Incentive Plan</i>									
Bhatnagar, Atul	7		O	2005-07-31	D	52 - Expiration d'options	(58 607)		307 688

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Options Nortel Networks Corporation 1986 Stock Option Plan</i>									
Kaye, Douglas John	7		O	2005-07-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			262 600
Mclver, Kenneth Robert LI	7		O	2005-07-17	D	52 - Expiration d'options	(5 200)		
<i>Options Nortel Networks Corporation 2000 Stock Option Plan</i>									
Kaye, Douglas John	7		O	2005-07-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			13 333
<i>Options Nortel Networks NA Inc. 1994 Stock Option Plan</i>									
Mclver, Kenneth Robert LI	7		M	2005-07-17	D	52 - Expiration d'options	(5 200)		22 260
O'Flynn, Michael Joseph	7		O	2005-07-31	D	52 - Expiration d'options	(526)		12 600
<b>Corporation Pamérica</b>									
<i>Actions ordinaires catégorie « A »</i>									
Savard, Christian	4	R	O	2005-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.4000	295 000
<b>Corporation Pellicules de Sécurité/ACE</b>									
<i>Actions ordinaires catégorie "A"</i>									
Fabian, Peter	4, 5, 3	R	O	2005-07-21	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	50 000		8 924 953
<b>Corporation Shoppers Drug Mart</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ridout, Derek Michael	4		O	2005-07-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2005-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	41.9900	2 000
<b>Corporation Systèmes de Repérage Vigil</b>									
<i>Actions ordinaires catégorie "A"</i>									
Gélinas, Sylvain	4, 5		O	2005-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 500	0.2500	44 500
<b>Corridor Resources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Experta Trust Services Je Bamberg Investment	3 PI		O	1996-05-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	1996-06-03	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	100 000		100 000
			O	1996-06-05	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	500 000		600 000
Foramer Holdings L	PI		O	1996-05-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	1996-05-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			445 500

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
						SEDI			
			O	1997-03-25	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	10 000	1.0700	
	R		M	1997-03-25	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	10 000	0.4787GBP	455 500
			O	1997-04-03	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 000	1.0800	
	R		M	1997-04-03	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 000	0.4719GBP	457 500
			O	1997-05-28	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(150 000)	0.9400	
	R		M	1997-05-28	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(150 000)	0.4170GBP	307 500
			O	1997-06-09	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(10 000)	1.0300	
	R		M	1997-06-09	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(10 000)	0.4557GBP	297 500
			O	1997-06-11	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(5 000)	1.0100	
	R		M	1997-06-11	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(5 000)	0.4457GBP	292 500
			O	1997-06-11	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(10 000)	0.9800	
	R		M	1997-06-11	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(10 000)	0.4300GBP	282 500
			O	1997-06-11	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(10 000)	1.0300	
	R		M	1997-06-11	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(10 000)	0.4537GBP	272 500
			O	1997-06-12	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(10 000)	0.8800	
	R		M	1997-06-12	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(10 000)	0.3879GBP	262 500
			O	1997-06-13	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(20 000)	0.9000	
	R		M	1997-06-13	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(20 000)	0.3991GBP	242 500
			O	1997-06-16	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(10 000)	0.9300	
	R		M	1997-06-16	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(10 000)	0.4098GBP	232 500
			O	1997-06-16	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(10 000)	0.9400	
	R		M	1997-06-16	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(10 000)	0.4139GBP	222 500
	R		O	1997-06-17	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(10 000)	0.4120GBP	212 500
	R		O	1997-06-17	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(5 000)	0.4120GBP	207 500
	R		O	1997-11-19	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(3 500)	0.2742GBP	204 000
	R		O	1997-11-24	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(5 000)	0.3470GBP	199 000
	R		O	1997-11-26	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(5 000)	0.3708GBP	194 000
	R		O	1997-12-03	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(7 000)	0.3955GBP	187 000
	R		O	1998-02-12	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(100 000)	0.5056GBP	87 000
	R		M	2002-05-21	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(17 000)	0.8482GBP	70 000
	R		O	2002-05-27	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(10 000)	0.7838GBP	60 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit Malvern Jersey Set	PI		O	1996-05-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			600 000
			O	1996-06-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	1.8530	
			M	1996-06-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	1.8530	850 000
			O	1996-06-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	1.9280	870 000
			O	1996-10-01	I	54 - Exercice de bons de souscription	400 000		1 270 000
			O	1996-06-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	1.6800	830 000
	R		O	1998-03-30	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(6 500)	0.4854GBP	1 263 500
	R		O	1998-04-20	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	125 000	0.4775GBP	1 388 500
	R		O	1998-04-21	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(170 000)	0.4758GBP	1 218 500
			O	1996-04-30	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	200 000	0.3333GBP	800 000
	R		O	1998-05-06	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(11 000)	0.4668GBP	1 207 500
			O	1998-05-05	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	10 000	0.9725GBP	
	R	M		1999-05-05	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	10 000	0.9725GBP	1 217 500
	R		O	2000-09-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.7830	1 207 500
	R		O	2000-10-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(47 000)	0.8810	1 160 500
	R		O	2000-10-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(52 500)	0.7000	1 108 000
	R		O	2000-11-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(29 500)	0.6600	1 078 500
	R		O	2000-12-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(60 000)	1.7100	1 018 500
	R		O	2000-12-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	1.3200	978 500
	R		O	2001-01-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(80 000)	1.3650	898 500
	R		O	2001-01-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	1.2990	878 500
	R		O	2001-01-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	1.2800	828 500
	R		O	2001-02-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(71 100)	1.2810	757 400
	R		O	2001-02-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(33 500)	1.2700	723 900
	R		O	2001-03-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(27 800)	1.7450	696 100
	R		O	2001-04-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	1.7070	676 100
	R		O	2001-05-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	1.8630	626 100
	R		O	2001-05-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(64 000)	2.0260	562 100
	R		O	2001-05-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	2.0450	522 100
	R		O	2001-05-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(46 500)	2.2080	475 600
			O	2001-12-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	1.8000	

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	R		M	2001-12-06	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	100 000	1.8000	575 600
	R		O	2001-12-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.7070	585 600
	R		O	2001-12-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	1.8150	565 600
	R		O	2001-12-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	1.8000	550 600
	R		O	2002-01-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	1.8460	525 600
	R		O	2002-01-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	1.8580	519 600
	R		O	2002-02-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 000)	1.6930	500 600
	R		O	2002-03-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(35 000)	1.5950	465 600
	R		O	2002-03-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 000)	1.5690	449 600
	R		O	2002-03-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(180 000)	1.7260	269 600
	R		O	2002-04-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(60 000)	1.8260	209 600
	R		O	2002-04-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	1.8180	169 600
	R		O	2002-04-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 600)	1.9000	153 000
	R		O	2002-04-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(72 000)	1.9680	81 000
	R		O	2002-04-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(56 000)	2.1150	25 000
	R		O	2002-05-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	2.1060	0
			O	2002-05-21	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(17 000)	0.8482GBP	
	R		O	2002-06-06	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	400 000	1.8000	400 000
	R		O	2002-11-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	110 000	0.7030	510 000
			O	2002-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.7430	
	R		M	2003-11-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.7430	500 000
			O	2002-11-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(95 000)	0.7480	
	R		M	2003-11-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(95 000)	0.7480	405 000
			O	2002-11-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(69 500)	0.7540	
	R		M	2003-11-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(69 500)	0.7540	335 500
			O	2002-12-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(60 500)	0.7420	
	R		M	2003-12-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(60 500)	0.7420	275 000
			O	2002-12-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(65 000)	0.7690	
	R		M	2003-12-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(65 000)	0.7690	210 000
	R		O	2004-02-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 400)	1.7450	191 600
	R		O	2004-03-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(27 000)	1.7050	164 600
	R		O	2004-03-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	1.7000	149 600

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Re- titres	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i> Initié Porteur inscrit									
Mezeron Limited			R O	2004-04-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	1.7000	119 600
			R O	2004-07-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(80 900)	1.0790	38 700
			R O	2004-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	1.0030	18 700
			R O	2004-09-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 700)	0.9480	0
		PI		O	1996-05-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		
Omar Holdings Ltd.				O	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	200 000	0.5200	
			R M	1996-12-31	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	200 000	0.2230GBP	200 000
		PI		O	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
				O	I	36 - Conversion ou échange	1 388 185	0.1500	1 388 185
				O	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(500 000)		888 185
Talinum Investment				O	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(200 000)		688 185
			R O	1997-08-06	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	40 000		728 185
		PI		O	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
				M	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			400 000
				O	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 000 000	0.3000	
The Berg Settlement			R M	1996-12-31	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 000 000	0.1290GBP	1 400 000
			R O	1998-04-30	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	200 000	0.3333GBP	1 600 000
		PI		O	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
				O	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 000 000	0.3100	
			R M	1996-12-31	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 000 000	0.1340GBP	1 000 000
The Festive Settle			R O	1998-04-30	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	200 000	0.3333GBP	1 200 000
		PI		O	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
				O	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	400 000		400 000
				O	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	200 000		600 000
			R O	1998-04-30	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	400 000	0.3333GBP	1 000 000
<b>Corriente Resources Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Jones, Darryl Fergus Orto	5		O	2005-07-25	D	50 - Attribution d'options	50 000		150 000
Shannon, Kenneth Robb	4, 5		O	2005-07-25	D	50 - Attribution d'options	100 000	2.2700	915 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Creststreet Power &amp; Income Fund LP</b>									
<i>Parts de société en commandite</i>									
Hensman, Stuart Philip	4		O	2005-07-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-03-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2005-03-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-07-26	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	10 000	8.7500	10 000
Stewart, Douglas Mark	5		O	2005-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-08-03	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	1 700	8.7500	1 700
<b>Crystallex International Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Marshall, Anthony Richard	5		O	2005-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	3.1500\$US	269 500
			O	2005-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	3.1700\$US	272 500
<b>DALSA Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Beaupré, Ghislain	7		O	2005-07-27	D	90 - Changements relatifs à la propriété	932		22 950
			O	2005-07-27	D	90 - Changements relatifs à la propriété	3 654		26 604
Banque Nationale -	PI		O	2005-07-27	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(932)		0
			O	2005-07-27	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(3 654)		0
Brown, Derek	4		O	2005-03-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			18 000
LIRA	PI		O	2005-03-24	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			11 700
RRSP	PI		O	2005-03-24	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 400
<b>DELPHI ENERGY CORP.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Osis, Andrew Emil	4		O	2005-05-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 000
Jody Allison Osis	PI		O	2005-05-12	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
<i>Options</i>									
Osis, Andrew Emil	4		O	2005-05-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2005-07-25	D	50 - Attribution d'options	150 000		150 000
<b>Desert Sun Mining Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Taylor, Kenneth D.	4		O	2005-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 666)	1.9000	0
<b>D-FENSE CAPITAL LTÉE</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dion, Pierre	6		O	2005-07-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			125 000
Sylvain, Gaston J.	4		O	2005-07-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			125 000
<b>DiagnoCure Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Robusto, Romano	5		O	2005-07-19	D	51 - Exercice d'options	300	1.3400	300
			O	2005-07-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	5.1400	0
<i>Options</i>									
Robusto, Romano	5		O	2005-07-19	D	51 - Exercice d'options	(300)	1.3400	67 366
<b>Domtar Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gagnon, Roland	5		O	2005-01-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5	14.3120	8 492
			O	2005-01-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	117	12.0906	8 609
			O	2005-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	67	10.5516	10 751
			O	2005-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	177	9.0600	10 928
<b>Duke Energy Canada Exchangeco Inc.</b>									
<i>Actions échangeables</i>									
Willms, Arthur Henry	7		O	2005-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	37.0000	23 405
<b>Dundee Corporation (formerly Dundee Banc</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Dundee Corporation	1		O	2005-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	27.3000	1 100
			O	2005-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	(1 100)	27.3000	0
Employee Share Pur	PI		O	2005-08-03	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	251	27.5581	3 710
<b>Dundee Wealth Management Inc.</b>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dundee Wealth Management	1		O	2005-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	300	9.8500	300
			O	2005-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	(300)	9.8500	0
			O	2005-07-12	D	38 - Rachat ou annulation	3 100	9.7660	3 100
			O	2005-07-12	D	38 - Rachat ou annulation	(3 100)	9.7660	0
Employee Share Pur	PI		O	2005-08-03	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	16 388	9.9500	207 803
<b>EASTSHORE ENERGY LTD.</b>									
<i>Options</i>									
Burns, Gary William	4, 5		O	2005-07-21	D	50 - Attribution d'options	125 000		475 000
Dummer, Wende Lucille	5		O	2005-07-21	D	50 - Attribution d'options	125 000		375 000
Howard, John Arnold	4		O	2005-07-29	D	50 - Attribution d'options	15 000		65 000
Moyes, Garry Allum	5		O	2005-07-21	D	50 - Attribution d'options	125 000		325 000
Smith, Roy Edward	5		O	2005-07-21	D	50 - Attribution d'options	125 000		325 000
<b>Ember Resources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Meek, Terence Stanley	4, 5	R	O	2005-07-21	D	51 - Exercice d'options	58 333	2.0300	443 229*
		R	O	2005-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(58 333)	6.5000	384 896*
			O	2005-08-02	D	51 - Exercice d'options	26 667	0.7100	411 563*
			O	2005-08-02	D	51 - Exercice d'options	20 833	0.9700	432 396*
			O	2005-08-02	D	51 - Exercice d'options	15 000	1.4700	447 396*
			O	2005-08-02	D	51 - Exercice d'options	30 000	1.4900	477 396*
<i>Options</i>									
Meek, Terence Stanley	4, 5	R	O	2005-07-21	D	51 - Exercice d'options	(58 333)	2.0300	92 500*
			O	2005-08-02	D	51 - Exercice d'options	(26 667)	0.7100	65 833*
			O	2005-08-02	D	51 - Exercice d'options	(20 833)	0.9700	45 000*
			O	2005-08-02	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	1.4700	30 000*
			O	2005-08-02	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	1.4900	0
<b>Enbridge Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Leslie, David Arthur	4		O	2005-07-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 230
<b>Energy Plus Income Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bruvall, James Thomas	4, 5								

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Porteur inscrit</b>									
423543 Alberta Inc	PI		O	2005-07-27	I	46 - Contrepartie de services	2 992	10.0000	14 578
MacDonald, Joseph Francis	5								
Monticello Capital	PI		O	2005-07-29	I	46 - Contrepartie de services	263	10.0000	2 131
<b>Erdene Gold Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Byrne, John Philip	4								
TD Waterhouse	PI		O	2004-08-26	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-07-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.8700	100 000
			O	2005-08-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.8700	200 000
<b>EuroZinc Mining Corporation</b>									
<i>Options</i>									
Ali, Amjad Jaan	5		O	2005-07-29	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.6500	2 200 000
Ewing, Ronald Allen	5		O	2005-07-18	D	50 - Attribution d'options	250 000		1 550 000*
		R	O	2005-03-17	D	50 - Attribution d'options	400 000		1 300 000
		R	O	2004-05-04	D	50 - Attribution d'options	330 000		900 000
<b>EXFO Ingénierie Électro-Optique Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Gonzalez, Juan-Felipe	5		O	2005-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	6.0000	50 752
<b>Exploration Malartic-Sud Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bellerive, Alain	4	R	O	2005-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	0.1700	331 850
		R	O	2005-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.2000	332 850
		R	O	2005-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1800	333 850
		R	O	2005-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.1900	335 850
		R	O	2005-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1700	336 850
		R	O	2005-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1650	341 850
		R	O	2005-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.1800	345 850
			O	2005-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.1900	347 350
			O	2005-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1900	348 350
			O	2005-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.1950	349 850
<b>Exploration Minière MacDonald Ltée</b>									
<i>Options</i>									
Butler, Hadyn	4		O	2005-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	(360 000)		120 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
snow, milton	4		O	2005-08-02	D	50 - Attribution d'options	300 000	0.1200	420 000
			O	2005-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	(90 000)	0.1800	110 000
			O	2005-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)	0.2000	85 000
			O	2005-08-02	D	50 - Attribution d'options	70 000	0.1200	155 000
<b>Exploration Orex inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Larocque, Michel	4	R	O	2005-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1600	384 500
		R	O	2005-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1650	385 500
		R	O	2005-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1800	379 500
			O	2005-07-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.1750	386 000
			O	2005-07-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.1750	388 500
<b>Exploration Tom inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
FISET, GILLES Son épouse	4, 5 PI		O	2005-07-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.4800	669 867
			O	2005-07-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.4200	671 867
			O	2005-07-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.5000	673 867
			O	2005-07-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.4600	675 867
<b>Exploration Typhon Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires catégorie "A"</i>									
Lesage, Michel Investissements BI	4 PI		O	2005-07-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	0.1200	101 500
			O	2005-07-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(80 500)	0.1100	21 000
<b>Explorations Namex Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Landry, Paul	5		O	2005-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.4500	236 827
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	0.4500	211 827
<b>Extendicare Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Burns, H. Michael	4	R	O	2005-06-23	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(1 000)	18.5400	1 800
<b>Fairfax Financial Holdings Limited</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Hartog, Robbert	4		O	2005-08-04	D	48 - Acquisition par héritage ou aliénation par legs	(5 000)		20 000
<b>Falconbridge Limitee</b>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
<i>Actions ordinaires</i>										
Doyle, John Michael	5		O	2005-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				1 770
Kukielski, Peter Gerald J	5		O	2005-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				5 619
LAEZZA, JOSEPH	5		O	2005-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				11 866
Schady, Martin Guillaume	5		O	2005-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				21 460
						10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	25.6800	20 360	
						10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	25.6700	18 360	
						10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	25.6200	18 160	
						10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	25.6100	16 860	
						10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 400)	25.6000	12 460	
Schady, Martin Guillaume	5		O	2005-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 460)	25.5800		0
						10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché				
						10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché				
						10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché				
						10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché				
						10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché				
<i>Actions ordinaires Deferred Share Units</i>										
Kukielski, Peter Gerald J	5		O	2005-06-30	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(3 704)			0
						00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			9 323	
Schady, Martin Guillaume	5		O	2005-06-30	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(2 881)			0
						00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			13 649	
<i>Actions ordinaires ESSP</i>										
Agnew, Michael	5		O	2005-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				3 088
Doyle, John Michael Morneau Sobeco	5 PI		O	2005-06-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				7 128
Kukielski, Peter Gerald J	5		O	2005-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				3 952
LAEZZA, JOSEPH	5		O	2005-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				2 355
						30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat		26	2 381	
Schady, Martin Guillaume	5		O	2005-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				987
Snow, Jeffery Alexander	5									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
ESSP	PI		O	2005-06-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
<i>Options Common Shares</i>									
Agnew, Michael	5		O	2003-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2005-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M''	2003-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'''	2003-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-06-30	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(16 500)		0
			O	2005-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			104 910
Doyle, John Michael	6, 5		O	2005-06-30	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(24 500)		0
Kukielski, Peter Gerald J	5		O	2005-06-30	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(73 500)		0
			O	2005-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			39 446
			O	2005-07-29	D	50 - Attribution d'options	120 000	24.7900	159 446
Schady, Martin Guillaume	5		O	2005-06-30	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(28 600)		0
			O	2005-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			224 572
Snow, Jeffery Alexander	5		O	2005-06-30	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(29 000)		0
			O	2005-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			75 785
Young, Stephen Kenneth	5		O	2005-06-30	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(5 000)		0
			O	2005-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			11 425
<b>Fiducie D'investissements immobiliers de</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Storey, Thomas William	6		O	2005-07-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 320)	5.8000\$US	6 460

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2005-07-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 140)	5.8000\$US	4 320
			O	2005-07-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 320)	5.8000\$US	0
<b>Fiducie houillère canadienne Fording</b>									
<i>Parts</i>									
Eberth, Gordon Ernest RBC Investments	5 PI		O	2005-07-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	126.2800	1 210
<b>Financière Sun Life inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pirrello, Michael	5		O	2005-08-03	D	51 - Exercice d'options	6 050	20.8400\$US	6 550
			O	2005-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 050)	36.3200	
			M	2005-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 050)	36.3200\$US	500
<i>Options</i>									
Pirrello, Michael	5		O	2005-08-03	D	51 - Exercice d'options	(6 050)	20.8400\$US	29 425
<b>Find Energy Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Find Energy Ltd.	1		O	2005-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	65 000	5.7500	635 400
			O	2005-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	5.9900	685 400
<b>Firan Technology Group Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bourne, Bradley Collier	5		O	2005-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	1.3500	134 700
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	1.4100	138 700
<b>First Quantum Minerals Ltd</b>									
<i>Options</i>									
Adams, Andrew Bell	4		O	2005-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2005-06-06	D	50 - Attribution d'options	100 000	20.8800	100 000
<b>FIRSTSERVICE CORPORATION</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Greener, Timothy J.	5		O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	23.7316\$US	187 654
Hayman, Paul A. W.	2		O	2005-07-29	D	99 - Correction d'information	(1 500)		13 500
RRSP	PI		O	2005-07-29	I	99 - Correction d'information	1 500		20 150
<b>Flagship Energy Inc. (formerly known as</b>									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Maynes, Bradley Dean	4, 5		O	2005-07-27	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique	131 681	3.8500	

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			M	2005-07-27	D	d'achat, r 22 - Acquisition ou aliéation suivant une offre publique d'achat, r	131 681		1 051 681
<b>Focus Energy Trust</b>									
<i>Unit Appreciation Rights</i>									
Pickering, Al Stephen	5	R	O	2005-07-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 500	21.7200	62 500
<b>Fonds américain à rendement élevé DDJ</b>									
<i>Parts</i>									
DDJ U.S. High Yield Fund	1		O	2005-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	8.7700	1 200
			O	2005-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	(1 200)		0
<b>Fonds de revenu Bell Nordiq</b>									
<i>Parts</i>									
Dubé, Roch	7		O	2005-08-02	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(5 000)	18.6500	0
<b>Fonds de revenu conservateur Connor, Cla</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Murdoch, W. Neil Caroline Murdoch	4 PI		O	2005-07-28	C	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	3 000	9.7800	4 000
<b>Fonds de revenu TransForce</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bédard, Alain	4, 5		O	2005-07-27	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 600)	17.2100	3 605 035
CRI	PI		O	2005-07-27	I	90 - Changements relatifs à la propriété	1 100	17.2100	92 800
REER	PI		O	2005-07-27	I	90 - Changements relatifs à la propriété	500	17.2100	42 100
Dean, Johanne	5		O	2005-07-27	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(270)	17.2100	41 092
CRI	PI		O	2005-07-27	I	90 - Changements relatifs à la propriété	110	17.2100	9 160
REER	PI		O	2005-07-27	I	90 - Changements relatifs à la propriété	160	17.2100	18 226
Kailly, Darshan	7		O	2005-07-22	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	5 600	17.5300	10 000
Diana Kailly	PI		O	2005-07-22	I	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	200	17.5100	18 000
<b>Geac Computer Corporation Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Davis, Cynthia Eaton	5		O	2005-07-29	D	30 - Acquisition ou aliéation en vertu d'un régime d'actionariat	474	9.0865	6 128
de Winter, Donna	5		O	2005-07-29	D	30 - Acquisition ou aliéation en vertu d'un régime d'actionariat	825	9.0865	8 445
Gertler, David	5		O	2005-07-29	D	30 - Acquisition ou aliéation en vertu d'un régime d'actionariat	1 517	9.0865	3 517
Harris, Isobel Elizabeth	5		O	2005-07-29	D	30 - Acquisition ou aliéation en vertu d'un régime d'actionariat	725	9.0865	9 874

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>GLR Resources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
R. J. Kasner Co. Ltd.	5, 1, 3		O	2005-07-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	45 500	0.4200	1 525 136*
			O	2005-07-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	0.4100	1 510 136*
			O	2005-07-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	0.4200	1 514 636*
			O	2005-07-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 500	0.4200	1 520 136*
			O	2005-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	0.4200	1 550 136*
			O	2005-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 000)	0.4050	
			M	2005-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 000)	0.4050	1 532 136*
			O	2005-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	0.4050	1 530 136*
<b>Golden Valley Mines Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mullan, Glenn J Prospector Venture	4, 5, 3 PI		O	2005-07-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000		105 000
			O	2005-08-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000		110 000
			O	2005-08-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000		115 000
<b>Great Basin Gold Ltd.</b>									
<i>Options</i>									
Copeland, David James	4		O	2005-07-29	D	52 - Expiration d'options	(125 000)	1.5000	609 000
Cousens, Scott Dibblee	4		O	2005-07-29	D	52 - Expiration d'options	(125 000)	1.5000	409 000
<b>Great Plains Exploration Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
Leitch, Donald Rodney	4		O	2005-07-27	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(26 525)		23 475
<b>Groupe Canam Inc</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Capital Desjardins sociét	3		O	2005-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(250 000)	6.5600	4 214 981
<b>Groupe SNC-Lavalin Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
DUHAIME, Pierre	5		O	2003-03-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-03-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 050
			MP	1999-02-02	D	99 - Correction d'information	1 050		0
Groupe SNC-Lavalin inc.	1		O	2005-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	68.4678	5 000
			O	2005-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	68.4678	0
			O	2005-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	5 500	68.1149	5 500
			O	2005-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	(5 500)	68.1149	0
<b>Groupe TSX Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gault, Gary Plan Administrator	5 PI		O	2005-07-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	233	31.8496	591
			O	2005-07-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(590)	38.0697	1
Zastawny, Daniel	5		O	2005-07-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	167	31.8496	423
			O	2005-07-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(420)	38.0697	3
<b>GSI Group Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Palmer, Linda	5		O	2005-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	4.3800\$US	3 500
			O	2005-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	9.9000\$US	0
<i>Options</i>									
Garrettson, Garrett A.	4		O	2005-07-29	D	50 - Attribution d'options	40 000	10.0000\$US	40 000
Hatsopoulos, Marina	4		O	2005-07-29	D	50 - Attribution d'options	40 000	10.0000\$US	40 000
Palmer, Linda	5		O	2005-08-02	D	51 - Exercice d'options	(3 500)	4.3800\$US	166 739
<b>Halo Resources Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Downie, Ewan Stewart</b>									
	4, 3		O	2005-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	0.7600	772 500
			O	2005-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	0.7500	770 000
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.7500	765 000
<b>Highpine Oil &amp; Gas Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Krusen, W. Andrew WIT Ventures, Ltd.	4 PI		O	2005-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 768)	21.5000	40 000
			O	2005-07-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 400)	21.1900	598 400
			O	2005-07-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	20.4800	594 400
<b>Home Capital Group Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mosko, Brian Robert	5		O	2005-07-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	29	39.7500	12 323
		R	O	2005-07-20	D	51 - Exercice d'options	15 000	6.7600	27 323
			O	2005-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	40.0000	22 323
<i>Options</i>									
Mosko, Brian Robert	5	R	O	2005-07-20	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	6.7600	35 000
<b>Hub International Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hansen, George Cigna 401 K	7 PI		O	2005-08-04	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100
Talbot, Thomas	7		O	2005-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	21.1100\$US	150 254
			O	2005-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	21.1000\$US	149 754
			O	2005-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	25.5500	147 754
			O	2005-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	25.9000	146 754
			O	2005-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	26.1000	145 754
<b>HUMBOLDT CAPITAL CORPORATION</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Clark, Donald K.	4, 5		O	2005-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	3.2000	17 500
<b>IMA Exploration Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
IDZISZEK, Chester (Chet)	4		O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 400)	3.3500	150 900
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	3.3400	150 000
<b>IMI International Medical Innovations In</b>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre						Opérations <sup>(1)</sup>			
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Options Post 1998 Options</i>									
Griffiths, Anthony Frear	4		O	2005-08-03	D	52 - Expiration d'options	(10 000)	4.6100	50 000
Rosenkrantz, David Aubrey	4		O	2005-07-17	D	52 - Expiration d'options	(10 000)	4.6100	50 000
Wilgar, Stephen Allan	4		O	2005-07-17	D	52 - Expiration d'options	(20 000)	4.6100	100 000
<b>Inco Limitee</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Feiner, Stuart Franklin	5		O	2005-08-02	D	51 - Exercice d'options	100	34.3100\$US	24 943
Hand, Scott McKee	4, 5		O	2005-08-02	D	51 - Exercice d'options	16 000	18.1600\$US	51 925
Klecza, Michael David	7		O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	250	20.8500\$US	273
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(250)	41.1100\$US	23
<i>Options</i>									
Feiner, Stuart Franklin	5		O	2005-08-02	D	51 - Exercice d'options	(9 000)	34.3100\$US	81 000
Hand, Scott McKee	4, 5		O	2005-08-02	D	51 - Exercice d'options	(16 000)	18.1600\$US	424 000
			O	2005-08-02	D	97 - Autre	(30 000)	17.6200\$US	394 000
			O	2005-08-02	D	97 - Autre	(22 000)	20.8500\$US	372 000
Klecza, Michael David	7		O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	(250)	20.8500\$US	2 250
<b>Income &amp; Equity Index Participation Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bruvall, James Thomas 423543 Alberta Inc	4, 5 PI		O	2005-07-27	I	46 - Contrepartie de services	2 169	10.0500	10 842
<b>INDEXPLUS 2 INCOME FUND</b>									
<i>Trust Unit</i>									
Indexplus 2 Income Fund	1		O	2005-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	12.0000	2 126 432
			O	2005-07-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	11.9800	2 127 532
			O	2005-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	700	12.0100	2 128 232
			O	2005-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	12.2000	2 127 232
			O	2005-07-25	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	12.2200	2 129 432
			O	2005-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	12.2700	2 128 432
			O	2005-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	3 400	12.3700	2 131 832
			O	2005-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	12.2500	2 130 232
<b>INDEXPLUS INCOME FUND</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brasseur, Murray Middlefield Capita	4, 5 PI		O	2005-07-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	13.4500	60 000
			O	2005-07-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	13.6800	57 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
IndexPlus Income Fund	1		O	2005-07-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	13.7200	55 000
			O	2005-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	13.2400	6 585 348
			O	2005-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	13.2800	6 580 348
			O	2005-07-22	D	38 - Rachat ou annulation	800	13.3200	6 581 148
			O	2005-07-25	D	38 - Rachat ou annulation	700	13.6000	6 581 848
			O	2005-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	13.6900	6 584 048
			O	2005-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	600	13.7200	6 584 648
<b>Industrielle Alliance, Assurances et se</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Smith, Georges	5		O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	29.1600	2
<b>IPSCO Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Comrie, John Warren	7, 5	R	O	2004-12-08	I	51 - Exercice d'options	2 500	16.8333	4 817
		R	O	2004-12-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	38.5800\$US	2 317
Sutherland, David Stewart	4, 5		O	2003-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-08-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 400		4 400
<i>Options</i>									
Comrie, John Warren <i>Restricted Shares issued under option plan</i>	7, 5	R	O	2004-12-08	C	51 - Exercice d'options	(2 500)	16.8333	30 000
Sutherland, David Stewart Computershare Trus	4, 5 PI		O	2005-07-27	I	97 - Autre	(4 400)		84 764
<b>Ivanhoe Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Blake, Oscar	7		O	2005-08-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	220	2.2500\$US	66 115
<b>Ivernia Inc.</b>									
<i>Options</i>									
De'ath, Alan Michael	4		O	2005-06-28	D	50 - Attribution d'options	121 212	1.6500	
			M	2005-06-28	D	50 - Attribution d'options	80 808	1.6500	
			M'	2005-06-28	D	50 - Attribution d'options	80 808	1.6500	1 610 808
Ross, Kevin John	5		O	2005-06-28	D	50 - Attribution d'options	60 606	1.6500	
			M	2005-06-28	D	50 - Attribution d'options	60 606	1.6500	835 606
Sangster, Kenneth John	5		O	2005-06-28	D	50 - Attribution d'options	80 808	1.6500	
			M	2005-06-28	D	50 - Attribution d'options	80 808	1.6500	1 405 808

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Junex Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lavoie, Jean-Yves Gestion Jean-Yves	4, 5, 3 PI		O	2005-07-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 900)	1.4800	7 190 600
<b>Ketch Resources Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Steele, Alan	5		O	2005-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 840	12.2800	203 779*
<b>Kinross Gold Corporation</b>									
<i>Options</i>									
Brough, John A.	4		O	2005-07-27	D	52 - Expiration d'options	(16 667)	3.3000	0
Huxley, John M.H.	4		O	2005-07-27	D	52 - Expiration d'options	(16 667)	3.3000	0
Ivany, John William	5		O	2005-07-27	D	52 - Expiration d'options	(93 333)	3.3000	173 120
Oliver, John Edwin	4, 5		O	2005-07-27	D	52 - Expiration d'options	(16 667)	3.3000	0
Riley, Shelley M.	5		O	2005-07-27	D	52 - Expiration d'options	(6 667)	3.3000	44 912
<b>La Banque de Nouvelle - Ecosse</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bank of Nova Scotia, The	1		O	2005-07-11	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	41.4900	50 000
			O	2005-07-12	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	41.2100	50 000
			O	2005-07-13	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	41.0500	50 000
			O	2005-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	41.0000	100 000
			O	2005-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	40.8000	150 000
			O	2005-07-22	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	42.0300	100 000
			O	2005-07-25	D	38 - Rachat ou annulation	186 500	4197.0000	
			M	2005-07-25	D	38 - Rachat ou annulation	186 500	41.9700	186 500
			O	2005-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	4215.0000	
			M	2005-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	42.1500	100 000
			O	2005-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	149 500	4200.0000	
			M	2005-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	149 500	42.0000	149 500
			O	2005-07-29	D	38 - Rachat ou annulation	200 000	4189.0000	
			M	2005-07-29	D	38 - Rachat ou annulation	200 000	41.8900	200 000
			O	2005-07-11	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		0
			O	2005-07-12	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		0
			O	2005-07-13	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		0
			O	2005-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)		0

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2005-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)		0
			O	2005-07-22	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)		0
			O	2005-07-25	D	38 - Rachat ou annulation	(186 500)		0
			O	2005-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)		0
			O	2005-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	(149 500)		0
			O	2005-07-29	D	38 - Rachat ou annulation	(200 000)		0
Brenneman, Ron A.	4		O	2005-04-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	136	39.3800	8 816
<i>Actions ordinaires DRIP</i>									
Brenneman, Ron A. Jan Brenneman - DR	4 PI		O	2005-04-27	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	44	39.3800	2 832
<b>La Banque Toronto-Dominion</b>									
<i>Actions ordinaires CUSIP 891160 50 9</i>									
Boyle, Stephen J TD Banknorth Inc.	5 PI		O	2005-03-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 085
			O	2005-07-26	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(1 085)	46.5400\$US	0
Ryan, Geoffrey William	5		O	2005-04-25	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-07-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3	46.5200\$US	3
			O	2005-08-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1	46.2400	4
Shirreff, Bruce Mark	5		O	2005-07-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	92	56.1900	13 092*
<b>La Societe de Gestioin AGF Limitee</b>									
<i>Actions ordinaires Class B</i>									
Wong, Edwin Chuen-Yi	7		O	2005-07-27	D	51 - Exercice d'options	3 000	11.2700	47 096
			O	2005-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 100)	17.6500	44 096
			O	2005-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 900)	17.7500	44 196
			O	2005-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	17.7600	44 096
<i>Options Stock Option Plan</i>									
Hubbes, Martin	5	R	O	2005-07-18	D	50 - Attribution d'options	50 000	17.3600	220 000
Wong, Edwin Chuen-Yi	7		O	2005-07-27	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	11.2700	12 200
<b>La Société minière Louvem inc.</b>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
La Société minière Louvem	1		O	2005-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	8 500	0.3800	8 500
			O	2005-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	(8 500)	0.3800	0
<b>Labopharm Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lennox, R. Ian CIBC Investor's Ed	4 PI		O	2005-08-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	3.9000	50 000*
<b>Lafarge Canada Inc.</b>									
<i>Actions privilégiées Exchangeable</i>									
Hawsett, Gordon H.	4		O	2005-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	85.1000	1 221
<b>Lafarge North America Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Collomb, Bertrand	4, 5		O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	15 000		20 590
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	69.5351\$US	10 590
Cunningham, Todd	5		O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	1 000		1 000
			O	2005-08-01	D	51 - Exercice d'options	1 000		1 000
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	69.9950\$US	0
			O	2005-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	70.2500\$US	0
Olsen, Eric	5		O	2005-08-02	D	51 - Exercice d'options	8 000		9 076
			O	2005-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	69.8000\$US	4 076
			O	2005-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	69.8000\$US	1 076
Rollier, Philippe R.	4, 5		O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	40 000		52 222
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	69.5010\$US	22 222
Rose, Michel	4		O	1992-05-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	3 000		3 000
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	69.3840\$US	0
Taylor, Gerald H.	4		O	1999-10-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	11 000		11 000
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	69.7213\$US	4 000
<i>Options Stock Option Plan</i>									
Collomb, Bertrand	4, 5		O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	(15 000)		185 000
Cunningham, Todd	5		O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	(1 000)		29 500
			O	2005-08-01	D	51 - Exercice d'options	(1 000)		28 500

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Leitch Technology Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Phillips, Robert W.	5		O	2004-01-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2005-03-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	350	6.2000\$US	650
		R	O	2004-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	9.1400\$US	300
<i>Options</i>									
Savage, Graham William	4		O	2003-12-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2003-12-08	D	50 - Attribution d'options	10 000	4.9900	10 000
			O	2004-12-08	D	50 - Attribution d'options	10 000	7.1400	
		R	M	2005-02-22	D	50 - Attribution d'options	10 000	7.1400	20 000
<b>Les Biotechnologies Atrium Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Fonds de solidarité FTQ	3		O	2005-07-26	D	97 - Autre	300 000		2 600 000
<b>Les Compagnies Loblaw Limitee</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Loblaw Companies Limited	1		O	2005-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	226 100	69.5400	226 100
			O	2005-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	(226 100)	69.5400	0
<i>Options</i>									
Holland, John Bradley Stock Option SAR P	5 PI		O	2005-07-27	I	59 - Exercice au comptant	(750)	71.7170	23 927
<b>Les Ressources Aur Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Knowles, John Lewis	5		O	2005-07-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			250 000
<b>Les Vêtements de Sport Gildan Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Baylis, Robert M.	4		O	2005-05-18	D	35 - Dividende en actions	20 000		40 000
Bell, Garry	5		O	2005-05-18	D	35 - Dividende en actions	1 140		2 280
Chamandy, Glenn J.	4, 6, 5, 3		O	2005-05-18	D	35 - Dividende en actions	14 000		28 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Porteur inscrit</b>									
Glenn Chamandy Hol	PI		O	2005-05-18	I	35 - Dividende en actions	2 749 200		5 498 400
Daugherty, Kevin	5		O	2005-05-18	D	35 - Dividende en actions	400		800
<b>Options</b>									
Baylis, Robert M.	4		O	2005-05-18	D	35 - Dividende en actions	10 825		21 650
Bell, Garry	5		O	2005-05-18	D	35 - Dividende en actions	20 066		40 132
Chamandy, Glenn J.	4, 6, 5, 3		O	2005-05-18	D	35 - Dividende en actions	24 974		
			M	2005-05-18	D	35 - Dividende en actions	24 973		49 946
Fraimund, Marc	5		O	2005-05-18	D	35 - Dividende en actions	8 667		17 334
<b>Restricted Share Units</b>									
Brito, Luis Alonso	5		O	2003-09-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-07-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	6 000		6 000
Echeverria, Javier	5		O	2005-05-18	D	35 - Dividende en actions	5 000		10 000
Masi, Benito	5		O	2005-05-18	D	35 - Dividende en actions	15 000		30 000
			O	2005-08-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	20 000		50 000
<b>Lorus Therapeutics Inc.</b>									
<b>Options</b>									
Ellis, Shane	5		O	2005-07-29	D	52 - Expiration d'options	(12 500)	0.7800	923 756
Rowlands, Bruce	5		O	2005-07-28	D	52 - Expiration d'options	(52 500)	1.0500	197 500
Van Damme, Paul J.	5		O	2005-07-20	D	50 - Attribution d'options	56 250	0.7800	281 250
			O	2005-07-20	D	52 - Expiration d'options	22 500	0.7500	303 750
			MP	2005-07-20	D	99 - Correction d'information	22 500	0.7800	0
Wright, Jim	4, 5		MP	2003-07-16	D	50 - Attribution d'options	300 000	1.2300	0
			O	2005-07-20	D	52 - Expiration d'options	72 000	0.7800	1 679 000
<b>Magasins Hart Inc.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Farah, Robert	5								
Maria D. Farah	PI		O	2005-07-29	C	90 - Changements relatifs à la propriété	8 000		52 000
Perras, Francine	5	R	O	2005-07-22	D	51 - Exercice d'options	2 000	0.6800	2 000
		R	O	2005-07-22	D	51 - Exercice d'options	2 000	1.7000	4 000
			O	2005-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	3.7100	0
<b>Options</b>									
Farah, Robert	5		O	2005-07-26	D	51 - Exercice d'options	(8 000)		36 000
Perras, Francine	5	R	O	2005-07-22	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	0.6800	13 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
		R	O	2005-07-22	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	1.7000	11 000
<b>Magellan Aerospace Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ball, Jo-Ann Constance	5		O	2005-08-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	71	3.1300	5 256
Butyniec, James	5		O	2005-08-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	160	3.1300	14 527
Jackson, Peter	5		O	2005-08-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	284	3.1300	19 646
Winegarden, Larry Anson	5		O	2005-08-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	43	3.1300	19 623
Zanatta, Daniel	5		O	2005-08-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	126	3.1300	9 463
<b>Magna International Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Magna International Inc. 1659221 Ontario In	1 PI		O	2003-08-28	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-07-26	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	185 466		185 466
			O	2005-08-03	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(163 561)	96.0500	21 905
Magna Employee Lon	PI		O	2003-08-28	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-08-03	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	163 561	96.0500	163 561
Stronach, Frank 1659221 Ontario In	4, 5 PI		O	2003-06-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-07-26	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	185 466		185 466*
			O	2005-08-03	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(163 561)	96.0500	21 905*
Magna Employee Lon	PI		O	2003-06-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-08-03	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	163 561	96.0500	163 561*
<b>MAISON DE RECHERCHE APPLIQUÉE ET DE TECH</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
D'Addario, Frank	4		O	2005-08-02	D	46 - Contrepartie de services	3 400	0.1898	34 400*
<b>Manitex Capital Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Matrikon Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Porteur inscrit Simcor Canada Holdings In	3		O	2005-07-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.0800	2 447 500*
<i>Options</i>									
Rodrigo, Nimal Rohit	5		O	2004-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
<b>MATRIX Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Matrix Income Fund	1		O	2005-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	600	9.5300	214 400
			O	2005-07-22	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	9.5800	215 800
			O	2005-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 600)	9.7500	212 200
			O	2005-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	9.7300	208 200
			O	2005-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	9.6700	209 800
<b>Medical Intelligence Technologies Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Élie, Christian	4		O	2004-05-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			125 000
Forget, Steve	4		O	2004-05-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			125 000
<i>Options</i>									
Élie, Christian	4		O	2004-05-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-07-29	D	50 - Attribution d'options	236 250		236 250
Forget, Steve	4		O	2004-05-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-07-29	D	50 - Attribution d'options	288 750		288 750
<b>Mercer International Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Cooper, David M.	5		O	2005-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-07-27	D	46 - Contrepartie de services	30 000		30 000
<b>Meridian Gold Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dougherty, Peter	5		O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	9 200	6.6875\$US	41 033

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 200)	18.1643\$US	31 833
			O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	13 400	4.6250\$US	45 233
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 400)	18.1643\$US	31 833
Eckersley, John	4		O	2005-08-02	D	51 - Exercice d'options	1 000	4.9500	4 505
			O	2005-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	21.9500	3 505
<i>Options</i>									
Dougherty, Peter	5		O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	(9 200)	6.6875\$US	92 229
			O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	(13 400)	4.6250\$US	78 829
Eckersley, John	4		O	2005-08-02	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	4.9500	20 100
<b>MINES ABCOURT INC.</b>									
<i>Actions ordinaires catégorie B</i>									
Hinse, Renaud Décochib inc.	4, 5, 3 PI	R	O	2005-07-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.2100	2 137 775
<b>Mines d'Or Virginia Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Archer, Paul	5		O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	10 000	0.7100	30 492
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	7.7200	20 492
<i>Options</i>									
Archer, Paul	5		O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	0.7100	293 359
Jacob, Mario	4		O	2005-06-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2005-07-18	D	50 - Attribution d'options	7 000	6.8800	7 000
<b>Mistral Pharma Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Provencher, Alain	5		O	2005-04-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			600 000
REER	PI		O	2005-04-29	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-06-24	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	12 500	0.2000	12 500
<i>Bons de souscription</i>									
Provencher, Alain REER	5 PI		O	2005-04-29	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-06-24	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	125 000		125 000
<i>Options</i>									
Provencher, Alain	5		O	2005-04-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			0

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2005-04-29	D	SEDI 50 - Attribution d'options	1 364 879		1 364 879
<b>Mullen Group Income Fund</b>									
<i>Options</i>									
Archibald, Alan Douglas	4	R	O	2005-07-19	D	50 - Attribution d'options	5 000	20.5600	5 000
Bay, Greg	4		O	2005-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2005-07-19	D	50 - Attribution d'options	5 000	20.5600	5 000
Hoffman, Dennis John	4		O	2005-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2005-07-19	D	50 - Attribution d'options	5 000	20.5600	5 000
Kaiser, Sharon Lee	5	R	O	2005-07-19	D	50 - Attribution d'options	20 000	20.5600	20 000
Lockwood, Stephen H	4, 5	R	O	2005-07-19	D	50 - Attribution d'options	300 000	20.5600	300 000
Mullen, Bruce Wayne	5		O	2005-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2005-07-19	D	50 - Attribution d'options	450 000	20.5600	450 000
Mullen, David Edward	5	R	O	2005-07-19	D	50 - Attribution d'options	450 000	20.5600	450 000
Mullen, Murray Kenneth	4, 5		O	2005-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2005-07-19	D	50 - Attribution d'options	600 000	20.5600	600 000
Olson, David Edward	5	R	O	2005-07-19	D	50 - Attribution d'options	225 000	20.5600	225 000
Simpson, Bruce Wayne	4	R	O	2005-07-19	D	50 - Attribution d'options	5 000	20.5600	5 000
<b>NAL Oil &amp; Gas Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Coles, Richard Bonar	4		O	2005-07-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 575
<b>NCE Diversified Flow-Through (05) Limite</b>									
<i>Parts de société en commandite</i>									
MacLean, Kevin	5		O	2005-01-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-01-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			400
<b>Newco Bancorp Inc.</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Rotstein, Nancy-Gay	4, 5, 3								
Municipal Bankers	PI		O	2005-07-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(157 940)	1.0500	1 804 046
NESBITT BURNS-RRSP	PI		O	2003-03-12	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			0

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2005-07-29	I	SEDI 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	157 940	1.0500	157 940
<b>Nexen Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Beingessner, Rick Craig	5		O	2005-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	44.8500	712
ScotiaMcLeod Inc.	PI		O	2005-07-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	44.8500	2 228
McWilliams, John Bannon	7, 5		O	2005-07-28	D	51 - Exercice d'options	12 000	16.9650	23 890
			O	2005-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	45.4916	11 890
			O	2005-08-03	D	51 - Exercice d'options	4 500	16.9650	16 390
			O	2005-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	49.2500	11 890
			O	2005-07-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	45.5700	14 990
Romanow, Marvin F.	7, 5		O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	46.0100	34 010
<i>Options Stock</i>									
Fischer, Charles Wayne	4, 5		O	2005-07-27	D	59 - Exercice au comptant	(56 000)	11.3125	1 470 000
Foster, Nancy Fay	5		O	2005-07-27	D	59 - Exercice au comptant	(8 000)	18.0500	139 180
Harris, Michael John	5		O	2005-07-28	D	59 - Exercice au comptant	(2 080)	16.9650	77 920
			O	2005-07-28	D	59 - Exercice au comptant	(2 920)	18.0500	75 000
Lucas, Donald Vernon	7		O	2005-07-28	D	59 - Exercice au comptant	(1 200)	18.0500	0
McWilliams, John Bannon	7, 5		O	2005-07-28	D	51 - Exercice d'options	(12 000)	16.9650	141 000
			O	2005-08-03	D	51 - Exercice d'options	(4 500)	16.9650	136 500
Romanow, Marvin F.	7, 5		O	2005-07-28	D	59 - Exercice au comptant	(10 000)	16.8750	614 000
Saville, Q.C., Francis Mc	4		O	2005-07-28	D	59 - Exercice au comptant	(7 370)	16.9650	52 132
			O	2005-07-28	D	59 - Exercice au comptant	(13 000)	15.5850	39 132
<b>Norbord Inc. (formerly Nexfor Inc.)</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Norbord Inc.	1		O	2005-07-25	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	10.2092	10 000
			O	2005-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	10.2255	20 000
			O	2005-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	10.5032	45 000
			O	2005-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	21 100	10.4425	66 100
<b>NORCO CAPITAL INC.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dumais, Richard	4		O	2005-07-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			266 667
<b>Northern Star Mining Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>North American Palladium Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
David, Michel	4, 5		O	2005-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	0.2800	803 000
			O	2005-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 000	0.2850	816 000
			O	2005-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.2900	841 000
Silas, Richard	4		O	2005-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.2700	161 000
Richard Silas - RR	PI	R	O	2005-07-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.3300	110 000
<b>North American Palladium Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Faught, George D. Sun Life	5 PI		O	2005-07-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	838	5.9700	
			M	2005-07-26	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	838	5.9700	838*
Mason, Raymond John SunLife	5 PI		O	2005-07-26	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	586	5.9700	1 316
Thompson, Michael Charles	5		O	2005-07-26	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	209	5.9700	911
<b>NovaGold Resources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Johnson, Gregory Shawn	5		O	2005-07-25	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(50 000)	7.6100\$US	877 163
<b>Nurun inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Nurun inc.	1		O	2005-07-04	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	2.0000	1 000
			O	2005-07-29	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
<b>NUVISTA ENERGY LTD.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Verge, Alexander G.	4, 5		O	2005-07-19	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	40 000	13.6000	936 550
<b>Nuvo Network Management Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sommerer, Peter Dawn E. Sommerer (	4 PI		O	2005-08-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.5870	63 333
<b>Optimum Général Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne catégorie A</i>									
Quéfran inc.	8		O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	4.1850	22 800*
<b>Osisko Exploration Limitée</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
EurAsia Holding AG	3		O	2005-08-02	D	54 - Exercice de bons de souscription	1 700 000	0.3000	16 000 500
Gebel, Titus	4		O	2005-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			83 000
<i>Bons de souscription</i>									
EurAsia Holding AG	3		O	2005-08-02	D	54 - Exercice de bons de souscription	(1 700 000)		5 600 000
<i>Options</i>									
Storm, Norman	4		O	2003-12-15	D	50 - Attribution d'options	400 000	0.2300	
			M	2003-12-15	D	50 - Attribution d'options	400 000		400 000
Woods, Lorne Allan	4	R	O	2005-05-30	D	50 - Attribution d'options	300 000		470 000*
<b>Pan American Silver Corp.</b>									
<i>Options</i>									
Beaty, Ross J.	4, 5		O	2005-07-27	D	50 - Attribution d'options	14 000		269 000
Pirooz, Robert Pirooz	5		O	2005-07-27	D	50 - Attribution d'options	10 000		38 500
Vincent, Wayne	5		O	2005-07-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
<b>Pan-Ocean Energy Corporation Limited</b>									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Lyons, William David	5		O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	47.0000	1 743 975*
<b>PATHFINDER Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
PATHFINDER Income Fund	1		O	2005-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	14.7000	5 039 875
			O	2005-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	700	14.4900	5 040 575
			O	2005-07-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 350)	14.9500	5 038 225
			O	2005-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	200	14.9000	5 038 425
<b>PDM Royalties Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Arpin, Jean-Claude	4								
Arpin Jean-Claude	PI		O	2005-07-27	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privéement	12 500	12.0000	16 000
<b>Petro-Canada</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
BARKWELL, MICHAEL C.	5								
CIBC MELLON	PI		O	2005-08-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 650	36.8000	2 294
			O	2005-08-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 650)	90.1900	644
			O	2005-08-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 375	21.0500	2 019
			O	2005-08-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 375)	90.2600	644

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
MILLER, JOHN D.	5		O	2005-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	625	25.5000	909
			O	2005-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(625)	91.5500	284
Scharf, Frederick	5								
CIBC Mellon Trust	PI		O	2005-08-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	57.4000	2 042
			O	2005-08-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	91.5500	242
SORENSEN, LEON	5								
CIBC Mellon	PI		O	2005-08-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 600	21.0500	7 436
			O	2005-08-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 600)	91.4000	836
Sorochan, Daniel P.	5								
CIBC Mellon Trust	PI		O	2005-08-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	21.0500	1 000
			O	2005-08-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	91.5500	0
Stephens, Andrew	5								
			O	2005-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	16.2500	3 850
			O	2005-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	93.0000	2 350
<i>Options Executive Stock Option Plan</i>									
BARKWELL, MICHAEL C.	5		O	2005-08-02	D	51 - Exercice d'options	(1 650)		23 175
			O	2005-08-02	D	51 - Exercice d'options	(1 375)		21 800
MILLER, JOHN D.	5		O	2005-08-03	D	51 - Exercice d'options	(625)		36 800
Scharf, Frederick	5		O	2005-08-03	D	51 - Exercice d'options	(1 800)		23 300
SORENSEN, LEON	5		O	2005-08-02	D	51 - Exercice d'options	(6 600)		35 500
Sorochan, Daniel P.	5		O	2005-08-03	D	51 - Exercice d'options	(1 000)		52 300
Stephens, Andrew	5		O	2005-08-03	D	51 - Exercice d'options	(1 500)		143 800
<b>Petrofund Energy Trust</b>									
<i>Third Party Derivatives</i>									
Driscoll, John Fenbar	4, 7, 5								
Petro Assets Inc.	PI		O	2005-07-31	I	38 - Rachat ou annulation	(3 234)		408 484*
<b>Petrolia Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Proulx, André	5		O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.3900	1 388 171
			O	2005-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.3900	1 391 171
Géominex	PI		O	2005-07-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.4200	169 500
			O	2005-08-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.3750	174 500
			O	2005-08-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.3800	184 500
<b>PFB Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
PFB Corporation	1	R	O	2004-11-17	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	4.9000	29 500
		R	O	2004-11-19	D	38 - Rachat ou annulation	2 700	4.9000	32 200

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
		R	O	2004-11-24	D	38 - Rachat ou annulation	600	4.9000	32 800
		R	O	2004-11-25	D	38 - Rachat ou annulation	100	4.9000	32 900
		R	O	2004-12-24	D	38 - Rachat ou annulation	100	4.9000	33 000
		R	O	2004-12-30	D	38 - Rachat ou annulation	100	4.9000	33 100
			O	2004-12-30	D	38 - Rachat ou annulation	500	4.9000	
		R	M	2004-12-31	D	38 - Rachat ou annulation	500	4.9000	33 600
		R	O	2005-01-05	D	38 - Rachat ou annulation	100	4.9000	33 700
		R	O	2005-01-07	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	4.9000	35 900
		R	O	2005-01-11	D	38 - Rachat ou annulation	400	4.9000	36 300
<b>Phoenix Matachewan Mines Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Klenda, Jeffrey T.	4		O	2005-07-21	D	50 - Attribution d'options	600 000	0.1050	1 150 000
<b>Phoenix Technology Income Fund</b>									
<i>Options</i>									
Tetreault, Myron Arthur trust units	5		O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	0.8500	5 000
Tetreault, Myron Arthur RBC Dominion RRSP	5 PI		O	2005-07-29 2005-08-02	D C	51 - Exercice d'options 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000 (5 000)	0.8500 8.3500	10 000 10 000
<b>PhotoChannel Networks Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Scarth, Ian Peter Campbel	4		O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.0950	6 817 735
<b>Pinetree Capital Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Moore, Kent	4		O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	10 000	0.8000	10 000
			O	2005-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	3.1500	0
<i>Options</i>									
Moore, Kent	4		O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	0.8000	61 570
<b>Potash Corporation of Saskatchewan Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Heggie, Betty-Ann Louise	5		O	2005-08-03	D	51 - Exercice d'options	10 000	32.1000	13 100
			O	2005-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	135.2000	11 500
			O	2005-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	135.1000	11 000
			O	2005-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 800)	134.9400	8 200

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Jaspar, Robert Alain	5		O	2005-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	134.7600	7 800
			O	2005-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	134.6100	6 300
			O	2005-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	134.6200	5 800
			O	2005-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	134.6000	5 200
			O	2005-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	134.4200	3 700
			O	2005-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	134.6800	3 100
			O	2005-08-02	D	51 - Exercice d'options	10 000	52.3300	16 000
			O	2005-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 700)	133.6200	8 300
			O	2005-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	133.6900	7 700
			O	2005-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	133.6800	7 100
Moore, Garth William	5		O	2005-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	133.6600	6 500
			O	2005-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	133.6500	6 400
			O	2005-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	133.6300	6 000
			O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	8 500	49.9600	10 600
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	134.4500	10 100
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	134.2500	9 400
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	134.5000	7 900
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	134.1000	7 400
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	133.9900	5 600
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	133.9200	4 600
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	133.8500	4 100
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	134.0600	3 100
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	134.0500	2 600
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	133.2500	2 100
			O	2005-08-02	D	51 - Exercice d'options	1 500	49.9600	3 600
			O	2005-08-02	D	51 - Exercice d'options	10 000	52.3300	13 600
			O	2005-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	133.4500	12 600
			O	2005-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	133.8820	12 000
	O	2005-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	133.8500	10 100		
	O	2005-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	133.8300	9 100		
	O	2005-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	134.3000	8 100		
	O	2005-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	133.9000	6 500		

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit									
			O	2005-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	134.1500	5 700
			O	2005-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	133.7500	4 900
			O	2005-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	134.3400	4 100
			O	2005-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	134.4180	3 100
			O	2005-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	134.3800	2 600
			O	2005-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	134.4440	2 100
Pilipiak, Annette	7		O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	500	33.0050\$US	742
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	106.4640\$US	242*
<i>Options Employee Stock Options</i>									
Heggie, Betty-Ann Louise	5		O	2005-08-03	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	32.1000	293 220
Jaspar, Robert Alain	5		O	2005-08-02	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	52.3300	32 460
Moore, Garth William	5		O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	(8 500)	49.9600	144 720
			O	2005-08-02	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	49.9600	143 220
			O	2005-08-02	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	52.3300	133 220
Pilipiak, Annette	7		O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	(500)	33.0050\$US	8 452
<b>Precision Drilling Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Campbell, Jan Marie	5		O	2005-08-04	D	51 - Exercice d'options	20 000	31.8650	20 000
			O	2005-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	52.3200	0
Kelly, Ian Edwin	5		O	2005-08-04	D	51 - Exercice d'options	80 000	31.8650	80 000
			O	2005-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(80 000)	53.0000	0
<i>Options</i>									
Campbell, Jan Marie	5		O	2005-08-04	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	31.8650	20 000
Kelly, Ian Edwin	5		O	2005-08-04	D	51 - Exercice d'options	(80 000)	31.8650	80 000
<b>Premium Brands Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
GOSS, DOUGLAS OWEN	5		O	2003-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 166
			O	2005-07-27	D	36 - Conversion ou échange	(7 166)		0
<i>Options</i>									
GOSS, DOUGLAS OWEN	5		O	2005-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	(29 500)		0
Kalutycz, William Dion	5		O	2005-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	(17 297)		0
KNOEDLER, FRED	5		O	2005-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	(91 098)		0
PALEOLOGOU, GEORGE	5		O	2005-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	(75 146)		0
<b>Premium Brands Income Fund</b>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Parts</i>									
Kalutycz, William Dion	5		O	2005-07-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 800
			O	2005-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200		9 000
KLEIJN, RONALD EDWARD	5		O	2005-07-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			9 359
KNOEDLER, FRED	5		O	2005-07-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			58 789
			O	2005-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500		61 289
PALEOLOGOU, GEORGE	5		O	2005-07-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			63 376
			O	2005-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000		68 376
<b>Pulse Data Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Leith Wheeler Investment	3								
Leith Wheeler Inve	PI		O	2005-07-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 900)	2.1810	5 290 700
<b>Puma Exploration Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Proulx, André	5								
Géominex	PI		O	2005-08-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1400	396 500
<b>QLT Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Butchofsky, Robert	5		O	2005-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	8.6600\$US	16 800
			O	2005-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 900)	8.7000\$US	11 900
			O	2005-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	8.6900\$US	11 500
Mendelson, Alan	4		O	2005-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.5300\$US	4 000
<b>Quebecor World Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Quebecor World Inc.	1		O	2005-07-05	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	23.7500	8 000
			O	2005-07-29	D	38 - Rachat ou annulation	(8 000)		0
<b>Queenstake Resources Ltd.</b>									
<i>Options</i>									
Bojtos, Peter	4	R	O	2005-04-27	D	51 - Exercice d'options	50 000	0.0900	
			M	2005-04-27	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	0.0900	740 000
		R	O	2005-04-27	D	51 - Exercice d'options	50 000	0.1550	

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			M	2005-04-27	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	0.1550	690 000
<b>Quinto Technology Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Docherty, Tyrone Mark	4, 5	R	O	2005-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.6500	300 000*
			O	2005-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.6000	315 000*
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	0.7000	313 000*
<i>Bons de souscription</i>									
Docherty, Tyrone Mark	4, 5		O	2005-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.7500	55 000*
<b>R.P.M. Tech inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
R.P.M. Tech inc.	1		O	2005-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	0.8000	5 000
			O	2005-07-28	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
<b>Ressources Abitex inc. (anciennement con</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bryce, Robert	4, 7, 5, 3		O	2005-07-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.2200	167 000
Abiting Inc.	PI								
<b>Ressources Freewest Canada Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Harvey, John Dennis	4		O	2005-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	0.3400	185 000
			O	2005-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.3450	175 000
			O	2005-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	0.3500	155 000
			O	2005-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 000)	0.3350	139 000
			O	2005-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(39 000)	0.3400	100 000
<b>Ressources Pro-veinor Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pelletier, Gaétan	4		O	2005-07-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.0400	100 000
REER	PI		O	2005-08-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 700	0.0400	163 700
			O	2005-07-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	0.0400	138 000
<b>Resverlogix Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Resverlogix Corp.	1		O	2005-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	5.3900	59 000
			O	2005-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 800	5.3500	61 800
			O	2005-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 400	5.3000	64 200

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit									
			O	2005-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	5.3000	67 200
			O	2005-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	5.2000	70 200
			O	2005-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	5.1500	71 400
			O	2005-07-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 400	5.2500	73 800
			O	2005-07-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	5.2000	83 800
			O	2005-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	5.4300	84 500
			O	2005-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	5.2500	86 500
			O	2005-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	5.3500	86 900
<b>Rogers Communications Inc.</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>									
Graham, Ann T.	7		O	2005-07-28	D	51 - Exercice d'options	2 000	12.6400	2 390
			O	2005-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(556)	45.4600	1 834
Horn, Alan Douglas	5		O	2005-07-28	D	51 - Exercice d'options	50 000	8.4100	82 623
			O	2005-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	45.4200	32 623
Lind, Philip Bridgman	4		O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	12 325	17.3700	12 947
			O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	10 200	20.8400	23 147
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(22 525)	45.1300	622
Viner, Anthony, Peers	5		O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	15 000	8.3100	22 644
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	45.1100	7 644
<i>Options to acquire Class B Non-Voting Shares</i>									
Graham, Ann T.	7		O	2005-07-27	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	12.6400	
			M	2005-07-28	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	12.6400	18 800
Horn, Alan Douglas	5		O	2005-07-27	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	8.4100	
			M	2005-07-28	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	8.4100	1 200 500
Lind, Philip Bridgman	4		O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	(12 325)	17.3700	965 450
			O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	(10 200)	20.8400	955 250
Viner, Anthony, Peers	5		O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	8.3100	111 900
<b>Rolland Virtual Business Systems Ltd</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Burdett, Thomas	5, 3		O	2005-07-18	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(180 000)		3 233 029
Rolland, Martial	4, 5, 3		O	2005-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 000)	0.5400	5 554 277
<b>Route1 Inc. (formerly The Prospectus Gro</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Boyd, Edward Wainwright	4		O	2004-10-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			0

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
						SEDI			
		R	O	2005-06-21	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	10 000	30.0000	10 000
		R	O	2005-06-21	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	10 000	40.0000	20 000
<b>Royal Standard Minerals Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Watson, Mackenzie lles	4		O	2002-05-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			373 000
			O	2005-07-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	0.5500	353 000
			O	2005-07-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	0.5200	313 000
			O	2005-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.5400	303 000
			O	2005-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.5700	293 000
			O	2005-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.6100	283 000
			O	2005-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	0.5600	263 000
<b>Rubicon Minerals Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tognetti, John	3		O	2005-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.7000	6 441 483
			O	2005-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 500	0.7000	6 451 983
			O	2005-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(26 000)	0.7000	6 425 983
			O	2005-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 000)	0.6800	6 407 983
			O	2005-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	0.6900	6 401 983
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	103 500	0.7047	6 505 483
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	0.7200	6 504 983
noelle tognetti	PI	R	O	2005-07-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	0.5800\$US	922 000
			O	2005-07-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	0.5500\$US	882 000
			O	2005-07-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	0.5800\$US	862 000
			O	2005-07-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(862 000)	0.6200	0
<b>SCITI ROCS Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Pearce, Stephen Douglas Dawn Pearce	4, 5 PI		O	2005-05-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-08-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	10.7000	3 500*
<b>Series S-1 Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Porteur inscrit</b>									
Bruvall, James Thomas 423543 Alberta Inc	4, 5 PI		O	2005-07-27	I	46 - Contrepartie de services	4 658	10.9900	29 709
<b>Shiningbank Energy Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Fitzpatrick, David Michael BMO Nesbitt Burns	7 PI		O	2005-07-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	56	24.4000	2 908
Gibson, Bruce Kenneth	7		O	2005-07-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	43	24.4000	2 431
Glessing, Alan Grant	7		O	2005-07-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	28	24.4000	1 858
Moore, Gregory David	7		O	2005-07-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	39	24.4000	3 211
Nielsen, Arne Rudolph CIBC Wood Gundy Se	7 PI		O	2005-07-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 858)	24.6000	6 200
			O	2005-07-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 300)	24.6086	900
Proximus Energy Co Prokopy, Terrance Peter BMO Nesbitt Burns	PI 7 PI		O	2005-07-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(564)	24.6600	0
			O	2005-07-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	37	24.4000	2 381
<b>Shore Gold Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Schulhauser, Garnet Michael	5		O	2005-07-25	D	50 - Attribution d'options	5 000	4.6000	35 000
<b>Silver Wheaton Corp.</b>									
<i>Droits de souscription</i>									
Brough, John	4		O	2005-07-26	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 674		2 674
Gillin, Robert Peter Char	4		O	2005-07-26	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 674		2 674
Nesmith, Wade Donald	4		O	2004-09-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-07-26	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 674		2 674
<b>SIMSMART Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Bergeron, Gilles	4, 3		O	2005-08-03	D	52 - Expiration d'options	(5 000)	1.0200	70 000
Brouillette, Robert	4		O	2005-08-03	D	52 - Expiration d'options	(5 000)	1.0200	70 000
Massé, Michel	4, 5		O	2005-08-03	D	52 - Expiration d'options	(10 600)	1.0200	285 000
<b>SNP Health Split Corp.</b>									
<i>Actions privilégiées Class A</i>									
Scotia Capital Inc.	3		O	2005-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	25.7100\$US	(1 311)

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
<b>Sobeys Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Keay, Clinton David	5		O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	37.4800	10 009	
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	37.4100	9 909	
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	37.4000	9 409	
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	37.3500	7 709	
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(60)	37.3100	7 649	
<b>Spectrum Signal Processing Inc.</b>										
<i>Options</i>										
Scott, David	4		O	2005-07-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
			O	2005-07-27	D	50 - Attribution d'options	20 000		20 000	
<b>SPUR VENTURES INC.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Atkinson, Robert George	4, 5		O	2005-07-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	150 000	1.7500	602 250	
<i>Bons de souscription</i>										
Atkinson, Robert George	4, 5		O	2005-07-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	75 000		75 000	
<b>StarPoint Energy Ltd.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Pasieka, James Murray	4, 5		O	2005-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)			
			M	2005-07-07	D	36 - Conversion ou échange	(100 000)		0	
<i>Options</i>										
Pasieka, James Murray	4, 5		O	2005-07-07	D	36 - Conversion ou échange	(65 000)		0	
<b>StarPoint Energy Trust</b>										
<i>Débetures convertibles</i>										
Pasieka, James Murray	4		O	2005-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 50.00			
			M	2005-05-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 50 000.00		50 000	
<i>Droits Restricted Trust Units</i>										
Pasieka, James Murray	4		O	2005-06-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000			
			M	2005-06-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 000		10 000	
<i>Parts de fiducie</i>										
Colborne, Paul	4		O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 100	19.9400	156 947	
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 100	19.9500	161 047	
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	19.9600	161 147	

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Porteur inscrit</b>									
Pasieka, James Murray <i>Subscription Receipts</i>	4		O	2005-07-07	D	36 - Conversion ou échange	3 000		15 041
Pasieka, James Murray	4		O	2005-07-07	D	36 - Conversion ou échange	(3 000)		0
<b>STaRS Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
STaRS Income Fund	1		O	2005-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	500	14.6000	2 414 887
			O	2005-07-22	D	38 - Rachat ou annulation	2 800	14.6900	2 417 687
			O	2005-07-25	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	14.7500	2 419 387
			O	2005-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	14.9000	2 420 887
			O	2005-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 400)	14.9000	2 417 487
			O	2005-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	700	14.8500	2 418 187
<b>Sterling Shoes Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Druker, Mannie	7		O	2005-07-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2005-07-12	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	20 000	10.7000	20 000
<b>STRATA Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Strata Income Fund	1		O	2005-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	17.1900	1 009 000
			O	2005-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	17.0000	1 013 400
			O	2005-07-22	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	17.1300	1 017 300
			O	2005-07-19	D	38 - Rachat ou annulation	600	17.1500	1 007 500
			O	2005-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	3 400	17.0200	1 012 400
			O	2005-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	17.0000	1 015 300
			O	2005-07-22	D	38 - Rachat ou annulation	700	16.9000	1 018 000
			O	2005-07-25	D	38 - Rachat ou annulation	300	17.1000	1 018 300
<b>Strongco Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Masaki, Robert S.	7, 5		O	2005-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.0500	43 900
			O	2005-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	16.0500	43 600
<b>Suncor Energie Inc.</b>									
<i>Deferred Share Units</i>									
Alley, John Kenneth	5		O	2005-06-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	42	57.9800	40 829

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Porteur inscrit</b>									
Ashar, Mayank Mulraj	5		O	2005-03-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	105	57.9800	
			M	2005-06-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	105	57.9800	102 073
Byler, David Warren	5		O	2005-06-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	131	57.9800	127 183
George, Richard Lee	4, 5		O	2005-06-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	211	57.9800	204 147
Hopwood, Terrence Judd	5		O	2005-06-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	84	57.9800	81 658
Lee, Susan	5		O	2005-06-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	84	57.9800	81 658
Nabholz, Kevin Drew	5		O	2005-06-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	34	57.9800	32 663
Ryley, Thomas Lovett	5		O	2005-06-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	63	57.9800	60 515
Thornton, Jay	5		O	2005-06-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	21	57.9800	20 414
<b>Taylor NGL Limited Partnership</b>									
<i>Parts de société en commandite</i>									
Fergusson, Hugh	7		O	2005-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	9.7900	2 150
<b>Technologies 20-20 Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Jean, Normand	5		O	2005-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	7.7500	6 280*
			O	2005-07-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 380)	7.2400	3 900*
			O	2005-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	7.2400	3 000*
<b>Teck Cominco Limited</b>									
<i>Class B Subordinate Voting Shares</i>									
Allan, Michael John	5		O	2005-08-03	D	51 - Exercice d'options	2 500	15.4600	2 500
			O	2005-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	49.1500	1 500
			O	2005-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	49.1600	0
Fleming, William Alexande	7		O	2005-08-02	D	51 - Exercice d'options	6 000	12.0000	6 600
			O	2005-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	47.7000	600
Horswill, Douglas Hugh	5		O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	21 600	11.5000	21 600
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	47.1100	19 500
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	47.1000	15 500
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 700)	47.0000	9 800

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Mackwood, Lawrence	5		O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	47.4000	8 200
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	47.1500	6 200
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	47.0600	2 200
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	47.0700	200
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	47.1200	0
			O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	6 000	12.0000	6 000
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	47.0900	5 000
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	47.1000	4 000
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	47.2200	3 000
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	47.2900	2 000
Manuel, Gerard Leonard	5		O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	47.3900	0
			O	2005-02-28	D	51 - Exercice d'options	6 000	6000.0000	
			M	2005-02-28	D	51 - Exercice d'options	6 000	25.0900	6 000
			O	2005-08-02	D	51 - Exercice d'options	8 000	12.0000	8 000
			O	2005-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	47.7400	6 000
			O	2005-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	47.7300	5 100
			O	2005-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	47.7200	4 000
Seyffert, Warren S. R.	4		O	2005-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	47.5100	0
			O	2005-08-03	D	51 - Exercice d'options	10 000	10.4500	50 400
			O	2005-08-03	D	51 - Exercice d'options	10 000	15.4600	60 400
			O	2005-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	48.0000	40 400
			O	2005-08-03	D	51 - Exercice d'options	10 000	10000.0000	50 400
Thompson, David A	4		O	2005-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	49.2500	40 400
			O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	23 000	17.8400	38 000
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	47.1300	36 000
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	47.0100	34 000
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	47.0500	33 000
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	47.0900	32 000
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	47.0800	30 000
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 600)	47.3000	24 400
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	47.3100	24 000
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	47.3500	22 000
	O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	47.1500	20 000		

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit									
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	47.2000	19 000
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	47.2200	17 000
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	47.1800	16 000
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	47.2500	15 000
<i>Options</i>									
Allan, Michael John	5		O	2005-08-03	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	15.4600	41 125
Fleming, William Alexande	7		O	2005-08-02	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	12.0000	28 800
Horswill, Douglas Hugh	5		O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	(21 600)	11.5000	41 600
Mackwood, Lawrence	5		O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	12.0000	17 750
Manuel, Gerard Leonard	5		O	2005-08-02	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	12.0000	28 000
Seyffert, Warren S. R.	4		O	2005-08-03	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	10.4500	68 500
			O	2005-08-03	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	15.4600	58 500
			O	2005-08-03	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	13.7100	48 500
Thompson, David A	4		O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	(23 000)	17.8400	632 650
<b>Téléystème Mobiles International Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gauthier, André	7, 5		O	2005-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(126 000)	19.3700	141 973
Lacroix, Jacques	5		O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	44	2.6000	44 025
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(44)	19.3500	43 981
<i>Options</i>									
Lacroix, Jacques	5		O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	(44)		1
<b>Tembec Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Norris, Stephen J.	5		O	2005-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	764	3.9300	10 341*
<i>Options</i>									
Boivin, Claude	4		O	2004-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-07-28	D	50 - Attribution d'options	24 611	3.8600	24 611
Dufresne, Guy	4		O	2005-07-28	D	50 - Attribution d'options	18 135	3.8600	22 761
Janson, Peter	4		O	2005-07-28	D	50 - Attribution d'options	28 497	3.8600	40 114
Rossignol, Luc	4		O	2000-01-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-07-28	D	50 - Attribution d'options	12 435	3.8600	12 435
Tremblay, François G.	5		O	1990-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i> Initié Porteur inscrit			O	2005-07-28	D	50 - Attribution d'options	11 917	3.8600	11 917
<b>Thunder Energy Trust</b>									
<i>Options</i>									
Pasieka, James Murray	4		O	2005-07-26	D	51 - Exercice d'options	(33 750)		25 000
<i>Parts de fiducie</i>									
Pasieka, James Murray	4		O	2005-07-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-07-26	D	51 - Exercice d'options	33 750		33 750
<b>Torstar Corporation</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>									
Collins, Patrick Joseph	7		O	2005-08-03	D	51 - Exercice d'options	8 000	20.3000	8 000
			O	2005-08-03	D	51 - Exercice d'options	8 750	22.2000	16 750
			O	2005-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 300)	24.4600	8 450
			O	2005-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 450)	24.4500	0
Martin, Gail	5		O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	2 000	16.5000	2 900
			O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	14 000	15.7500	16 900
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	24.2000	15 400
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	24.2100	15 000
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 200)	24.2500	8 800
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	24.3500	7 700
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	24.3800	7 600
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 700)	24.4000	900
<i>Class A Voting Shares</i>									
Atkinson Murray, Catherin CAHI (2004) Inc.	3 PI		O	2005-07-29	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1)	24.6000	215
			O	2004-09-08	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-07-29	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1	24.6000	1
<i>Options Class B non-voting shares</i>									
Collins, Patrick Joseph	7		O	2005-08-03	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	20.3000	77 500
			O	2005-08-03	D	51 - Exercice d'options	(8 750)	22.2000	68 750
Martin, Gail	5		O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	16.5000	87 350
			O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	(500)	16.5000	86 850
			O	2005-07-29	D	51 - Exercice d'options	(14 000)	15.7500	72 850

Transat A.T. inc.

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Action à droit de vote de catégorie B</i>									
Nakhleh, Tawfiq Options	7		O	2005-07-28	D	51 - Exercice d'options	3 000	7.8600	5 903
Nakhleh, Tawfiq	7		O	2005-07-28	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	7.8600	9 095
<b>Transition Therapeutics Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pastrak, Aleksandra CDS & Co	5 PI	R	O	2005-07-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.9900	239 648
			O	2005-07-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 000)	0.9600	228 648
			O	2005-07-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 000)	0.9500	219 648
			O	2005-07-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	0.9400	216 148
			O	2005-07-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 500)	0.9300	209 648
			O	2005-07-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.9000	204 648
			O	2005-07-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.8900	194 648
			O	2005-07-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.8900	189 648
<b>Trican Well Service Ltd.</b>									
<i>Options Employee Stock Options</i>									
Godlonton, Nadine Andrea	5		O	2005-06-03	D	50 - Attribution d'options	10 000	27.0200	34 000
<b>Twin Mining Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gray, James K.	4		O	2005-07-26	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	927 777	0.1800	6 581 047
Ritchie, Cedric Elmer	4		O	2005-07-26	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	927 777	0.1800	4 319 277
<i>Bons de souscription</i>									
Gray, James K.	4		O	2005-07-26	D	53 - Attribution de bons de souscription	927 777		
			M	2005-07-26	D	53 - Attribution de bons de souscription	463 888		2 833 055
Ritchie, Cedric Elmer	4		O	2004-11-09	D	55 - Expiration de bons de souscription	(350 000)		1 452 500
			O	2005-07-26	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	463 888		1 916 388
<b>Tyler Resources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Devonshire, George Arthur	4, 6, 5		O	2005-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.9800	
			M	2005-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.9800	1 120 000
			O	2005-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.0500	1 115 000
<b>UTS Energy Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit									
Abells, Jina Dawn	5		O	2005-07-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-01-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	919	1.3600	919
			O	2005-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	396	1.5800	1 315
			O	2005-02-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	334	1.8700	1 649
			O	2005-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	264	2.3700	1 913
			O	2005-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	273	2.2900	2 186
			O	2005-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	303	2.0600	2 489
			O	2005-04-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	300	2.0800	2 789
			O	2005-05-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	306	2.0400	3 095
			O	2005-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	314	1.9900	3 409
			O	2005-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	255	2.4500	3 664
			O	2005-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	243	2.5700	3 907
			O	2005-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	221	2.8300	4 128
			O	2005-07-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	178	3.5200	4 306
Options									
Abells, Jina Dawn	5		O	2005-07-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-07-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
			R	2004-12-31	D	50 - Attribution d'options	140 000	0.9200	240 000
			R	2005-05-26	D	50 - Attribution d'options	66 500	2.0200	306 500
<b>Valiant Energy Inc.</b>									
Actions ordinaires									
MacKay, T.J.	4, 5		O	2005-07-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			377 513
Linda MacKay	PI		O	2005-07-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			74 493

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>VAN HOUTTE INC.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Van Houtte Inc.	1		O	2005-07-04	D	38 - Rachat ou annulation	2 900	19.9900	2 900
			O	2005-07-04	D	38 - Rachat ou annulation	68 600	20.0000	71 500
			O	2005-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	19.6500	72 500
			O	2005-07-08	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	19.5000	73 500
			O	2005-07-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	19.1000	74 500
			O	2005-07-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	19.3000	75 500
			O	2005-07-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	19.4000	76 500
			O	2005-07-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	19.2500	79 000
			O	2005-07-12	D	38 - Rachat ou annulation	800	19.0000	79 800
			O	2005-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	300	19.5000	80 100
			O	2005-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	400	19.5000	80 500
			O	2005-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	300	19.5000	80 800
			O	2005-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	300	19.7000	81 100
			O	2005-07-19	D	38 - Rachat ou annulation	700	19.7000	81 800
			O	2005-07-19	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	19.6000	82 800
			O	2005-07-29	D	38 - Rachat ou annulation	(82 800)		0
<b>Vasogen Inc.</b>									
<i>Droits</i>									
Bérard, André	4		O	2005-07-26	D	56 - Attribution de droits de souscription	76		10 135
Grant, William	4		O	2005-07-26	D	56 - Attribution de droits de souscription	75		10 782
Gregg, Terrance H.	4		O	2005-07-26	D	56 - Attribution de droits de souscription	213		12 551
La Salle, Benoit	4		O	2005-07-26	D	56 - Attribution de droits de souscription	76		14 044
Villforth, John C	4		O	2005-07-26	D	56 - Attribution de droits de souscription	75		9 928

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Vault Energy Trust</b>									
<i>Actions échangeables</i>									
Rozsa, Theodore Sidney	4		O	2005-06-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-06-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			378 732
<i>Parts de fiducie</i>									
Rozsa, Theodore Sidney	4		O	2005-06-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			17 000
<b>VECTOR Energy Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
VECTOR Energy Fund	1		O	2005-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	10.0800	60 500
			O	2005-07-22	D	38 - Rachat ou annulation	3 700	10.1000	65 800
			O	2005-07-25	D	38 - Rachat ou annulation	4 200	10.1700	70 000
			O	2005-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	10.2000	77 500
			O	2005-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	9.9700	62 100
			O	2005-07-25	D	38 - Rachat ou annulation	4 500	10.0600	74 500
			O	2005-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	4 700	10.1000	82 200
			O	2005-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	10.1700	84 600
<b>Vermilion Energy Trust</b>									
<i>Options</i>									
Ghersinich, Claudio	4		O	2005-06-23	D	51 - Exercice d'options	(5 000)		
			M	2005-06-23	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	6.6900	258 300
			O	2005-06-23	D	51 - Exercice d'options	(1 900)		
			M	2005-06-23	D	51 - Exercice d'options	(1 900)	6.6900	256 400
			O	2005-06-23	D	51 - Exercice d'options	(300)		
			M	2005-06-23	D	51 - Exercice d'options	(300)	6.6900	256 100
<i>Parts de fiducie</i>									
Ghersinich, Claudio	4		O	2005-06-23	D	51 - Exercice d'options	5 000	23.6900	
			M	2005-06-23	D	51 - Exercice d'options	5 000	6.6900	90 586
			O	2005-06-23	D	51 - Exercice d'options	1 900	23.7000	
			M	2005-06-23	D	51 - Exercice d'options	1 900	6.6900	87 486
			O	2005-06-23	D	51 - Exercice d'options	300	23.7400	
			M	2005-06-23	D	51 - Exercice d'options	300	6.6900	85 886

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
		R	O	2005-05-23	D	51 - Exercice d'options	(200)	23.7500	
			M	2005-06-23	D	51 - Exercice d'options	(200)	23.7500	
			M'	2005-06-23	D	51 - Exercice d'options	(200)	6.6900	85 386
			O	2005-06-23	D	51 - Exercice d'options	5 000	23.8000	
			M	2005-06-24	D	51 - Exercice d'options	5 000	6.6900	90 586
			O	2005-06-23	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	23.8000	
			M	2005-06-24	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	6.6900	85 586
			O	2005-06-24	D	51 - Exercice d'options	3 900	23.7500	
			M	2005-06-24	D	51 - Exercice d'options	3 900	6.6900	89 486
			O	2005-08-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	313		85 000
<b>VFC Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
KNOX, JAMES DAVIS	5		O	2005-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	13.5500	636 498
			O	2005-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	14.4000	642 398
			O	2005-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 900)	14.0000	639 498
<b>Viceroy Homes Limited</b>									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Lindal, Christopher Hugh	4, 5		O	2005-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 500)	3.7610	83 800*
			O	2005-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 800)	3.7807	76 000*
			O	2005-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	3.8000	74 000*
			O	2005-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	3.8000	73 900*
			O	2005-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	3.8000	71 800*
<b>Viking Energy Royalty Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Morgan, Robert J.	5	R	O	2005-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 900	7.1000	11 455
<b>Vincor International Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Desmarais, Pierre	7	R	O	2005-07-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	29.7100	5 068
Jackson, Allan Harold	7, 5								
975530 Ontario Lim	PI		O	2005-06-30	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(193)		102 769
			O	2005-06-30	I	97 - Autre	(2)		102 767
RRSP	PI		O	2005-06-30	I	90 - Changements relatifs à la propriété	193		1 738
<b>Virtek Vision International Inc.</b>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>						Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération			
<i>Options</i>									
Kamel, Mohamed	4		O	2005-07-31	D	52 - Expiration d'options	(5 000)	3.5700	85 000
<b>West Fraser Timber Co. Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ketcham, Sally	6		O	2005-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 719)	48.6200	72 608
Ketcham, Samuel Wright	5		O	2005-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	48.5000	677 290
			O	2005-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	48.1000	676 290
			O	2005-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 200)	48.0000	669 090
			O	2005-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	48.2000	668 490
			O	2005-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	48.1500	668 290
		O	2005-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	48.0000	658 290	
<i>Options</i>									
KETCHAM, HENRY HOLMAN III Stock Option Plan	4, 5 PI		O	2005-07-27	I	97 - Autre	(13 310)		
			M	2005-07-27	I	59 - Exercice au comptant	(13 310)	47.9900	470 390
			O	2005-07-29	I	59 - Exercice au comptant	(13 310)	48.3900	457 080
<b>Western GeoPower Corp</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
MacLeod, Kenneth	4, 5, 3		O	2005-07-29	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(50 000)	0.5000	3 218 267
<b>Western Lakota Energy Services Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Altwasser, Mark Edward	5		O	2005-07-29	D	50 - Attribution d'options	15 000	11.1000	150 000*
<b>Western Quebec Mines Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pollitt, Murray Douglas	4		O	1999-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			85 900
Pollitt, Murray Hoult	4, 5, 3		O	2005-07-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.2500	3 599 796
		R	O	2005-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 900	1.2500	3 594 796
<b>Westport Innovations Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Baker, Warren J.	4		O	2005-07-25	D	50 - Attribution d'options	20 000		40 000
Beaulieu, John Arthur	4		O	2005-07-25	D	50 - Attribution d'options	20 000		65 000
Horvath, Dezso Joseph	4		O	2005-07-25	D	50 - Attribution d'options	20 000		45 000
Lavelle, Patrick Joseph	4		O	2005-07-25	D	50 - Attribution d'options	20 000		65 000
Patel, Kiran Manubhai	4		O	2005-07-25	D	50 - Attribution d'options	20 000		45 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2005-08-05 Vol. 2 n° 31

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Porteur inscrit</b>									
<b>Wex Pharmaceuticals Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Evans, Don RRSP	5 PI		O	2004-04-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100
<b>WOLFDEN RESOURCES INC.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Downie, Ewan Stewart	4, 5		O	2005-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	2.4000	1 625 120
<b>Xantrex Technology Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Boulos, Fares	4		O	2005-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2005-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	6.2400	100
			O	2005-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 900	6.2500	5 000
Rosewall, Raymond Anthony	4, 5		O	2005-05-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	354	8.3000	
			M	2005-05-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	354	8.3000	31 594
<i>Options Incentive Stock Options</i>									
Boulos, Fares	4		O	2005-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2005-06-01	D	50 - Attribution d'options	5 000		5 000
Dodd, Lionel	4		O	2004-11-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2005-06-01	D	50 - Attribution d'options	5 000		5 000
LEVI, DAVID RON	4		O	2004-03-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
		R	O	2005-06-01	D	50 - Attribution d'options	5 000	5.8300\$US	10 000*
Sanders, Larry	4		O	2005-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2005-06-01	D	50 - Attribution d'options	5 000		5 000
<b>YIELDPLUS Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Yieldplus Income Fund	1		O	2005-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	11.6700	549 588
			O	2005-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	11.7000	551 088
			O	2005-07-22	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	11.8000	552 288
			O	2005-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	11.9700	551 288

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				

(1) L'information de cette section provient des déclarations d'initiés déposées auprès de la Commission. Les initiés sont responsables de l'information fournie et des inexactitudes qu'elle pourrait comporter.

\* L'astérisque en regard d'un solde signifie que les données fournies par l'initié ne correspondent pas à celles compilées par la Commission et qu'elles sont publiées telles qu'elles ont été déclarées.

**ANNEXE B2 :**

**DÉCLARATIONS D'INITIÉS  
CONFORMES (FORMAT PAPIER)**

Vous trouverez sous la présente annexe du Bulletin, les déclarations d'initiés déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers (actuellement l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier), à l'exception toutefois des déclarations incomplètes ou erronées.

Ces déclarations incomplètes ou erronées qui ne peuvent faire l'objet d'une saisie intégrale et d'une publication normale à la présente annexe, sont publiées à **l'Annexe C** du bulletin, sous une rubrique intitulée « Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées ».

Enfin, le lecteur peut consulter à **l'Annexe D2**, les opérations d'initiés qui n'ont pas été déclarées à l'Autorité à l'intérieur des délais prescrits par la Loi.

Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

**LISTE DES SYMBOLES****RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI**

- 0 : Relation(s) de l'initié avec l'émetteur assujetti non indiquée(s) sur la déclaration
- 1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres (ou ceux émis par une société du même groupe - LSCC)
- 2 : Filiale d'un émetteur assujetti
- 3 : Porteur de titres qui détient en propriété ou qui exerce une emprise ou la haute main sur plus de 10 % des titres d'un émetteur assujetti (Loi sur les banques et Québec - 10 % d'une catégorie de titres) comportant le droit de vote ou le droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation
- 4 : Administrateur d'un émetteur assujetti
- 5 : Membre de la haute direction d'un émetteur assujetti
- 6 : Administrateur ou membre de la haute direction d'un porteur de titres visée en 3
- 7 : Administrateur ou membre de la haute direction d'une société du même groupe (d'une filiale dans le cas du Québec et de la Loi sur les banques) que l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6
- 8 : Initié présumé selon la Loi sur les sociétés commerciales canadiennes ou la Loi sur les banques

- dividendes
- P.S.A. : Plan de souscription d'action
- P.S.S.D. : Plan de souscription d'action auprès de ses salariés et dirigeants
- R.E.E.R. : Régime enregistré d'épargne-retraite

**NATURE DE L'EMPRISE**

- p : propriété
- c : contrôle

**NATURE DE L'OPÉRATION (Nouveau formulaire 55-102F6)****Généralités**

- DI : Déclaration initiale
- 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché
- 11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément
- 15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus
- 16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus
- 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition
- 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat
- 35 : Dividende en actions
- 36 : Conversion ou échange
- 37 : Division ou regroupement d'actions

- 46 : Contrepartie de services
- 47 : Acquisition ou aliénation par don
- 48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs

**Dérivés émis par l'émetteur**

- 50 : Attribution d'options
- 51 : Levée d'options
- 52 : Expiration d'options
- 53 : Attribution de bons de souscription
- 54 : Exercice de bons de souscription
- 55 : Expiration de bons de souscription
- 56 : Attribution de droits de souscription
- 57 : Exercice de droits de souscription
- 58 : Expiration de droits de souscription

**Dérivés émis par un tiers**

- 70 : Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers
- 71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
- 72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
- 73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers

**Divers**

- 90 : Changements relatifs à la propriété
- 97 : Autres
- 98 : Nature, opération non identifiée

- PI. : Porteur inscrit
- P.R.D. : Plan de réinvestissement de

- 38 : Rachat – annulation
- 40 : Vente à découvert
- 45 : Contrepartie d'un bien

**NATURE DE L'OPÉRATION**  
**(# - Ancien formulaire de déclaration**  
**des initiés)**

DI : Déclaration initiale  
 00 : Nature de l'opération non indiquée sur la déclaration  
 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché sauf la levée d'une option  
 11 : Placement privé (actions nouvelles)  
 20 : Acquisition ou aliénation effectuée privément  
 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat  
 25 : Modification de la nature de l'emprise  
 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un plan  
 35 : Dividende en actions  
 40 : Acquisition ou aliénation d'une option d'achat  
 45 : Acquisition ou aliénation d'une option de vente  
 46 : Expiration d'une option  
 50 : Acquisition ou aliénation par don  
 55 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs  
 60 : Vente à découvert  
 65 : Attribution de bons de souscription  
 66 : Attribution de droits de souscription  
 70 : Exercice de bons de souscription  
 71 : Expiration de bons de souscription  
 72 : Expiration de droits de souscription  
 75 : Exercice de droits de souscription  
 76 : Levée d'options  
 78 : Conversion ou échange  
 82 : Restructuration de capital  
 84 : Division ou regroupement d'actions  
 85 : Rachat - annulation  
 87 : Offre publique de rachat  
 90 : Contrepartie d'un bien  
 95 : Contrepartie de services  
 96 : Attribution d'options  
 97 : Autre (fournir explications dans

commentaires)  
 99 : Correction d'information (déclaration rectifiée)

**AUTRES SYMBOLES**

A : Déclaration corrigée, initialement reçue **après** le 17 février 2003 et qui comprenait des informations incomplètes ou erronées. Ces informations ont été préalablement publiées à l'Annexe C du Bulletin.

B : Déclaration corrigée, initialement reçue **avant** le 17 février 2003 et qui comprenait des informations incomplètes ou erronées.

R : Opération déclarée hors délai (en retard).

a : Prix approximatif

m : Prix moyen

# : Le dièse signifie que la déclaration d'initié a été remplie à partir de l'ancien formulaire de déclaration des initiés.

(1) L'information de cette section provient des déclarations d'initiés déposées auprès de l'Autorité. Les initiés sont responsables de l'information fournie et des inexactitudes qu'elle pourrait comporter.

\* L'astérisque en regard d'un solde signifie que les données fournies par l'initié ne correspondent pas à celles compilées par l'Autorité et qu'elles sont publiées telles qu'elles ont été déclarées.

Opérations <sup>(1)</sup>										S	
Émetteur				Date	Nature	Description	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix	Solde	t
<i>Titre</i>	Rela	Re-		de	Emprise/	de	globale	unitaire		t	a
Initié	tion	tard		l'opération	Opération		Acquisition	Aliénation		courant	u
Porteur inscrit											t

Aucune information cette semaine

**ANNEXE C :**

**DÉCLARATIONS D'INITIÉS  
INCOMPLÈTES OU ERRONÉES  
(FORMAT PAPIER)**

Les opérations d'initiés qui sont déclarées à l'Autorité des marchés financiers (actuellement l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier), de façon incomplète ou erronée, au point où elles ne peuvent être saisies intégralement par le personnel de l'Autorité et être publiées à l'Annexe B2 du Bulletin, sont publiées dans la présente annexe.

L'Autorité publie le nom de l'initié ayant déposé une déclaration incomplète ou erronée, le nom de l'émetteur assujéti dont les titres font l'objet de la déclaration et, lorsque connus, la date de l'opération ainsi que le nombre d'opérations effectuées à ces dates.

Veillez noter que les opérations incomplètes ou erronées ne sont publiées qu'une seule fois sous cette annexe.

La déclaration d'un initié qui n'a pas dévoilé son emprise ou une modification à son emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi est marquée du symbole « R ».

Le personnel de l'Autorité s'engage à communiquer avec l'initié fautif afin que l'information incomplète ou erronée soit corrigée et qu'une déclaration rapportant correctement l'opération soit déposée dans les plus brefs délais. Cette déclaration amendée sera par la suite publiée sous la rubrique régulière des « Déclarations d'initiés », à l'Annexe B2 du Bulletin accompagnée du symbole « A ».

Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujéti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées

Émetteur	Initié	Date de l'opération	Date de réception	Retard	Nombre d'opérations incomplètes ou erronées
----------	--------	---------------------	-------------------	--------	---

Aucune information cette semaine

**ANNEXE D1 :**

**LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS  
DÉCLARÉES HORS DÉLAI  
(FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)**

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à **l'Annexe B1** (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou

leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujéti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

Le fait de ne pas respecter les délais impartis constitue une infraction en vertu de la Loi. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
Abells, Jina Dawn	UTS Energy Corporation	2004-12-31	2005-08-02	1
	UTS Energy Corporation	2005-05-26	2005-08-02	1
Adams, Andrew Bell	First Quantum Minerals Ltd	2005-06-06	2005-08-03	1
AIC Limited	AIC Global Financial Split Corp.	2005-06-27	2005-07-28	1
Archibald, Alan Douglas	Mullen Group Income Fund	2005-07-19	2005-08-02	1
Bay, Greg	Mullen Group Income Fund	2005-07-19	2005-08-02	1
Bellerive, Alain	Exploration Malartic-Sud Inc.	2005-07-15	2005-08-01	1
	Exploration Malartic-Sud Inc.	2005-07-18	2005-08-01	1
	Exploration Malartic-Sud Inc.	2005-07-18	2005-08-01	1
	Exploration Malartic-Sud Inc.	2005-07-18	2005-08-01	1
	Exploration Malartic-Sud Inc.	2005-07-18	2005-08-01	1
	Exploration Malartic-Sud Inc.	2005-07-18	2005-08-01	1
	Exploration Malartic-Sud Inc.	2005-07-20	2005-08-01	1
Boulos, Fares	Xantrex Technology Inc.	2005-06-01	2005-08-03	1
	Route1 Inc. (formerly The Prospectus Gro Route1 Inc. (formerly The Prospectus Gro	2005-06-21 2005-06-21	2005-07-29 2005-07-29	1 1
Burns, H. Michael	Extencicare Inc.	2005-06-23	2005-08-02	1
Comrie, John Warren	IPSCO Inc.	2004-12-08	2005-08-02	1
	IPSCO Inc.	2004-12-08	2005-08-02	1
	IPSCO Inc.	2004-12-08	2005-08-02	1
Desmarais, Pierre	Vincor International Inc.	2005-07-18	2005-08-02	1
Docherty, Tyrone Mark	Quinto Technology Inc.	2005-07-14	2005-07-29	1
Dodd, Lionel	Xantrex Technology Inc.	2005-06-01	2005-08-03	1
Dragon Spirit Enterprise	Ascalade Communications Inc.	2005-07-14	2005-08-03	1
	Ascalade Communications Inc.	2005-07-18	2005-08-03	1

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
<b>Druker, Mannie</b>				
	Sterling Shoes Income Fund	2005-07-12	2005-07-29	1
<b>Ewing, Ronald Allen</b>				
	EuroZinc Mining Corporation	2004-05-04	2005-07-28	1
	EuroZinc Mining Corporation	2005-03-17	2005-07-28	1
<b>Experta Trust Services Je</b>				
	Corridor Resources Inc.	1996-12-31	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	1996-12-31	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	1996-12-31	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	1997-03-25	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	1997-04-03	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	1997-05-28	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	1997-06-09	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	1997-06-11	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	1997-06-11	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	1997-06-11	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	1997-06-12	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	1997-06-13	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	1997-06-16	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	1997-06-16	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	1997-06-17	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	1997-06-17	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	1997-08-06	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	1997-11-19	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	1997-11-24	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	1997-11-26	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	1997-12-03	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	1998-02-12	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	1998-03-30	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	1998-04-20	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	1998-04-21	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	1998-04-30	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	1998-04-30	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	1998-04-30	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	1998-04-30	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	1998-05-06	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	1999-05-05	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2000-09-26	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2000-10-02	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2000-10-20	2005-08-04	1

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
	Corridor Resources Inc.	2000-11-27	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2000-12-13	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2000-12-28	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2001-01-05	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2001-01-26	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2001-01-29	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2001-02-02	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2001-02-12	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2001-03-26	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2001-04-27	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2001-05-07	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2001-05-11	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2001-05-21	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2001-05-29	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2001-12-06	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2001-12-10	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2001-12-27	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2001-12-31	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2002-01-10	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2002-01-25	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2002-02-26	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2002-03-05	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2002-03-14	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2002-03-22	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2002-04-02	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2002-04-08	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2002-04-11	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2002-04-22	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2002-04-29	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2002-05-03	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2002-05-21	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2002-05-27	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2002-06-06	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2002-11-22	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2003-11-14	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2003-11-21	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2003-11-28	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2003-12-05	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2003-12-09	2005-08-04	1

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
	Corridor Resources Inc.	2004-02-27	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2004-03-12	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2004-03-26	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2004-04-16	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2004-07-30	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2004-08-16	2005-08-04	1
	Corridor Resources Inc.	2004-09-07	2005-08-04	1
<b>Fabian, Peter</b>				
	Corporation Pellicules de Sécurité/ACE	2005-07-21	2005-08-02	1
<b>Hinse, Renaud</b>				
	MINES ABCOURT INC.	2005-07-20	2005-08-01	1
<b>Hoffman, Dennis John</b>				
	Mullen Group Income Fund	2005-07-19	2005-08-03	1
<b>Holliday, Linda-Marie</b>				
	Corporation Cott	2002-05-01	2005-07-28	1
	Corporation Cott	2003-08-05	2005-07-28	1
	Corporation Cott	2004-04-27	2005-07-28	1
<b>Hubbes, Martin</b>				
	La Societe de Gestioin AGF Limitee	2005-07-18	2005-08-02	1
<b>Jacob, Mario</b>				
	Mines d'Or Virginia Inc.	2005-07-18	2005-08-01	1
<b>Kaiser, Sharon Lee</b>				
	Mullen Group Income Fund	2005-07-19	2005-08-02	1
<b>Larocque, Michel</b>				
	Exploration Orex inc.	2005-07-18	2005-08-01	1
	Exploration Orex inc.	2005-07-20	2005-08-01	1
	Exploration Orex inc.	2005-07-20	2005-08-01	1
<b>LEVI, DAVID RON</b>				
	Xantrex Technology Inc.	2005-06-01	2005-08-04	1
<b>Lockwood, Stephen H</b>				
	Mullen Group Income Fund	2005-07-19	2005-08-02	1
<b>MCFARLAND, COLE EDWIN</b>				
	Bema Gold Corporation	2005-04-14	2005-08-03	1
<b>Meek, Terence Stanley</b>				
	Ember Resources Inc.	2005-07-21	2005-08-02	1
	Ember Resources Inc.	2005-07-21	2005-08-02	1
	Ember Resources Inc.	2005-07-21	2005-08-02	1
<b>Morgan, Robert J.</b>				
	Viking Energy Royalty Trust	2005-06-30	2005-08-02	1

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
<b>Mosko, Brian Robert</b>	Home Capital Group Inc.	2005-07-20	2005-08-03	1
	Home Capital Group Inc.	2005-07-20	2005-08-03	1
<b>Mullen, Bruce Wayne</b>	Mullen Group Income Fund	2005-07-19	2005-08-02	1
<b>Mullen, David Edward</b>	Mullen Group Income Fund	2005-07-19	2005-08-02	1
<b>Mullen, Murray Kenneth</b>	Mullen Group Income Fund	2005-07-19	2005-08-02	1
<b>Olson, David Edward</b>	Mullen Group Income Fund	2005-07-19	2005-08-02	1
<b>Pastrak, Aleksandra</b>	Transition Therapeutics Inc.	2005-07-22	2005-08-02	1
<b>Perras, Francine</b>	Magasins Hart Inc.	2005-07-22	2005-08-02	1
	Magasins Hart Inc.	2005-07-22	2005-08-02	1
	Magasins Hart Inc.	2005-07-22	2005-08-02	1
	Magasins Hart Inc.	2005-07-22	2005-08-02	1
<b>Peterson, Jason</b>	ATI Technologies Inc.	2005-07-22	2005-08-04	1
<b>PFB Corporation</b>	PFB Corporation	2004-11-17	2005-08-02	1
	PFB Corporation	2004-11-19	2005-08-03	1
	PFB Corporation	2004-11-24	2005-08-03	1
	PFB Corporation	2004-11-25	2005-08-03	1
	PFB Corporation	2004-12-24	2005-08-03	1
	PFB Corporation	2004-12-30	2005-08-03	1
	PFB Corporation	2004-12-31	2005-08-03	1
	PFB Corporation	2005-01-05	2005-08-03	1
	PFB Corporation	2005-01-07	2005-08-03	1
	PFB Corporation	2005-01-11	2005-08-03	1
	<b>Phillips, Robert W.</b>	Leitch Technology Corporation	2004-06-30	2005-08-02
Leitch Technology Corporation		2005-03-02	2005-08-02	1
<b>Pickering, Al Stephen</b>	Focus Energy Trust	2005-07-07	2005-08-02	1
<b>Pollitt, Murray Hoult</b>	Western Quebec Mines Inc.	2005-07-22	2005-08-02	1
<b>Ridout, Derek Michael</b>				

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
	Corporation Shoppers Drug Mart	2005-07-22	2005-08-02	1
<b>Sanders, Larry</b>				
	Xantrex Technology Inc.	2005-06-01	2005-08-03	1
<b>Savage, Graham William</b>				
	Leitch Technology Corporation	2003-12-08	2005-07-28	1
	Leitch Technology Corporation	2005-02-22	2005-07-29	1
<b>Savard, Christian</b>				
	Corporation Pamérica	2005-07-18	2005-07-29	1
<b>Silas, Richard</b>				
	Norhern Star Mining Corp.	2005-07-08	2005-08-02	1
<b>Simpson, Bruce Wayne</b>				
	Mullen Group Income Fund	2005-07-19	2005-08-02	1
<b>Tartaglia, Dan</b>				
	Consolidated Odyssey Exploration Inc.	2005-07-22	2005-08-02	1
<b>Tognetti, John</b>				
	Rubicon Minerals Corporation	2005-07-18	2005-07-29	1
<b>Tremblay, Claudette</b>				
	Catapult Energy Limited Partnership I	2005-07-13	2005-08-04	1
	Catapult Energy Limited Partnership I	2005-07-14	2005-08-04	1
	Catapult Energy Limited Partnership I	2005-07-14	2005-08-04	1
	Catapult Energy Limited Partnership I	2005-07-14	2005-08-04	1
<b>Vaccaro, Vincent</b>				
	Corporation Cott	2002-05-01	2005-07-28	1
	Corporation Cott	2003-08-05	2005-07-28	1
	Corporation Cott	2004-04-27	2005-07-28	1
<b>Wai, Bosco</b>				
	Aastra Technologies Limited	2005-06-05	2005-07-29	1
	Aastra Technologies Limited	2005-06-09	2005-07-29	1
<b>Woods, Lorne Allan</b>				
	Osisko Exploration Limitée	2005-05-30	2005-08-02	1

**ANNEXE D2 :****LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS  
DÉCLARÉES HORS DÉLAI  
(FORMAT PAPIER)**

Vous trouverez sous la présente annexe, une « Liste des opérations d'initiés déclarées hors délai ». Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré à l'Autorité des marchés financiers (actuellement l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier), leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié soit à l'**Annexe B2** (Déclarations d'initiés) ou encore à **Annexe C** (Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées) du Bulletin. Ces opérations sont codifiées « R ».

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

Le fait de ne pas respecter les délais impartis constitue une infraction en vertu de la Loi. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

**Opérations d'initiés déclarées hors délai**

<b>Initié</b>	<b>Émetteur</b>	<b>Date de l'opération</b>	<b>Date de réception</b>	<b>Nombre d'opérations hors délai</b>
---------------	-----------------	----------------------------	--------------------------	---

Aucune information cette semaine

**E. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec**

pour la période du  
13 août 2005 au 20 août 2005

Note : La présente liste est valide du pour la période du 13 août au 20 août 2005

Dénomination	Mode de placement	Date du placement	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Aldea Vision Inc.	Prospectus	2003-02-06	Act. ord.	100	2006-12-31
Bioxel Pharma inc.	Prospectus	2003-02-27	Act. ord.	100	2006-12-31
Canadian Royalties Inc.	Dispense	2002-08-01	Act. ord.	100	2005-12-31
Corporation Technologies BioEnvelop	Dispense	2002-12-03	Act. cat. A	100	2005-12-31
CryoCath Technologies Inc.	Prospectus	2002-08-29	Act. ord.	100	2005-12-31
Divcom Technologies Inc.	Dispense	2002-12-18	Act. ord.	75	2005-12-31
Ecopia BioScience Inc.	Dispense	2002-05-21	Act. Ord.	100	2005-12-31
Groupe Laperrière & Verreault Inc.	Dispense	2002-10-18	Act. subalt. cat. A	100	2005-12-31
Groupe santé Medisys inc.	Prospectus	2002-12-16	Act. subalt.	100	2005-12-31
H2O Innovation (2000) Inc.	Dispense	2002-12-19	Act. ord.	100	2005-12-31
Logibec Groupe Informatique Ltée	Dispense	2003-01-06	Act. ord.	100	2006-12-31
Magistral Biotech inc.	Prospectus	2002-11-27	Act. ord.	75	2005-12-31
Mines McWatters inc. (Les)	Prospectus	2003-03-27	Act. ord.	100	2006-12-31
Mines d'Or Virginia inc.	Dispense	2002-12-23	Act. ord.	100	2005-12-31
Procyon Biopharma Inc.	Prospectus	2002-05-01	Act. ord.	100	2005-12-31
ProMetic Sciences de la Vie Inc.	Prospectus	2002-06-10	Act. subalt.	100	2005-12-31
Ressources minières Normabec Ltée	Dispense	2002-07-16	Act. ord.	100	2005-12-31
Savaria Corporation	Dispense	2003-06-11	Act. ord.	100	2006-12-31
Sico Inc.	Prospectus	2003-02-13	Act. ord.	100	2006-12-31
Sonomax Hearing Healthcare Inc.	Dispense	2003-01-23	Act. ord.	75	2006-12-31
Speedware Corporation Inc.	Dispense	2003-03-20	Act. ord.	100	2006-12-31
TSO3 Inc.	Prospectus	2002-12-03	Act.ord.	100	2005-12-31
Warnex Inc.	Dispense	2002-12-19	Act. ord.	100	2005-12-31

**F. Liste des acquéreurs avertis (article 44, paragraphe 12 de la Loi sur les valeurs mobilières du Québec)**

NOM	DOSSIER N°	DÉCISION	VALIDITÉ	PUBLIÉ
SOJECCI LTÉE	19602	2004-MC-2975	2005-09-14	2004-09-17 Vol I n° 33
FONDATION LUCIE ET ANDRÉ CHAGNON	19601	2004-MC-2974	2005-09-15	2004-09-17 Vol I n° 33
POWER CORPORATION DU CANADA	1043	2004-MC-3815	2005-11-19	2004-11-19 Vol. I n°42
CORPORATION FINANCIÈRE POWER	1320	2004-MC-3816	2005-11-19	2004-11-19 Vol. I n°42
BOMBARDIER TRUST	20000	2005-MC-0059	2006-01-09	2005-01-14 Vol. 2 n° 2
RÉGIME DE RETRAITE DE LA VILLE DE POINTE-CLAIRE	22194	2004-MC-3392	2005-10-18	2004-10-22 Vol. 1 n° 38
SOCIÉTÉ EEYOU DE LA BAIE-JAMES	22930	2004-MC-2433	2005-07-19	2004-07-23 Vol I n° 25
FONDS DE SOLIDARITÉ DES TRAVAILLEURS DU QUÉBEC (F.T.Q.)	523	2004-MC-2513	2005-07-31	2004-07-30 Vol I n° 26

**G. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaires sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime Actions-Croissance PME.**

**POUR LA PÉRIODE DU 13 AOÛT 2005 AU 20 AOÛT 2005**

*Note : La présente liste est valide pour la période du 13 août 2005 au 20 août 2005*

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Taux de déduction en %	Date maximale d'admissibilité
Amadeus International Inc.	Actions inscrites	2005-05-26	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Écopia BioSciences Inc.	Actions inscrites	2005-06-17	Actions ordinaires	100	2008-12-31